

## EL AUTOMOVIL

—Entonces, señor Durand, vuelva última palabra es ésta: ¿me rechaza la mano de la señorita Alicia?

—Sí.

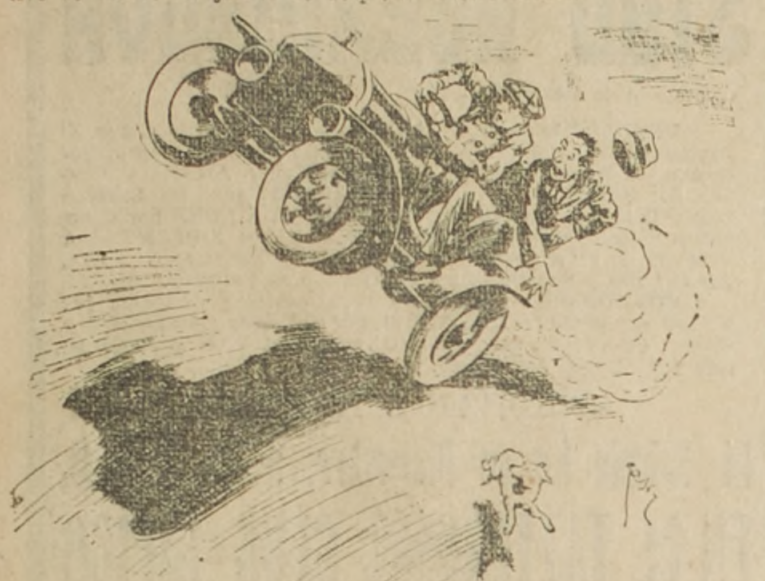
Federico Barrier cogió sus guantes y los guardó en su bolsillo, diciendo:

—¡Está bien! no hablaremos más de esto!

Y se alejaba ya después de saludar profundamente a su interlocutor cuando éste lo detuvo con amistosidad.

—Escuchame, querido Federico, siento mucho molestias; así, pues, tengo por vos mucho cariño y estimación...

—¿Cred, pues que semejante decisión me apena. Os voy a explicar el motivo de ella... He jurado no aceptar...



... el automóvil hizo un brusco movimiento y fué un verdadero milagro que no se volcara...

—Pero...

La ocasión era tentadora y el señor Durand acabó por dejarse convencer, sentándose al lado de Federico.

—Sed prudente, sobre todo... no vayáis muy ligero.

—Estad tranquilo.

Sin embargo, cuando llegaron a la casa, el automóvil dio una vuelta y, saliendo del bosque, comenzó a trepar rápidamente la cuesta de Suresnes.

—¿Dónde diablos me lleváis! preguntó el señor Durand, que no comprendía ese cambio en el itinerario proyectado.

—No os inquietéis! replicaba Federico.

Se encontraban ya en pleno campo.

De pronto el automóvil aceleró su marcha... ¡tuff!... ¡tuff!... ¡tuff!...

—¿Federico! gritaba el señor Durand, no tan de prisa!

—Pero Federico parecía no oírlo: la velocidad aumentaba todavía... ¡tuff!... ¡tuff!... el automóvil parecía tener alas.

—En nombre del cielo, Federico! La máquina pasó, como poseída de locura, por sobre un perro que llenó el aire con sus gemidos... después aplastó una bandada de pollos que picoteaban tranquilamente en medio del camino... Una carreta donde iban cinco personas se volcó dentro de un foso, por huir para no ser atropellada, y todos amenazaban al monstruo, que desaparecía como un relámpago.

—¿Federico!

El joven, sin levantar los ojos, respondió entonces tranquilamente:

—¡Dadme la mano de vuestra hija!

El señor Durand estaba tan emocionado, que ni siquiera tuvo valor para contestar.

—Concededme la mano de vuestra hija! repitió el chauffeur.

—¿Federico!

—Si rehusáis, me basta un solo movimiento hacia la izquierda y nos destruíamos contra un árbol!

—¿Federico!

—¿Qué me importa la vida, si Alicia no es mía!

Con el ademán que hizo para afirmar esa declaración, el automóvil hizo un brusco movimiento y trepó a una altura; fue un verdadero milagro que no se volcara; y el señor Durand, aferrado a su asiento y sintiendo ya en su epidermis los callos de la muerte, no dudaba fuera lanzado a diez metros de distancia.

La lucha era desigual.

—¡Deteneos, gritó por fin el señor Durand vencido; ¡os concedo la mano de mi hija!...

El automóvil tomó al punto su paso normal.

—¡Habéis escapado milagrosamente, querido sugro, dijo entonces Federico!

—Entonces, ¿habrías puesto en ejecución vuestra amenaza, miserable!?

—Nada de eso... era una farsa... una astucia de enamorado... pero...

—¿Qué hacer ahora?

—¡Robarse a la joven! No había ni que pensarlo, pues ella no consentía jamás en emplear semejante medio para forzar la voluntad paterna.

—¡Abrir una tienda en su calle! Eso sería ponerse en ridículo inútilmente tal vez, ante sus amigos.

Tendría, pues, que esperar que la casualidad, esa providencia de los enamorados, le presentara la ocasión de tomar su revancha, conquistando a pesar del padre, la mano de la señorita Durand.

Quince días después de esos acontecimientos, Federico llegó al bosque en su automóvil, cuando divisó al señor Durand, que caminaba tranquilamente a pie.

—El cielo es quien me lo envía, murmuró el joven.

Y acercándose suavemente, le gritó:

—¡Buenos días, señor Durand!

—¿Cuál! ¡Federico!... ¡quéanto tiempo que no os veía!... ¡por qué no vais ya a casa!...

—¡No abuséis de mi franqueza! Un hombre de honor no tiene más que una palabra... Pero hoy, que confesar que hemos tenido suerte; cuando pienso que si se hubiera afeitado un solo tornillo, estábamos perdidos!

—Un solo tornillo! balbuceó aterrizado el señor Durand. ¿Y por qué no me disteis eso antes!

—Sin ese engaño, sugro mío, no habría subido a mi automóvil... ni yo habría obtenido la mano de vuestra hija!... Vamos, sacad el mejor partido de esta aventura; en todo caso, tendréis un yerno que sabe conducirse...

Y así fué como Federico logró casarse con la señorita Durand.

—Y todavía hay personas que pretenden que el automovilismo no conduce a nada! ¡Pobrecitos! como dice en el país de Gascuña!

GUY DE TERAMOND

De Mr. William H. Taft

## Los atropellos a extranjeros en Estados Unidos

(Las relaciones de la Gran República con el Imperio Japonés)

En una de mis visitas al Japón como Secretario de Guerra, tuve el placer de reunirme y cambiar ideas con el conde Hayashi, uno de los más renombrados estadistas y diplomáticos del maravilloso Imperio, muerto recientemente.

Nuestras charlas corrieron libremente sobre diversos puntos vinculados con las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón, y en diversas ocasiones me concedió el conde la razón.

El tipo gordo se observa con menos frecuencia que el flaco. Su pecho es más corto y delgado; su esqueleto pesa diez o quince libras menos que el de los japoneses.

fuera de la ley contra ellos por el hecho de ser japoneses.

Esto que se puede decir del Japón y los Estados Unidos, puede también decirse de nuestras relaciones con las demás naciones. Somos parte interesada en tratados celebrados con ellas, en los cuales está estipulado que los hijos de cualquiera de los pactantes pueden residir dentro de la jurisdicción del otro, cumpliendo las leyes nacionales y con derecho a gozar de protección sobre su vida, su libertad y sus propiedades, al igual de los demás ciudadanos.

Desde 1811 hemos contemplado muchos casos de violencia contra extranjeros, algunos de los cuales han sido muertos o gravemente heridos.

Aunque en estos casos hemos desconocido nuestra responsabilidad, el Congreso generalmente ha ordenado pagar indemnizaciones a las familias de las víctimas. En algunos casos, esas indemnizaciones han sido tratadas como apropiaciones gratuitas, sin admitir la responsabilidad. En otros casos se han pagado las sumas sin reserva alguna. Pero nunca han sido castigados suficientemente los perpetradores de esos ultrajes. La mayoría de las veces las autoridades locales han simpatizado evidentemente con el espíritu tumultuario y atropellador del populacho, o se han dejado atemorizar de tal grado por el mismo tumulto, que no se han atrevido a practicar honradas investigaciones.

El orden de los atropellos ha sido éste: primero el tumulto, la felonía y el asalto físico, el asesinato después, y, por último, la destrucción de la propiedad, la farsa del Estado investigador, la indemnización a la familia del ofendido o muerte, y la completa impunidad del culpable.

El único posible peligro de ruptura entre las dos naciones, que se puede imaginar, sería la presencia de un maltrato a nuestros compatriotas que viven bajo la protección prometida por los Estados Unidos, sólo por una morbosidad directa y

del culpable.

El orden de los atropellos ha sido éste: primero el tumulto, la felonía y el asalto físico, el asesinato después, y, por último, la destrucción de la propiedad, la farsa del Estado investigador, la indemnización a la familia del ofendido o muerte, y la completa impunidad del culpable.

El único posible peligro de ruptura entre las dos naciones, que se puede imaginar, sería la presencia de un maltrato a nuestros compatriotas que viven bajo la protección prometida por los Estados Unidos, sólo por una morbosidad directa y del culpable.

El único posible peligro de ruptura entre las dos naciones, que se puede imaginar, sería la presencia de un maltrato a nuestros compatriotas que viven bajo la protección prometida por los Estados Unidos, sólo por una morbosidad directa y del culpable.

## Para evitar la gordura

Así como hay dos tipos distintos de caballos, los de raza y los de serres humanos, hay dos clases de seres humanos: los flacos y los rechonchos. Y las enfermedades a que ellos están sujetos, dependen más que el de las personas normales, y, a menudo tienen solamente cuatro vértices lumbares.

Sus intestinos pueden llegar a alcanzar de veinticinco a treinta y cinco pies de largo.

Los flacos sufren a menudo de perturbaciones en los órganos respiratorios. Su diafragma es cóncavo hacia abajo en lugar de serlo hacia arriba.

El Dr. Goldwaite termina diciendo que, cuando un individuo de cada cosa, al estar queriendo, pero imaginarse, todas ellas juntas, que reacciones químicas engendrarán.

Además, no cito los microbios vivientes. Ese billete ha estado en manos de un tísico, de un canceroso, o en otras que tocaron a un tísico, a un difterico... No lo piense usted mucho, porque acabará por querer quemar el dicho billete, y no están los tiempos para tirar, así como así, por un vano estropeo, cinco pesos.

Al mismo tiempo, imagine usted el dineral que representa para un Banco de emisión la renovación de los billetes que llegan a sus ventanillas repletos por el manejo de las rentes. Efítese en que el papel donde los billetes se estamparon es un papel corriente, sino hecho expresamente para cada emisión, de tal modo, que sea muy difícil a los falsificadores encontrar papel igual. Estos papeles tienen filigranas transparentes o hilos de seda incrustados en la pasta. Luego, la estampación hay que hacerla con ciertas garantías de seguridad, y esta seguridad no se tiene sino estampándolos en talleres propios, lo cual sale caro, o confiando la emisión a casas muy importantes y pagando sin regatear.

Por esto, seguramente, los Bancos de emisión hacen los billetes en circulación hasta que materialmente, de asco mirarlos o están

El general Sarraill, jefe del ejército francés en Salónica, es muy apreciado de los correspondientes de periódicos, por su cortesía y su afabilidad.

Hace poco tiempo el representante de una revista ilustrada de Nueva York, se presentó en el cuartel general para enseñar a Sarraill una doble página, en colores, destinada a su periódico y que representaba al general francés ante Verdun.

Aprecia el general galopando sobre un caballo, sable en mano y ataviado con un uniforme azul recamado de oro.

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

## La higiene del billete de banco

He aquí, amigo lector, que ese billete de Banco que guarda usted con tanto cuidado, está lleno de microbios y es un peligro, y quien sabe si ha llevado a su hogar, en lugar de la alegría que usted supone, una grave enfermedad para su mujer o sus hijos.

¡Fíjese usted en las manos diversas por las que ha pasado ese billete antes de llegar a las de usted. Se ha impregnado, no ya de



MAQUINA YANQUI PARA LAVAR Y DESINFECTAR BILLETES

sudor, sino de sangre en el monedero del canchero, de aceite en la tienda de conestibles, de bicarbonato o de magnesia en la botica, de polvo de hulla en la carbonera, de nil y nil productos semejantes. No se habrá adherido al papel más que un miligramo de cada cosa, al usted quiere, pero imagine, todas ellas juntas, que reacciones químicas engendrarán.

Además, no cito los microbios vivos. Ese billete ha estado en manos de un tísico, de un canceroso, o en otras que tocaron a un tísico, a un difterico... No lo piense usted mucho, porque acabará por querer quemar el dicho billete, y no están los tiempos para tirar, así como así, por un vano estropeo, cinco pesos.

Al mismo tiempo, imagine usted el dineral que representa para un Banco de emisión la renovación de los billetes que llegan a sus ventanillas repletos por el manejo de las rentes. Efítese en que el papel donde los billetes se estamparon es un papel corriente, sino hecho expresamente para cada emisión, de tal modo, que sea muy difícil a los falsificadores encontrar papel igual. Estos papeles tienen filigranas transparentes o hilos de seda incrustados en la pasta. Luego, la estampación hay que hacerla con ciertas garantías de seguridad, y esta seguridad no se tiene sino estampándolos en talleres propios, lo cual sale caro, o confiando la emisión a casas muy importantes y pagando sin regatear.

Por esto, seguramente, los Bancos de emisión hacen los billetes en circulación hasta que materialmente, de asco mirarlos o están

El general Sarraill, jefe del ejército francés en Salónica, es muy apreciado de los correspondientes de periódicos, por su cortesía y su afabilidad.

Hace poco tiempo el representante de una revista ilustrada de Nueva York, se presentó en el cuartel general para enseñar a Sarraill una doble página, en colores, destinada a su periódico y que representaba al general francés ante Verdun.

Aprecia el general galopando sobre un caballo, sable en mano y ataviado con un uniforme azul recamado de oro.

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

En Barcelona se ha publicado un libro que atesora las impresiones de don Pedro Carnillina, quien anduvo durante ocho meses en América, visitando ciudades, conociendo tipos y paisajes lugareños, "haciendo vida de gaucho en la Argentina y de roto en Chile", y a su regreso, según se desprende de sus juicios, esta pobre América no fué muy de su agrado y tal vez le sobrasen razones para ello. Dice que al desembarcar en Santos (Brasil), le sustrajeron su billetera con valores por más de cuatro mil pesetas; que en los hoteles de Buenos Aires le vendían a precios absurdos hasta el aire que se respiraba; que en Santiago, en el hotel donde alojó, casi le devoraron las chinchetas... ¡Pobre don Pedro Carnillina!...

Río de Janeiro le ha parecido bonita; su bahía es un milagro de la naturaleza. Montevideo es una pequeña ciudad harta interesante; Buenos Aires es un Londres de mal gusto.

Nuestra capital no fué del agrado del viajero en punto a limpieza pública. La compara a las "ciudades castellanas donde el aseo sólo se pone en uso de tarde en tarde", y brama (con mucha razón) contra el horrible mal que rige en el barrio callejero, en tanto que en París, en Londres, en Berlín y otras grandes ciudades se efectúa de noche. Pero algo bueno ha encontrado en Santiago el señor Carnillina: "la fruta fresca, dulce, aromática, cuya pulpa de seda evoca el segundo color del trópico."

**-Se Arrienda-**

Espléndido local

**MONEDA 1042**

Canón bajo con contrato se traspaasa al interesado.

**Exposición des Alliés**

836 Huérfanos, edificio del Club de Señoras

Tous les jours jusqu'au 6 Décembre inclus

**Au benefice des Soldats aveugles de France**

de 10 h a midi  
 et de 3 h a 8 h

**ENTRADA: \$ 1.00**

**VIDRIOS PLANOS**

Vendo y coloco por mayor y menor a precios bajos. Vidrios para mamparas y para brisas de automóviles. Molduras finas para marcos y espejos. Se atienden pedidos de provincias.

**VIDRIERIA RUSA, Sto. Domingo 1047**

TELÉFONO INGLÉS 2957

**Desde 1 hasta 100**

desde el más barato al de mayor precio tenemos existencias!

**En Vinos de Jerez**

nuestra especialidad desde el año 1892. Ventas por mayor:

**A. MELOSSI y Ca.**

Galería Alessandri 28. Teléfono 641

**CERROO**

**Santa Lucía**

TEATRO PARAISO

HOY Miércoles 28 a las 9.15 P. M. Gran éxito del Rey de los diábolos

**JACK HILLSON**

en su sensacional Carrera de la Muerte por el aire, por sobre toda la Plaza del Teatro

**Función completa \$ 2**

**Desde 1 hasta 100**

desde el más barato al de mayor precio tenemos existencias!

**En Vinos de Jerez**

nuestra especialidad desde el año 1892. Ventas por mayor:

**A. MELOSSI y Ca.**

Galería Alessandri 28. Teléfono 641

**KOLODINE**

PARA EL EMBELLECIMIENTO DEL CUTIS

Pida Ud. a su botica la maravillosa preparación

**KOLODINE**

PARA EL EMBELLECIMIENTO DEL CUTIS



PARA PUENTES, CANALES Y COMPAÑÍAS MINERAS, LE OFRECE A UD.

# LA BARRACA "IBERIA" AVENIDA MATUCANA 745

MADERAS DE ROBLE en todos gruesos, anchos y largos hasta 10 metros y entregables en 24 horas por tener aserradero en Santiago y gran cantidad de trozos.  
REALIZA gran cantidad de DUELAS DE RAULI (de Raja) para barriles a precios reducidos.

Francisco García Paz.

## LA CENTRAL

**POMPAS FUNEBRES**  
Soc. Anónima de  
\$ 600,000, Capital  
Merced esq. San Antonio  
(Frente a Daube)  
TELÉFONO 595

Por su seriedad en los precios, esta casa es la preferida del público.

Servicios completos en urnas, desde \$ 500. En ataúdes, desde \$ 60 hasta \$ 400.

Como siempre atendemos con toda prontitud los pedidos a provincia.

Diligencias todas gratis. Atiende personalmente el gerente

Carlos Valenzuela Silva

## Empresa Forlivesi

**POMPAS FUNEBRES**

Para el caso, no olvide el público su exacta dirección  
**Calle Merced 812-814**  
(Casi frente al Teatro Santiago)

Atendida personalmente por su dueño

**Juan Forlivesi**

TELÉFONO INGLÉS 377

Nota.—Con todo esmero se atiende los servicios de provincia.

## MOTOR

### -Marshall-

En buen estado de 6 H.P. con dos volantes y

**TRILLADORA**

### "CASE"

En buen estado de 26", con sus correajes, útiles y repuestos, ofrece

**Larraz Olavarría y Cia.**

Huérfales 1138 : : : :  
: : : : : Casilla 913  
: : : : : 5572-28-k

## ECZEMA

y toda clase de erupciones cutáneas se cura seguramente con el

**RADIO-SOL**

Se vende en la Oficina del

**LABORATORIO SANTIAGO**

Gálvez 131

## REMATE JUDICIAL

En el 2.º Juzgado Civil, Miércoles 12 de Diciembre, a las 2 P. M., saldrá a remate por el

**MINIMUM REBAJADO DE \$ 98,179.64**

la hermosa propiedad, ubicada en la progresista

**AVENIDA MATTA 624**

acera del sol, barrio comercial e industrial floreciente. Superficie total 2,497 metros. En el centro del parque se alza un hermoso chalet, amplísimo, de tres pisos sobre bodegas de entresuelos; ocupa 380 metros de superficie, muy asoleado; la construcción es esmerada y artística, fué dirigida por don Isidoro Errázuriz. Entrada para automóvil hasta el chalet.

Entran en la subasta las obras de arte importadas, gran conservatorio metálico, chimeneas de mármol, puertas, rejas, escala de caracol y puente de fierro sobre el conservatorio. No entran en la subasta las estatuas metálicas, los cuadros de pintura y la estantería para libros.

El precio se pagará reconociendo y haciendo suya el subastador por su valor comercial el día de la subasta, una deuda primitiva de 75,900 pesos a favor del Banco Chileno Garantizador de Valores, reducida a 65,997 pesos nominales. El saldo al contado.

La propiedad puede visitarse diariamente. Bases, plano y antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente Banco Chileno Garantizador de Valores con Palacios. Más datos dará don Leoncio Arriagada Bravo, Bandera 231, Santiago, 19 de Noviembre de 1917.—El secretario.

5627-22-k

## REMATE JUDICIAL

Por resolución del señor Juez Letrado del 5.º Juzgado en lo Civil de esta ciudad, de fecha 10 de Noviembre presente, se ha fijado el 10 de Diciembre del presente año, a la 1 P. M., para que tenga lugar el remate del fundo "La Playa", situado en el departamento de Llayma, subdelegación tercera de Muco. La propiedad tiene una superficie de 1,900 hectáreas, más o menos.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicio Banco Unión Comercial con Bustos.

Minimum para las posturas: \$ 22,000

5592-10-1

## REMATE DEL MENAJE DE CASA

del señor Julián Enciso

1.º SECRETARIO DE LA LEGACION ARGENTINA

**DELICIAS No. 227-C**

Muebles Importados

**El Jueves 29 del presente, a la 1.30 P. M.**

**SALON.**—Autopiano Sterling americano, con muy poco uso y 30 piezas; amoblado Luis XVI importado, dorado, forro seda a listas; mesa dorada con mármol rosado, sillas donadas conjuntamente 3 espejos Trueman, lámparas eléctricas Saxe de pie, pantalla de seda, cuadros antiguos al óleo, paisajes y figuras holandesas y españolas, alfombra de centro tripe cortado, adornos, lámpara eléctrica de cristal, cortinaje de gasa y lanza de bronce, etc.

**SALA.**—Sofá y dos sillones de cojines felpa de lana granate labrada, sofá antiguo caoba Imperio, forro brocado con hilo de oro; mesas, taburetes y sillas caoba, linda lámpara eléctrica de pie de pantalla, pantalla luz eléctrica Nancy, armadura Legress; candelabros, mates, sahumerio, Crucifijo de plata antigua, cuadros antiguos al óleo, vitrina de caoba, alfombra oriental, marcos para cuadros, etc.

**COMEDOR.**—Rico amoblado importado roble americano con aparador, trinchero y vitrina con vidrios curvos, mesa redonda de roble americano, sillas roble americano y cuero Buffalo, lámpara eléctrica de pantalla, rico servicio cuchillería Elkington con 137 piezas, bandejas, fuentes de platería Elkington, servicios de platería para té, piezas de platería Princesa, jarrones porcelana, plato porcelana Sevres, jardinera platería, jarrón porcelana china, servicio de mesa porcelana china, jardinera de platería, blombos caoba y cuero, alfombra de centro estilo oriental.

**DORMITORIO.**—Amoblado caoba con ropero de tres cuerpos, peinador toilette, cómoda y dos veladores con cubiertas de cristal, caca e ancho de bronce, colchón de lana y crin, diván caja forrada en seda a listas, lámpara eléctrica pantalla Nancy, armadura Gautier; blombos, objetos antiguos, casulla antigua, cuadros al óleo antiguos, guardarropa.

**BASO Y VARIOS.**—Tina de baño fierro enlozado, calentador a gas Geiser, espejo laqué, bidet, consolas cristal, útiles varios, cocina a gas inglesa con horno, batería, refrigerador americano, muebles laqué, plantas en tina y maceteros, percha, escalera, etc., etc.

A LA VISTA HOY MIÉRCOLES, DE 2 A 6 P. M.

**VICTOR ARAYÁ L.**

Martillero de Hacienda.

5566-28-k

## Ventajoso Remate

EL LUNES 10 de Diciembre, a las 4 P. M., en la Notaría de don Luis Cousiño T., Agustinas N.º 1082, se sacará a remate, una

## EXTENSA Y VALIOSA PROPIEDAD

ubicada en la calle de Bellavista, de esta ciudad, con una superficie de 24,000 metros cuadrados, más o menos.

Tiene frente a Bellavista por dos de sus costados, y a la Avenida Santa María y río Mapocho por otro. Está vecina al cerro San Cristóbal, cuya adquisición y transformación en parque público está ya acordada por ley. Tiene acceso por Bellavista, con carros eléctricos, por Santa María y por Providencia, atravesando desde esta última avenida el puente del Arzobispo, que será entregado al tráfico de vehículos. Es una propiedad de gran porvenir y con expectativas inmediatas de progreso.

El minimum para las posturas será la suma de

**\$ 380,000**

que se pagará reconociendo \$ 199,580 en deuda hipotecaria, en bonos del 8 o/o, y el resto al contado, hasta enterar el precio en que se obtenga la propiedad. Más pormenores pueden obtenerse en la Notaría del infrascrito.—Luis Cousiño T., Notario.

1420-10-1

## PRODUCTOS de Carreras a rematarse



Los productos de carreras importados de la Argentina por el

## STUD ALEXMALVA

compuesto de diez animales:

**POTRANCAS.**—ACTUALITY, por Druid y Alca, por El Amigo en Avena; BORLA, por Fulmen y Bahía, Blanca, por Orange en Blanca Grande; CAFUCINE, por Arcadio y Cendro, por Kendal en Ceniza; GLADIADORA, por Le Samartain y Palestra, por Exmoor en Nirvana; LA LUNE por Green y Lune d'Or, por Val d'Or y Last Mirin; SIPSISPE, por Pearl River y La Verde, por Stiletto en Ulna; SAL FINA, por Orinoco y Scaramouche, por Pelayo en Solitaria.

**POTILLOS.**—DINERAL, por Rosales y Disipada, por Eridan en Disoluta; MAJUELO, por Galloway y Mayorea, por Ossary en Carthagena; ALEJO, por Saint Wolf y Abeja II, esta por Alacrán en Rubina.

## SALDRAN A REMATE

El Sábado 1.º de Diciembre, a las 3 P. M.

## EN EL TATTERSALL CLUB HIPICO

**ARTURO CALVO M.**

Los productos están en exhibición.

5658-10-1

## Ventajoso Remate

Por acuerdo de la sucesión de doña Filomena Núñez v. de Baza, se sacará a remate el día 20 de Diciembre próximo, a las 4 P. M., y en el estudio del partidor, don José Ignacio Escobar, Morandé N.º 251, la manzana de terrenos y edificios, situada entre las calles de Matucana, San Pablo, Patricio Lynch y Martínez de Rozas.

El minimum para las posturas será de.

**\$ 605,000**

pagaderos reconociendo una deuda de \$ 200,000 al Banco Hipotecario de Chile, por el saldo a que está reducida y por su valor comercial y el saldo con \$ 100,000 al contado, \$ 100,000 a seis meses plazo y el resto a un año con 8 por ciento de interés e hipoteca de la propiedad.

Más datos y antecedentes en el estudio del partidor, Morandé 251, de 9 a 12 M.

1921-30-k

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Práxedes Rojas viuda de Abalos, el día 12 de Diciembre próximo, a las 4 de la tarde, ante el compromisorio don Aureliano Quijada B. y en la oficina del actuario, don Eulogio Altamirano, Tribunales de Justicia, se pondrá a remate la casa N.º 1523 de la calle de Agustinas de esta ciudad, por el minimum de \$ 190,000 a que asciende la tasación practicada por el ingeniero, don Benjamín Maramba D. La propiedad no reconoce ningún gravamen y el precio se pagará con la tercera parte de lo que se obtenga en el remate al contado y el saldo a dos años plazo con 8 por ciento de interés anual, quedando hipotecada la propiedad para garantizar el pago de esta parte del precio.

Bases y antecedentes en la oficina del notario-actuario, don Eulogio Altamirano, nuevos Tribunales de Justicia.

1866-12-1

## REMATE

Por decreto del señor juez del 1.º Juzgado Civil de esta ciudad, don Isaac Olivovich, de fecha 9 de Noviembre de 1917, se ha ordenado sacar a remate la propiedad números 214-216 de la calle Lord Cochrane para el 5 de Diciembre próximo, a las 3 P. M., en la secretaría del Juzgado. Minimum: la suma de \$ 61,082.14. Bases y demás antecedentes, secretaría del Juzgado. Expediente Gálvez Hnos con Humberto Ducel y otra.

EL SECRETARIO.

5578-28-k

## REMATE

El 3 de Diciembre a la 1 P. M., ante el señor Juez Letrado del 5.º Juzgado Civil, que conoce del concurso de hipotecarios de don Moisés Oguin, tendrá lugar el remate de las siguientes propiedades:

**VERGARA N.ºs 775 y 782**

Minimum: \$ 47,333.34, dos tercios de su tasación, pagaderos mitad al contado y mitad a 6 meses plazo; 7

**ALDUNATE N.º 1250**

Minimum: \$ 45,203.37, dos tercios de su tasación, pagaderos mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Antecedentes, secretaría del Juzgado. Datos y pormenores en el estudio del concurso, don Ernesto Sepúlveda C. Huérfales N.º 832, altos de 4 a 7 P. M.

EL SECRETARIO.

6852-4-1

## ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

### SECCION DE MEDIOS PUPLOS

El Supremo Gobierno ha creado en este establecimiento cursos estatutos de medio pupilo, correspondientes a Preparatoria, Primer y Segundo Años. Los alumnos medio pupilo tienen las mismas ventajas que los del Internado, sus programas de estudios y de enseñanza práctica son idénticos; obtienen los mismos títulos de Técnicos Mecánicos, Técnicos Electricistas y Químicos Industriales al concluir su curso de cinco años. La enseñanza industrial y eminentemente práctica que da la Escuela, facilita a los alumnos un deseable porvenir y promete gran desarrollo a las Industrias Nacionales. Los alumnos que asisten a estos cursos llegan al Establecimiento a las 7.30 A. M. y se retiran a las 4.30 P. M., proporcionándose el Establecimiento almuerzo y once, gratuitamente. Para esta sección hay 300 becas.

Los prospectos y formularios de solicitud de admisión pueden pedirse en la secretaría de la Escuela, por carta o personalmente, de 9 a 11 A. M. y de 2 a 5 P. M., los días hábiles. Los exámenes de admisión tendrán lugar el Sábado 23 de Diciembre, a las 8 de la mañana, en el mismo Establecimiento, debiendo presentarse desde la fecha hasta el 20 de Diciembre, las solicitudes de admisión con los respectivos documentos.

EL DIRECTOR.

30-K

## POMPAS FUNEBRES LA SANTIAGO

SAN DIEGO 15.—TELÉF. 2653

Secretaría: Arturo Prat esquina Avenida Matta. Teléfono 6105

Estas casas por tener todo propio hacen servicios con 40 o/o más barato que otras

empresas.

Urnas metálicas y maderas finas. Servicios nocturnos sin recargo.

RICARDO GAMBOA VIVAR

## POMPAS FUNEBRES EMPRESA ZENTENO

Delicias 2584, casi esquina Molina (cuatro cuadras Estación Central)

TELÉFONO INGLÉS 324

Nuestros servicios son presentados en forma impecable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultura. Atiende personalmente.

CARLOS ZENTENO LOYOLA

## Pompas Fúnebres

### "La Confianza"

Estado 11 : : Teléfono 689

Si no quiere perder dinero, tiempo y paciencia, acuda Ud. a esta casa reconocida como

Verdaderamente seria

**PRECIOS**

Sin Competencia

TALLERES PROPIOS

Servicios

Rápidos a Provincia

## POMPAS FUNEBRES LA INTERNACIONAL

San Diego 286, antes LA CHILENA

Teléfono Inglés 1167

Gran surtido en urnas, ataúdes y coronas.

La casa que vende más barato en su ramo.

Servicio nocturno

5539-30-k

## POMPAS FUNEBRES LA NACIONAL

EMPRESA ZENTENO

Arturo Prat 711, frente a 10 de Julio

Teléfono Ing. 2724

Servicios desde 35 a 3 mil pesos.

Servicio de staid y carroza blanca, desde 30 pesos.

J. A. ZENTENO

5240-30-k

## Ocasión!-Balneario Maintencillo

A 40 MINUTOS EN AUTOMOVIL DE CATAPILCO

**SE VENDE MAGNIFICO CHALET**



CON 5 HABITACIONES BIEN AMOBLADAS, COCINA Y DEPENDENCIAS.

Superficie del terreno más o menos 6,000 m² cerrado, con espléndido jardín y acceso directo a la playa. Propietario extranjero.

Tratar con **CARLOS SCHURMANN, Bandera 164 y Grajales 2548** (altos), Santiago, quien dará facilidades para visitarlo.

5628-4-1

## Pimentón Español

CASCARA FLOR

**Té a granel**

DE LA INDIA

OFRECE

**Bernardo Maino**

ROSAS 1062

5507-5-1

## QUINTA

En San Bernardo

Tengo encargo de arrendar

amoblada una gran quinta

próxima a la estación y a la plaza. Tratar con

**ENRIQUE LILLO**

Bandera 92 : : Teléfono 2212

## AVISOS DE REMATE

## REMATE

Los herederos de doña Mariana Silva de Garcés han acordado sacar a remate en Talca, EL 17 DE DICIEMBRE, A LAS 4 P. M., ante el Arbitro don Luis Barros Fernández, 1 Sur 642, el fundo

### "BARANDICA"

ubicado en el departamento de Vichuquén, entre las estaciones de Patronal y Mira-Ríos, ferrocarril a Hualahue. Tiene 200 cuerdas de ricos suelos regados, 300 planas de rulo susceptibles de riesgo, 800 tinas o menos de cerro. Hay montes por explotar. Las casas están a 12 cuerdas de la estación Mira-Ríos.

Minimum rebajado: \$ 600,000

El precio se pagará por terceras partes: al contado, a seis meses y a un año, devengando los saldos insolutos al interés del 8 por ciento y debiendo quedar hipotecada la propiedad por ellos.

El fundo no tiene gravamen, pero la sucesión permite al comprador hipotecarlo en la Caja de Crédito Hipotecario, y esta hipoteca prefiere a la que gravará para responder a los saldos insolutos de la subasta.

Demás antecedentes dará en Santiago don Alfredo Riosco, Catedral 2186, y Dirección de Impuestos Internos, y en Talca el comisionario.

Para visitar el fundo pueden los interesados dirigirse a don Carlos Vidal Garcés en Santiago, Delicias 2185, o en la misma propiedad.

1923-15-1



## LA NACION

SANTIAGO 23 DE NOVIEMBRE DE 1917

## LEY QUE DEBE CUMPLIRSE

Una de las leyes que más prácticamente consultó las aspiraciones de la política de desarrollo de nuestras actividades productivas, que tuvo un momento de auge en el Congreso a fines de 1915 y principios de 1916, fue, puede decirse, la que reforma las disposiciones vigentes sobre impuestos a los vinos y alcoholes. Comprehendieron los autores de esa ley que, como se sabe, fue redactada en el Senado de la República, que había positiva conveniencia en abrir de una vez los mercados de exportación reclamados por los productores de vinos nacionales desde veinte años atrás. Se conocía perfectamente la enorme aceptación que tienen nuestros vinos en todos los países sudamericanos donde podrían competir con indiscutible superioridad con sus similares de otras procedencias. Pero, se había tropezado siempre con la falta de espíritu de asociación en nuestros países y con la ausencia de toda protección por parte del Gobierno.

Por esto la reforma de Marzo de 1916, consultó la idea de devolver a los productores el cincuenta por ciento del impuesto a la vinicultura en forma de primas a la exportación de vinos, primas que deberían entregarse a las asociaciones que se formasen para el envío de nuestros caldos al extranjero. Y todo no pasó de allí.

Hasta ahora no se ha dictado el reglamento por el cual deberían registrarse las asociaciones de exportadores que quieran acogerse a los beneficios de la ley y desde hace algún tiempo los productores vienen reclamando el cumplimiento de estas disposiciones. Sabida es la forma en que el Estado ha desatendido siempre el cumplimiento de todas las leyes sobre protección a alguna actividad industrial del país y ante el temor de que en este caso se haga consuetudinario ese incumplimiento, la asociación de vinicultores chilenos ha acordado dirigirse al Ministerio de Hacienda solicitando se reserve el cincuenta por ciento del rendimiento del impuesto respectivo para aplicarlo a los sabios fines que la ley determina. Ha encontrado buena acogida esta petición y es de desear que el reglamento respectivo se dicte luego.

Entre tanto, los vinicultores asociados han resuelto dividir el país en tres zonas, cada una de las cuales tendrá su depósito central de exportación y selección. Los fondos que provengan del auxilio fiscal se destinarán entonces al mantenimiento de estos centros de exportación, al anticipo de fondos a los productores sobre los vinos que entreguen para exportar, propaganda, pago de fletes, adquisición de vasijas y demás elementos para mejorar las condiciones de tan importante industria. Nos encontramos así en esta época en que el cultivo de la tierra sólo decepciones y peligros presenta para los que se dedican a él, con una esperanza brillante de mejoramiento para una de las ramas silvícolas de esa explotación. Debe entonces el Gobierno proceder con la mayor celeridad posible a hacer efectivo ese auxilio que no podía llegar, repetimos, en un momento más oportuno. Hay aquí un factor de aumento de la riqueza pública que no es posible relegar por más tiempo al olvido.

## El salitre y sus competidores

Después de haber estudiado los precios a que puede producirse el amoníaco sintético queda por ver qué fabricas son las que están empeñadas en su producción y a qué cifras ha alcanzado ésta última.

Para tomar en cuenta también al otro competidor del salitre, el sulfato de amoníaco derivado de la hulla, haré ver en cuanto se ha incrementado su producción en el último tiempo. De este modo se puede obtener una idea de conjunto y establecer cuál es la verdadera situación del salitre hoy día frente a sus competidores.

Como es sabido la patente del procedimiento Haber, fué adquirida por la Badische Anilin und Soda-Fabrik, sociedad que cuenta con un capital total de cerca de cien millones de marcos. Entre sus éxitos industriales figura el de la fabricación sintética de los colores de anilina que se sustituyen a las tintas extraídas de ciertas plantas con las que se teñían los géneros y telas hasta entonces. Para hacer este procedimiento industrial esta sociedad perfeccionó un nuevo sistema para fabricar el ácido sulfúrico evitando las cámaras de plomo y consiguió su objeto después de siete años de ensayos y con un gasto de veintidós y medio millones de francos, según nos lo dice el químico M. Fleurent, en una

conferencia dada en París en Enero de 1915. El mismo autor agrega que su personal técnico se compone de 562 ingenieros de los cuales 244 son químicos. Según noticias llegadas de Alemania esta sociedad se ha asociado con otras once que trabajan en grande escala y que producen abonos nitróticos formando un gran consorcio para la "consolidación de las industrias químicas alemanas en grande escala". El capital total de este consorcio es de 437 millones de marcos y como los dividendos de las diferentes compañías que lo forman, han variado entre 12 y 20 por ciento, el valor de las acciones en el mercado es muy superior a la cifra anterior.

Esta asociación se ha pactado por cincuenta años y el objeto que se persigue es: 1.º la defensa mutua, 2.º la destinación de cada establecimiento a la fabricación de los artículos que pueda producir más barato, 3.º la implantación de métodos más económicos de producción.

La fábrica de Pinturas (antes Federico Bayer) de Ueberfeld que forma parte del consorcio tiene un capital ligeramente superior a la Cia. Badische y su personal técnico es de 1004 ingenieros, de los cuales 394 químicos. Como se ve con estos capitales, este personal y este programa que acaba de enunciar toda persona que quiera producir el amoníaco sintético es solamente una cuestión de tiempo, dadas las condiciones económicas de producción a que me he referido en otros artículos anteriores.

Vamos ahora las cifras que acusan las estadísticas. Según datos de un especialista norteamericano que reunió en Enero del corriente año las cifras de producción y consumo probables por países para 1917 y que compara con los consumos anteriores a la guerra en 1909 y 1913, tendríamos los siguientes cuadros en toneladas americanas de 2.000 libras, 907 kilos, de azú, para el salitre de Chile, el sulfato proveniente de la hulla, y el nitrógeno sintético.

Distribución del consumo de azú inorgánico.

de salitre de Chile	1909
Estados Unidos	46.000
Alemania	101.000
Reino Unido	80.000
Francia	15.000
Otros países	55.000
Toneladas de azú	298.000
1913	
Estados Unidos	36.000
Alemania	82.000
Reino Unido	85.000
Francia	17.000
Otros países	74.000
Toneladas de azú	382.000
1917	
Estados Unidos	155.000
Países aliados	212.000
Otros países	15.000
Toneladas de azú	382.000

de la hulla

1909	
Estados Unidos	21.300
Alemania	12.000
Reino Unido	75.000
Francia	11.800
Otros países	31.900
Toneladas de azú	212.000
1913	
Estados Unidos	40.000
Alemania	102.000
Reino Unido	97.000
Francia	17.800
Otros países	87.400
Toneladas de azú	343.400
1917	
Estados Unidos	76.000
Alemania	150.000
Reino Unido	112.000
Francia	30.000
Italia	7.000
Rusia	63.400
Otros países	63.400
Toneladas de azú	461.400

Azú sintético

1917	
Estados Unidos	12.000
Alemania	263.000
Francia y Suiza	30.000
Italia	10.000
Austria	10.000
Otros países	63.000
Toneladas de azú	388.000

Con respecto a la producción de azú sintético por procedimientos en países en 1917 el mismo autor da las siguientes cifras:

Cianámidas:	
Alemania	110.000
Estados Unidos	12.000
Francia y Suiza	28.000
Italia	10.000
Austria	10.000
Otros países	31.000
Toneladas de azú	201.000

Procedimiento de Arco:

Francia y Suiza	3.000
Otros países	31.000
Toneladas de azú	34.000

Amoníaco Haber:

Alemania	114.000
Otros procedimientos:	39.000
Alemania	153.000
Toneladas de azú	388.000

Estas cifras arrojan mucha luz sobre el desarrollo de la producción del azú en los tres años de guerra que han corrido. Es de acuerdo por lo que se relaciona a Alemania, en cuanto a la producción del amoníaco Haber, para 1917, con la estimación publicada el 29 de Mayo de 1916, por el Frankfurter Handelsblatt y citada por el químico Charles Parsons en su informe al Comité de Nitratos de los Estados Unidos, igual a 100.000 toneladas métricas de azú.

Este mismo artículo del diario alemán dice lo siguiente sobre el amoníaco Haber: "Las primeras cifras grandes de producción se presentaron en 1913, se indicaron entonces 30.000 toneladas. (Estas toneladas son toneladas métricas de amoníaco equivalentes a 6.000 toneladas métricas de azú). En 1914 subió la producción a 60.000 toneladas. Para mediados de 1915 se fijó la capacidad de producción en 150.000 toneladas, y desde 1916 se ha fijado en 300.000 toneladas".

Por manera que si para 1917 se fija por la misma autoridad la producción en 500.000 toneladas de amoníaco, equivalente a 100.000 toneladas métricas de azú, como la cifra probable, es porque se han iniciado las instalaciones de nuevas fábricas y se sigue adelante el programa trazado.

Otra de las conclusiones importantes que se deducen del examen de los cuadros es que el consumo de azú en Alemania en 1913 fué de 222.000 toneladas americanas, y en 1917 será de 413.000 toneladas, a pesar de no contar con una tonelada de salitre chileno, gracias a su producción de 263.000 toneladas de azú sintético y 150.000 toneladas derivadas de la destilación de la hulla.

En otro artículo examinaremos los aumentos de azú provenientes de esta última fuente, tanto en Alemania y Estados Unidos, lo que permitirá deducir otras observaciones interesantes.

Javier Gandarillas Matta.

## ARRIENDOS

En Compañía, entre Amunátegui y San Martín, casa en alto, con 17 habitaciones fuera de dependencias, galerías, duchos, luz eléctrica, etc. Canon: \$ 700.

En Avenida Portales, Casa en bajo de un piso. Tiene 11 habitaciones fuera de dependencias, piezas de baño, 2 patios grandes y uno chico, puerta de fierro, Canon: \$ 300.

En Erasmo Escala al llegar a Brasil, casa moderna de albañilería, con 12 habitaciones fuera de dependencias, hall chico, luz eléctrica y gas, pieza de baño, pisos encerados, tiene subterráneo. Canon: \$ 400.

En Agustinas, cerca Brasil, casa en bajo, 3 piezas fuera de dependencias, luz eléctrica, luz eléctrica y gas, dos piezas de baño. Canon: \$ 400.

SECCION ARRIENDOS

FREUDENBURG

& BALMACEDA

330 - MORANDE - 330

## Los accidentes del trabajo

Ley de armonía y no de discordia

Con motivo de ciertas declaraciones, hasta el momento no rectificadas, hechas por un funcionario de la Oficina del Trabajo, se ha planteado esta interesante cuestión: en los casos en que un accidente del trabajo no de margen para un pleito, ¿quién retribuirá las indemnizaciones a que tienen derecho las víctimas?

Si se ha dicho por el funcionario de nuestra referencia que no hay autoridad alguna que pueda hacer esa determinación— si no es la sucesión, cuando no existe pleito, queda el obrero accidentado sin indemnización, porque le está prohibido por la ley en su propio beneficio el solucionar amistosa y privadamente esta cuestión con su patrón.

Si la declaración que dejamos transcrita fuera obra de un particular, nos ahorraríamos el trabajo de rectificarla; pero como ha sido formulada por uno de los encargados de velar por el cumplimiento de la ley de accidentes (y aparece, por lo tanto, revestida de cierta autoridad), creemos de nuestro deber poner de manifiesto cuanto tiene de errónea y de ocasionada a producir equivocaciones fundamentales en la observación de la nueva legislación.

El artículo 6.º de la ley establece las indemnizaciones a que tienen derecho en cada caso los obreros y empleados víctimas de accidentes de trabajo, y el reglamento general sobre la materia elaborado por la propia Oficina del Trabajo, determina de un modo perfectamente claro el monto de estas indemnizaciones y la forma en que deben ser pagadas.

Por su parte, el artículo 17 declara que "es nulo todo acto contrario a las disposiciones de la ley", de lo cual se deduce que no está prohibido a los empresarios y obreros celebrar acuerdos y arreglos extrajudicialmente las cuestiones a que da origen un accidente del trabajo. Lo que la ley prohíbe es la celebración de contratos cuyas estipulaciones sean contrarias a la ley. Por ejemplo, si en ellos el obrero acepta una indemnización en especie, en vez de ser en dinero, moneda metálica o fiduciaria con curso legal; o si se acordara que el pago de la indemnización se hiciera por mensualidades; o finalmente, si, tratándose de una incapacidad absoluta, la víctima aceptara como indemnización una renta vitalicia menor que la mitad de su salario anual.

Es esto lo que prohíbe la ley; lo contrario, importaría haber creado, no una ley de armonía y de justicia social, sino una fuente inagotable de pleitos. No hay, pues, nada parecido conveniente esclarecer este punto, no insignificante, de la Ley de Accidente del Trabajo, porque sería peligroso que se generalizara aquella errónea interpretación.

La Cárcel "mode'o"

Quien recorre el sur en viaje de estudio y se interesa por conocer el estado de los servicios públicos, tiene que parar la atención en las condiciones vergonzosas de los establecimientos carcelarios.

Si el visitante ha leído las críticas que en libros y memorias se ha hecho a nuestro régimen y a nuestros establecimientos carcelarios, llevará de antemano una impresión pesimista; y acaso vaya dispuesto a no sorprenderse de nada; ni del hacinamiento y precariedad en que viven los reos de toda edad, condición y categoría delincuente, ni la miseria material de los edificios, ni la indumentaria, capaz de mover a

compasión, del personal vigilante, en la edad procreta de las armas con que se hace la guardia. Pero, en llegando a Temuco, viene el visitante que reconocer que no puede existir cosa peor que su cárcel: un galpón con murallas viejas de madera; sin las más rudimentarias condiciones higiénicas; con una población de delinquentes superior al doble de lo que podría racionalmente contener; desprovista de los desagües necesarios. Es difícil asomarse por aquel antro de miseria, sin sentir que una atmósfera pesada y nauseabunda lo empuja a uno hacia afuera. La seguridad, que es por definición, requisito indispensable de las cárceles, no existe allí, sino en un sentido inverso: la seguridad de que toda evasión es fácil. Hace poco, la prensa ha dado cuenta de la fuga de dos reos, que habían anunciado galantemente al altillo su resolución, invitándole a cruzar una apuesta sobre el particular; bien conocieran ellos la casa que eran huéspedes forzosos y algo levantiscos.

Es una verdad ya muy generalizada que el sistema de nuestras leyes penales y el régimen carcelario todo son cosas anticuadas y claman por una reforma substancial. Ya que no es posible llevar a cabo ésta, que al menos tengan cárceles medianamente decentes, que cumplan siquiera con estos dos fines: que mantengan realmente privados de libertad a los penados, y que no sean un pudridero de almas y de cuerpos.

Las provincias de Cautín y Temuco, son ciudades capitales, son por otra parte, acreedoras a que se preste mayor atención a sus servicios públicos; su desarrollo agrícola, la proporción en que contribuyen al incremento de la riqueza pública y privada justifican ese aserto. La ciudad que en 1881 empezó a ser fortín militar, que en 1885 contaba con 3.500 habitantes mal contados, y hoy tiene bien tres veces esa cantidad de pobladores, no puede ni debe ser mirada con desdén, y merece que se la dote, entre otros servicios públicos, de una cárcel que merezca este nombre.

G.

La situación del personal de la Armada

Lo que se ha conseguido con la Ley de Retiro Forzoso. — El escalafón cerrado. — Expectativas de ascenso. — ¿Cuántos han ascendido en los últimos dos años? . . .

Mucho se ha hablado y se sigue hablando, sobre la situación verdaderamente angustiosa que se ha creado al personal de la Armada en sus diversas ramas; y por todos los medios posibles se trata de buscar una solución a la crisis producida por el estancamiento que ha ocasionado el escalafón cerrado.

Hasta 1913, la Ley de Presupuestos consultaba en un solo ítem los sueldos de jefes y oficiales de la Armada, y en tales circunstancias la Superioridad proponía los ascensos a medida que iban cumpliendo sus requisitos reglamentarios. Los jefes y oficiales, pero en ese año, al elevarse el presupuesto para 1914, don Joaquín Walker Martínez, en su carácter de miembro de la Comisión Mixta de Presupuestos, propuso que se consultase un ítem separado para los jefes y oficiales de la Armada, medida que se tomó sin consultar a la Dirección General de la Armada, ni calcular las consecuencias que ella podía traer, quedó cerrado el escalafón, y la planta de oficiales se fijó en el número que en cada grado había en ese año.

Posteriormente, cuando principiaron a dejarse sentir la estagnación del personal, todo el mundo cifró sus esperanzas en la Ley de Retiro Forzoso, que fué promulgada por el Supremo Gobierno mediante la eficaz intervención del capitán de navío don Guillermo Soubllette, siendo este jefe Ministro de Marina.

Vemos ahora qué se ha conseguido con la Ley de Retiro Forzoso. Desde la promulgación de la Ley se han acogido a ella los siguientes jefes y oficiales:

Vice-almirante, don Luis A. Góñi y don Juan M. Simpson; Contralmirantes, don Arturo E. Wilson, don Luis Arizaga C. y don Florencio Guzmán;

Capitanes de navío, don Adolfo Rodríguez y don Recaredo Amengual; Teniente 2.º, don Eduardo Herrera;

Ingeniero de navío, don Juan Wright; Ingeniero de fragata, don Juan Galleguillos y don Guillermo Effe; Teniente 2.º, don Emigdio Espinosa;

Comodoro de corbeta, don Abel Santelices; Contador de corbeta, don Federico Muñoz B.; Piloto 1.º, don Héctor Uribe; y Piloto 3.º, don Juan Peris y otros.

El total de bajas ha sido: oficiales de guerra, 8; ingenieros, 4; cirujanos, 1; contadores, 1; y pilotos, 2.

Con posterioridad se han producido pequeños aumentos en los escalafones de oficiales de guerra y de ingenieros, y con ellos han ascendido, desde la promulgación de la ley actual, los siguientes:

A vice-almirantes, los contralmirantes don Joaquín Muñoz Hurtado, y don Froilán González; a contra-almirantes, los capitanes de navío don Melitón Gallardo, don Luis Gómez Carro, don Luis V. López, don Salustio Valdés y don Agustín Fontaine; a capitanes de navío, los capitanes de fragata don Arturo Swett, don Abel Valdés, don Braulio Bahamonde, don Carlos Gómez, don Humberto Valle, don Carlos A. Ward, don Ismael Huerta, don Alfredo Searle y don Rubén Morales; a capitanes de fragata, los capitanes de corbeta don Emilio Gunther, don Eduardo Gándara, don Ernesto Rodríguez, don Hilgito Marchant, don Santiago Lorca, don Arturo Huidob, don Salvador de la Piedad, don Francisco Merino, don Abdon Díaz, don Arturo Vidal, y don Luis Escobar; a capitán de corbeta, los tenientes 1.ºs, don Alejandro Morán, don Calisto Rogers, don Abel Campos, don Jorge Wilson, don Héctor Díaz, don Julio Merino B., don Armando Reyes, don Alejo Marín, don Luis Concha, don Ignacio Serrano, don Luis Daroch, don José T. López, don Agustín Prat, don Alberto

Gómez, don Andrés Chubretovich y don Germán Valenzuela; a tenientes 1.ºs, los tenientes 2.ºs don Ramón Peltier, don Tomás Geron, don Roberto Muñoz, don Joaquín Herrera, don Vicente Merino, don Ricardo de la Carrera, don Manuel Sarraute, don Luis Muñoz, don Emilio Merino, don Gastón Kulcewsky, don Enrique Grizuriz, don Manfredo Becerra, don Jofre Nebel, don Alejandro Yankov, don Alberto Obrecht, don Luis A. Villarreal, don Augusto Romero, don Aníbal Varela, don Santiago Zavala, don Luis A. Troncoso y don Pedro Gallardo; a tenientes segundos, los guardiamarina de 1.ª, don Raúl Polanco, don Juan R. Rodríguez, don Adolfo O. Josen, don Enrique Horman, don Florencio García, don Antonio Alviña, don Enrique Cordovez, don Carlos Cortés y don Horacio Silva.

Han ascendido en el escalafón de ingenieros:

A ingenieros de navíos, los de fragata, señores: Juan J. Lavarello, y Enrique Cubillos; a ingenieros de fragata, los de Corbeta, señores: Eusebio Cubillos, Agustín Ríos, Laureano Ayala y Lisandro González; a ingeniero de corbeta, los ingenieros 1.ºs señores: Santiago Díaz, Alberto Zaldivar, Luis A. Torrebalba y Eleuterio Olavarría;

a ingenieros 1.ºs, los 3.ºs señores: Ascanio Rodríguez, Víctor Ríos, Rolán, Benjamín, Donay y Angel Carrasco; a Ingenieros 2.ºs los 3.ºs señores: Maximiliano Prado, Arpelles Morales, Pedro Lancia, Carlos Vega, Fernando Prado, Demetrio Nñez, Enrique Pizarro, Pedro Sepúlveda, Carlos Ríos, Aquiles Gallardo y Julio Alvarez; a ingenieros 3.ºs, los aspirantes señores: René Mourges, Juan Benvenuto, Jorge Schroder, Rodolfo de la Cruz, Juan M. Morales, José Gómez, Tomás Huibich, Carlos Olivarría, Arturo Valle, Miguel Grünwald, Juvenal López, Daniel Salcedo y Alfredo Bello.

El escalafón de cirujanos no registra más ascenso que el del cirujano de fragata don Alejandro Williams.

En el escalafón de contadores no se ha producido más movimiento que el ascenso del contador 1.º don Carlos Andonegui; contador de corbeta y el contador 2.º don Julio Anhuil.

Ya hemos visto las promociones que se han realizado desde que se promulgó la ley de retiro, que son: 74 oficiales de guerra, 35 ingenieros, un cirujano y dos contadores.

Calculando sobre el total de oficiales en cada rama, podemos deducir las siguientes cifras: oficiales de guerra, 33.33 olo; ingenieros, 20.35 olo; cirujanos, 6.66 olo y contadores, 2.74 olo.

Bastá por hoy.

Espectador

La Rusia nueva y el alma de su pueblo

El pueblo ruso es esencialmente bueno y caritativo; su bondad es instintiva y voluntaria; desea hacer el bien, ayudar a los desgraciados, sacrificarse, repartir lo que posee entre los pobres; es ante todo creyente, sus actos de caridad se relacionan con el evangelio. Desea "salvarse", salvar su alma, según su expresión. Su fe en la vida eterna, a donde tendrá que rendir cuenta de todo lo que ha hecho aquí en el mundo, es profunda e inextinguible. Desde que el campesino sabe leer lee el evangelio, lo analiza, lo comenta a su manera; para él este libro es muy real y muy moderno, no trata de aplicarlo a la vida cotidiana de una manera simple y concreta, sino que procura en Rusia; hasta entre la nobleza, la burguesía que se encuentra en un continuo contacto con el extranjero, la fe y la religión permanecen intactas; casi todos los rusos genuinos son creyentes.

A fuerza de interpretar las Sagradas Escrituras, el pueblo ha creado numerosas sectas religiosas. Sólo en Rusia se podía poner en práctica las teorías de Tolstói. Miembros de la aristocracia, nacidos entre el lujo, hablando casi todos los idiomas de Europa, después de haber viajado y vivido en el extranjero, se han retirado del gran mundo para vivir entre los campesinos, en sus "isbas", adoptando todos sus costumbres.

Es sobre todo por medio de la religión que se podría dirigir las masas en el inmenso territorio, el clero podría desempeñar un papel preponderante basándose sobre la fe cristiana y alejando al pueblo de su principal enemigo que es el abuso del alcohol. El alma rusa es contemplativa; la característica más bien la pasividad que la pereza, una especie de sumisión al destino, del fatalismo oriental de resignación estética, estallidos repentinos de pasión y de cólera. Qué sacudida se necesitaba para hacerla salir de su inercia secular.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

Entre el buen gran existe ciudad, son creencias antiguas, tan numerosas entre los obreros de las oficinas y fábricas, elementos malos, provocadores pagados por el enemigo para pescar en el río revuelto, que arrastraron las masas para cometer crímenes.

PIDA Ud.  
**TÉ RATANPURO**  
Disponible el siguiente surtido de envases:  
1/10, 1/2 y 1— tarro  
1/2 y 1— paquete

truya, para que avance en el camino de la civilización y del progreso es indispensable que el alcohol desaparezca de su vida. El coraje, la bravura, la resistencia del soldado ruso son conocidos universalmente como también su ternura para los heridos y prisioneros; el reparte su último pedazo de pan con el enemigo vencido y herido, él mismo lo llevará sobre sus hombros en caso que no pueda andar.

He aquí el cuadro verdadero de la mentalidad del pueblo ruso antes de la caída del Imperio: ¿cuál es ahora? ¿y cuál será en el futuro próximo? ¿Cómo se arreglarán entre sí todas estas razas, religiones, aspiraciones y deseos? ¿Tendrá la fe la misma influencia sobre las masas? El egoísmo brutal, tan fácil para inocular y que ha sido casi desconocido para esta nación, donde se mezclan el oriente con el occidente, ¿triumfará a pesar de todas las caridades y todas las virtudes de la raza?

El buen sentido del ruso puede salvarlo, pero es indispensable proceder rápidamente, el tiempo corre, el cañón debía hacer oír su voz regeneradora.

Como una nube de langostas los agentes del enemigo, Lénine y sus cómplices se establecieron en el suelo ruso, predicando la fraternidad, la igualdad y el perdón, ellos desean hacer deponer las armas a los valientes ejércitos, desean destruir la grandeza del país slavo, desmembrarlo, aniquilarlo y humillarlo. ¿Resistirá el alma rusa a todas estas tentaciones? Los cosacos, pueblo valiente, guerreros indomables, soldados labradores desean y pueden salvar su grande patria, piden ser reunidos en un solo ejército que cargará contra el enemigo con fuerza y heroísmo.

Sin embargo las teorías fantásticas predicadas actualmente por los misioneros de la destrucción, que se solicitan del Parlamento el último crédito, el 9 de Mayo), ha llegado a la cifra de £ 6.795.000, y como el cálculo hecho al presentar los presupuestos era de un gasto diario de £ 5.411.000, resulta que el exceso sobre el cálculo es de £ 1.384.000 al día, o sea, en el período de 112 días de £ 155.000.000.

En el mismo período de 112 días los avances hechos por Gran Bretaña a las potencias aliadas y a los dominios coloniales, alcanzan a £ 197.000.000, de los cuales £ 4.000.000 corresponden a los dominios coloniales.

El total de los préstamos hechos por Gran Bretaña a las potencias aliadas y a los dominios coloniales desde que estalló la guerra, alcanzan a £ 1.025.000.000 de los cuales £ 146.000.000 corresponden a los dominios coloniales.

El exceso de £ 155.000.000 sobre el calculado al presentar los presupuestos corresponden a las siguientes partidas:

Exceso en los avances a las potencias aliadas y dominios coloniales. . . . . £ 63.500.000

Exceso en los gastos de municiones. . . . . 12.000.000

Exceso en los alimentos, m.o.m. . . . . 15.500.000

Exceso en los gastos del ejército. . . . . 64.000.000

Total. . . . . £ 155.000.000

Manifestó el honorable Bonar Law que había sufrido una decepción al encontrar que los avances a las potencias aliadas habían aumentado constantemente no obstante la entrada de los Estados Unidos de América a la guerra. El principio, según el cual se regían los tres gobiernos (el honorable Bonar Law se refería a los tres gobiernos que financian la guerra: Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos de América), era que los aliados llevaban a cabo una sola campaña y que, por lo tanto, era menester aportar todos los medios de que se disponía y ayudar a los aliados con recursos con la misma liberalidad que se gastaba en los propios servicios. El resultado lógico de semejante política era que desde los comienzos de la guerra Gran Bretaña había aportado todo el peso de los gastos exigidos por los aprovisionamientos para los aliados producidos dentro



# VAINILLINA

Cristalizada

Acabamos de recibir en  
LATAS de 1¼ de KILO

**A. y F. BECKER y Cía.**

BANDERA 615-21

# QUINTA

de 2.400 varas, con confortable casa-habitación, 7 buenas piezas, fuera de las de servicio y sala de baño, corredor y dependencias; dos hermosos parrones, variados árboles frutales y de adorno; agua corriente y potable, situada en el barrio Subercaseaux a una cuadra de carro Lo Ovalle y San Bernardo y a siete de Matadero.

## SE VENDE

con facilidades de pago por próximo viaje de sus dueños.  
Tratar: SAN DIEGO 460. 5654-29-k

# CHANCACA

Marca CHIMBOTE

Ofrecen para entrega inmediata:

**Hörmann y Cía. - Bandera 559**

5657-2-L

# BOMBAS PARA REGADIOS

AGUA POTABLE

Instalaciones completas a fuerza hidráulica, gas pobre a leña, petróleo, etc.

**H. A. FINN**

Ingeniero

Casilla 1405, Valparaíso.

**Eladio Vicuña E.**

Agente

Agustinas 1150, Santiago.

# Gran Tintorería "El Chic Parisián"

HUERFANOS 1917, FRENTE A CIENFUEGOS

Casa especial para teñir en todos los colores con materiales de primera calidad que jamás destiñen, siendo más firmes que los géneros nuevos. Limpieza al vapor, químicamente y en seco para las ropas más finas. No confundirla.

HUERFANOS 1917, frente a Cienfuegos

5486-29-k

## En Viña del Mar Arriéndase

bonito chalet amueblado, rodeado de jardín, por la temporada de verano o por un año. Distinta siete cuartos de la estación y playa. Tiene dos salones, comedor, cinco dormitorios, dos baños, piezas para servidumbre, cocina a gas, alumbrado eléctrico, teléfono, etc. Además hay garage y calefacción. Dirigirse a A. W. B., Valparaíso, Casilla 1440.

1918-29-k

# Ministerio de Guerra

PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas para la adquisición de 13 mil 440 quintales métricos de pasto de segundo corte, puesto en carros o a bordo en Valparaíso o a bordo en Huasco.

Dichas propuestas se abrirán en la sala de despacho del Jefe del Departamento Administrativo, en día 12 de Diciembre próximo, a las 3 P. M.

Bases en el Departamento Administrativo.

El Jefe del Departamento Administrativo. 1922-12-1

## REGIMIENTO E INFANTERÍA N.º 12 PUDETO

PROPUESTAS DE VIVERES

Se piden propuestas públicas para la provisión de carne, pan, frejoles, papas, arroz, azúcar, grasa, café, ají, sal, verduras, combustible.

Los proponentes podrán hacer sus ofertas por el total o partes de cada uno de los artículos solicitados.

Bases en la Administración de Caja en el Regimiento Pudeto, diariamente hasta el 30 del presente, a las 10 1/2 de la mañana, día y hora en que las propuestas serán abiertas en la comandancia del Regimiento ante los interesados.

1855- EL COMANDANTE.

# PROPUESTAS

Pídense por sillas de montar, correajes, acciones, barrigueros, loneta y mantas o tela impermeable.

Especificaciones: en el "Diario Oficial" y en la Inspección General de Policías.

Las propuestas se abrirán el 29 del presente en la sub-Secretaría del Ministerio del Interior, a las 2 P. M.

1827-23-k

# PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas por los siguientes artículos, y por las cantidades que se expresan para atender durante el año 1918 a la alimentación de la tropa de la Escuela de Caballería:

Carne hasta 185 quintales métricos  
Pan hasta 185 quintales métricos  
Frejoles hasta 30 quintales métricos  
Papas hasta 30 quintales métricos  
Arroz hasta 16 quintales métricos  
Mote hasta 16 quintales métricos  
Azúcar hasta 20 quintales métricos  
Café hasta 8 quintales métricos

Grasa hasta 12 quintales métricos  
Sal hasta 12 quintales métricos  
Ají hasta 2 quintales métricos  
Verduras hasta 40 quintales métricos  
Frangollo hasta 23 quintales métricos  
Carbón hasta 24 toneladas  
Leña hasta 1 tonelada.

Las propuestas pueden presentarse por la totalidad o parte de cada uno de los artículos.

Las bases pueden consultarse diariamente de 9 a 11 A. M., en la Contaduría de la Escuela.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia de la misma Escuela el Martes 4 de Diciembre próximo, a las 9 A. M.

1864-2-1 LA COMISION DE ALIMENTACION

## DIRECCION DEL MATERIAL DE GUERRA

PROPUESTAS DE FORRAJE

Se piden propuestas para la alimentación del ganado durante el año 1918 de los siguientes artículos:

PASTO: 909 QQ.

PAJA: 422 QQ.

Las propuestas pueden presentarse por la totalidad o parte de cada uno de los artículos que se solicitan.

Las propuestas serán abiertas en la Dirección del Material de Guerra, el día 10 de Diciembre, a las 10 A. M.

Bases y antecedentes en la Administración de Caja.

1890-7-1 EL CONTADOR.

# PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas por los siguientes artículos y por las cantidades que se expresan para atender durante el año 1918 a la alimentación del ganado de la Escuela de Caballería:

PASTO HASTA 3.894 QUINTALES METRICOS

PAJA HASTA 1.803 QUINTALES METRICOS

Las propuestas pueden presentarse por la totalidad o parte de cada uno de los artículos.

Las bases pueden consultarse diariamente de 9 a 11 A. M., en la Contaduría de la Escuela.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia de la misma Escuela el Lunes 3 de Diciembre próximo, a las 10 A. M.

2-1 LA COMISION DE ALIMENTACION

## Batallón de Tren No. 2

Propuestas de víveres para 1918

Se piden propuestas públicas para la provisión de CARNE, PAN, FREJOLE, PAPAS, ARROZ, AZÚCAR, CAFÉ, GRASA, SAL, AJÍ, VERDURAS, Y COMBUSTIBLES (leña o carbón), destinada a la alimentación de la tropa del Batallón.

Los proponentes podrán hacer sus ofertas por el total o parte de cada uno de los artículos solicitados.

Bases y antecedentes en la Administración de Caja, diariamente, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia del Batallón el Viernes 30 de Noviembre a las 4.30 P. M.

1859-30-K LA COMISION DE ALIMENTACION.

## REGIMIENTO BUIN Nro. 1

## Propuestas de Viveres para 1918

Se piden propuestas cerradas para la provisión de CARNE, Pan, Frejoles, Papas, Arroz, Azúcar, Café, Grasa, Sal, Ají, Verduras y Combustibles (leña o carbón) destinada a la alimentación del regimiento.

Los proponentes podrán hacer sus ofertas por el total o parte de cada uno de los artículos solicitados.

Bases y antecedentes pueden consultarse los interesados, diariamente, de 9 a 12 A. M., en la administración del cuerpo.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia del regimiento, el día 30 del presente a las 8 A. M.

1860-30-K EL CONTADOR.

## Grupo de Artillería de Montaña N.º 2

GENERAL ESCALA

PROPUESTAS DE VIVERES

En el cuartel del Grupo de Artillería de Montaña N.º 2 "General Escala" de esta ciudad, se piden propuestas cerradas para la provisión de la tropa durante el año 1918, por los siguientes artículos y hasta por las cantidades que se indican:

	Kil.	Gr.
Carne.....	35.594.800	gr.
Pan.....	35.594.800	gr.
Frejoles.....	15.476	"
Papas.....	17.023.600	"
Arroz.....	2.495.200	"
Azúcar.....	3.869	"
Café.....	1.547.600	"
Grasa.....	2.221.400	"
Sal.....	2.221.400	"
Ají.....	386.000	"
Verduras.....	7.738	"
Combustible (carbón).....	46.428	"

Estas propuestas se abrirán en la Oficina del Comando del Grupo el día 3 de Diciembre próximo, a las 10 A. M.

Los proponentes podrán presentar propuestas por el total o por una parte de cada uno de los artículos enumerados.

Para más detalles pueden ocurrir los interesados a la Oficina de la Comandancia del Grupo, diariamente, de 9.30 a 11 A. M.

1858-30-K EL COMANDANTE.

## Escuela de Aeronáutica Militar EL BOSQUE

PROPUESTA DE VIVERES PARA 1918

Se piden propuestas cerradas para la provisión de carne, pan, frejoles, papas, arroz, azúcar, café, grasa, sal, ají, verduras y combustible (carbón o leña), destinada a la alimentación de la Escuela.

Las propuestas podrán hacer sus ofertas por el total o parte de cada uno de los artículos solicitados.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados diariamente de 8.30 a 11.30 A. M. en la Administración de Caja de la Unidad.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de la Escuela, el día 7 de Diciembre próximo, a las 9 A. M.

5479-4-1 EL DIRECTOR.

## Regimiento de Artillería Tacna N.º 1

Propuestas de Rancho

Se piden propuestas públicas para la provisión hasta por las siguientes cantidades de víveres para la alimentación de la tropa durante el año 1918.

	Kilos		Kilos
Carne.....	54.155	Verduras.....	11.773
Pan.....	54.155	Grasa.....	3.532
Papas.....	25.900	Sal.....	3.532
Frejoles.....	28.432	Café.....	2.354
Arroz.....	9.418	Ají.....	589
Azúcar.....	5.884	Combustibles: Carbón y leña.	

Los artículos secos se recibirán para el consumo de un trimestre. La carne, el pan y las verduras diariamente.

El pago de los artículos será al contado, una vez recibidos conformes.

Los proponentes pueden presentar sus propuestas por la totalidad o parte de cada uno de los artículos y acompañarán a su propuesta una boleta de depósito en Banco o Tesorería Fiscal, a la orden del Comando del Regimiento, por el 10 por ciento del valor total de su propuesta.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia del Cuerpo el Lunes 3 del mes de Diciembre próximo, a las 8 1/2 A. M.

Bases y antecedentes en la Administración de Caja.

EL COMANDO DEL REGIMIENTO. 1887-2-1

## Sociedades Anónimas

## Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

VAPORES-CORREOS ESPANÓLES (Salidas de Buenos Aires los días 2 y 12 de cada mes)

Línea del Plata-Mediterráneo

El espléndido y rápido vapor

## "REINA VICTORIA EUGENIA"

saldrá de Buenos Aires el 2 de Diciembre, para Montevideo, Canarias, Cádiz, Almería y Barcelona.

Agentes en Valparaíso:

Pereda, Martínez y Cía., Cochrane 553 Casilla 898

Sub-agente en Santiago:

José Monserrat, BANDERA 188 CASILLA 2170

## C. S. A. V.

Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAGES DIRECTOS Y RAPIDOS A COLON EN 14 DIAS

Los siguientes vapores, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica, sistema "Marconi", saldrán próximamente para la zona del Canal (Colón):

Vapor Huasco, capitán Rasmussen, el Miércoles 28 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Vapor Imperial, capitán Gregory, el Miércoles 5 de Diciembre, a las cuatro de la tarde.

Harán escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, y Paíta. Llegarán a Panamá el 12 y 19 de Diciembre, atravesando el mismo día el Canal hasta Colón.

Existen espléndidas conexiones con los vapores para Europa y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Colón para Nueva York y Nueva Orleans.

En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días Sábado y Lunes, a las 8.40 P. M. y 12 M., respectivamente.

El vapor Mapocho, capitán Toledo, con instalación de telegrafía inalámbrica, sistema "Marconi", saldrá para Eten e intermedios el Sábado 10 de Diciembre, a las 6 de la tarde con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talca, Antofagasta, Gatico, Iquique, Calera, Buena, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote y Salaverry.

Valparaíso, Noviembre 29 de 1917.

ONTEPE PLAZA, Gerente

Agentes: Carlos Forero, Bandera esquina Moneda; Sub Agente, S. R. Spencer, Huérfanos 948; Expreso Villalonga, Agustinas 848 y Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Delicias.

## BANCO FRANCÉS DE CHILE

Corresponsal en Chile de la

## "Société Générale de Paris"

Sociedad anonima con capital de 500 millones de francos y con 1.000 sucursales en Francia

El Banco hace las siguientes operaciones: depósitos y créditos en cuenta corriente, descuentos, cobranzas, préstamos, giros al extranjero, custodia, etc., etc.

HUERFANOS num. 1072

## Dirección del Alcantarillado DE SANTIAGO

Alcantarillado Domiciliario

Se avisa a los propietarios que por Decreto Supremo N.º 3570, se ha declarado obligatoria la construcción de alcantarillados domiciliarios, en las siguientes secciones de la ciudad.

Para los inmuebles comprendidos, en la serie de manzanas, entre las avenidas de las Delicias por el norte; Av. Maipo, acera norte, por el sur; Avenida Vicuña Mackenna, acera poniente, por el oriente y calle Santa Rosa, por el sur, y los inmuebles de la Avenida Vicuña Mackenna, acera oriente, desde la plaza Italia hasta el número 72, inclusive.

El plazo para ejecutar estas instalaciones expira el 15 de Mayo próximo.

Santiago, 25 de Noviembre de 1917.

EL DIRECTOR. 5620-28-k

## Compañía Carbonífera Y DE

Fundición Schwager DIVIDENDO PROVISIONAL

Desde el Lunes 3 de Diciembre próximo se pagará a los señores Accionistas, en la Oficina de la Compañía, en Valparaíso, y en el Banco Anglo Sud-Americano Ltda., en Santiago, un dividendo provisional de cuarenta chelines por acción.

Los Accionistas que deseen percibir su dividendo en letra sobre Londres se servirán avisarlo por escrito a la Gerencia hasta el Lunes 26 de Noviembre en la mañana. En su defecto se les pagará en moneda corriente.

El Registro de Transferencia de Acciones estará cerrado desde el día Sábado 24 de Noviembre hasta el 1.º de Diciembre, ambos días inclusive. Valparaíso, Noviembre 16 de 1917.

EL GERENTE. 3-1

## YESO CASTRO 78

## SASTRERIA L'AVEIG San Antonio 330

## PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventos para los que se pide privilegio para los inventos que se indican:

Don Jorge Renard para "Un aparato que denomino Enganche Renard, consistente en un cierre que sirve para unir por enganche toda clase de correas, cadenas, etc."

Don Abraham Guzmán B. para "Un dispositivo denunciador automático de velocidades anti-reglamentarias en los automóviles y motocicletas"

Don Santiago A. Orchard para "Un sistema de leixivación continua para la elaboración de salitre, con fuego directo y basado en principios científicos conocidos, a fin de preparar caldos con densidad aproximada de 80 grados, concentrándolos en evaporadores económicos hasta hacerlos cristalizables y agotando los caliches de la casi totalidad de su nitrato que contienen"

El señor Franco Bardelli para "Un nuevo sistema de instalación telefónica para cables-cables, consistente en la combinación del tipo bicable con el monocable, cuyo sistema funciona con un solo cable"

El señor Albert Otto Trostel para "Unas mejoras en ciertos de superficie grabada o dibujada, y procedimiento para tratarlos"

El señor Henry Garber Relat para "Unas mejoras en ciertos para máquinas fijas o móviles"

El señor Charles Howard Smith para "Un procedimiento para su maquinaria para fabricar briquetas de carbón, cuyo proceso consta de una doble operación de destilación. La Comunidad Explotadora de Aplicaciones de Yodo al Beneficio del Cobre para en su mejor forma, patente número 2.604, de su pertenencia, referente a un procedimiento para precipitación del cobre por el yodo"

Para los fines reglamentarios de la ley de patentes, se pone en conocimiento del público que las oposiciones que pudieran deducirse contra estas peticiones de privilegio se aceptarán solamente desde la fecha hasta el día 24 de Diciembre próximo.

Santiago, 24 de Noviembre de 1917.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención. 5579-29-k

## CADETES De Marina

Se llama a concurso en la Escuela Naval para 30 cadetes pensionistas. El examen respectivo se efectuará en este Establecimiento el 2 de Enero de 1918, a las 9 a. m. Las solicitudes, acompañadas de los documentos reglamentarios, deberán encontrarse en poder de la Dirección de la Escuela, antes del 20 de Diciembre entrante. Los programas y reglamentos de admisión deberán solicitarse del Subdirector.

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL. 1837-10-1



# ¿Quien es LINA CAVALLIERI?

La mujer más hermosa. LINA CAVALLIERI ha preocupado al mundo entero por su belleza. Muy en breve se destacará en todos los cinematógrafos de Chile en la magna obra del abate Prebost

# MANON LESCAULT

Marca PARAMOUNT que estrenará el **TEATRO DIECIOCHO** muy en breve.

EXCLUSIVIDAD DE LA NORTH AMERICAN FILMS SERVICE — HUERFANOS 786

los y podía confiarse en que éstos encontrarían en aquel país los recursos necesarios para pagar los aprovisionamientos de todo género que allí se les proporcionaban.

Explicando el aumento en el gasto correspondiente a municiones, dijo el honorable Bonar Law que el exceso sobre lo consultado en los presupuestos no se debía a un recargo en el costo del artículo. En realidad, el término medio de los costos era menor ahora que en el año próximo pasado y los 12 millones de libras esterlinas representaban un aumento en el volumen de municiones disponibles. El exceso en los gastos del ejército correspondía a mayores pagos hechos en la India por servicios de guerra. Además, había un ligero aumento debido a la producción de aeroplanos que había sido más rápida de lo que se esperaba.

Uno de los miembros de la oposición, honorable Mr. Mac Kenna, llamó la atención de la Cámara hacia que los gastos con motivo del crédito que se iba a votar, ascendían a una cifra alrededor de £ 7.000.000 al día y que la suma total de £ 650.000.000 sólo alcanzaría para atender a los gastos durante poco más de 90

días. Hizo particular hincapié en que los gastos ordinarios, aparte del crédito que se votaba, subían a £ 700.000 o quizá £ 800.000 al día. Antes de terminar el año esos gastos ordinarios subirían por los solos y automáticamente a £ 1.000.000 diarias, debido al recargo en el servicio de la deuda. Por consiguiente, el país debía prepararse para un gasto de más de £ 8.000.000 diarias. Era menester que la Cámara se diese cuenta de que había un límite en los gastos que no podía sobrepasar sin forzar los precios de todas las cosas hasta un punto que provocaría una intranquilidad intolerable en el pueblo. Con arreglo a la escala actual en que se estaban levantando empréstitos, el impuesto permanente sobre la renta representaba tres chelines cuatro peniques en la libra. La causa fundamental del alza en los precios de los artículos de consumo no era, en su opinión, la especulación de comerciantes inescrupulosos, sino la inflación consiguiente a tan enormes gastos. Si el Gobierno quería hacer desaparecer la causa principal del desasosiego de las clases obreras, el camino más seguro era procurar mantener los gastos dentro de ciertos límites.

Londres, Septiembre de 1917.

## POLITICA

### PARTIDO DEMOCRATA

Elección de mesa directiva. Con numerosa asistencia celebró sesión anoche el Directorio General del Partido Demócrata, para proceder, en conformidad al reglamento, a la elección de mesa directiva.

La elección dio el siguiente resultado: Presidente, don Angel Guarello.

Primer vice-presidente, don Francisco Landa.

Segundo vice, don Arsenio Poulin.

Tesorero, don Nicasio Retamal.

Secretarios, señores Teodoro Alvarez, Manuel J. Martinez y Julio Ramirez.

El resultado de la elección fue proclamado en medio de generales y prolongados aplausos.

El señor Guarello fue felicitado por sus amigos con motivo de su elección para el alto cargo que desempeña dentro de la democracia chilena.

**REFORMA CONSTITUCIONAL**. La Cámara de Diputados discutió ayer en la Orden del Día, el proyecto de reforma constitucional que modifica los plazos para la elección de Presidente de la República.

El debate quedó cerrado, debiendo votarse hoy el proyecto.

**LA JIRA ALIANCISTA EN SUBLE**.

El Domingo en la noche se llevó a cabo en el Teatro Parisien de Chillán, el banquete preparado en honor de los candidatos aliados a senador y a diputados señores Guillermo Edwards Garriga, Galvarino Gallardo Nieto y Alejandro Rengifo.

Asistieron más de cien personas. Ofreció la manifestación en elocuentes palabras el doctor don José María Sepúlveda Bustos y la agradeció el candidato a senador, señor Edwards.

Señaló a continuación el actual senador por la provincia don Jaime Tomicoral, y los señores Alejandro Rengifo, Galvarino Gallardo, Santiago Díaz Cárdenas y Teodoro Márquez, quien dio por cerrada la hermosa manifestación.

La manifestación terminó a las 11, poco más o menos, habiendo desfilado las horas en un ambiente de franca y entusiasta cordialidad.

Los conmensales fueron a dejar a los festejados a su alojamiento.

**INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA**.

Ayer se reunió la comisión especial del Honorable Senado que conoce del proyecto de ley sobre instrucción primaria obligatoria despachado por la Cámara de Diputados.

Estudió los puntos fundamentales del proyecto, y acordó reunirse nuevamente mañana a la misma hora.

**COMISIONES PARLAMENTARIAS**.

Reunida ayer la comisión de obras públicas de la Cámara de Diputados, acordó dirigirse a la Comisión de Puertos pidiéndole el monto de lo que costarían las obras complementarias del puerto de San Antonio.

La Comisión de Industria dejó muy avanzado el estudio de los proyectos de los señores Anzueta y Zañartu Enrique sobre construcción de navíos de poco calado en astilleros nacionales, destinados al servicio de cabotaje.

La comisión dejó redactado un proyecto sobre el particular.

**CANDIDATURA SENATORIAL DEMOCRATA**.

Se ha dado a los adherentes a la candidatura senatorial por Santiago del señor Angel Guarello a una reunión que se efectuará hoy Miércoles a las 8 1/2 P. M., en San Pablo número 1522.

**DIPUTACION LIBERAL POR RANCAGUA**.

La dirección del partido liberal ha dirigido la siguiente nota al señor presidente de la asamblea liberal de 20:

"Santiago, 20 de Noviembre de 1917. Señor presidente: Me es grato acusar a usted recibo de su atenta nota de fecha 15 del actual, en que se me comunicó que el Domingo 11 del presente se reunió en asamblea el directorio de la

## POLITICA

Alianza Liberal, y, unánimemente, proclamó candidato a diputado al señor don Hernán Correa Roberts.

Al cumplir con este deber, debo manifestar a usted que el directorio general del partido se impresionó con viva satisfacción del hecho que usted se sirva poner en mi conocimiento.

El partido que tengo el honor de presidir, como los demás que constituyen la Alianza Liberal, que con toda decisión y energía se apresura para librar con el más cumplido éxito la gran batalla del 3 de Marzo venidero, se congratula de la resolución a que su nota de usted se refiere, que importa la promesa de un resultado brillante para la causa que nuestros correligionarios y amigos vienen sustentando en el momento de las aspiraciones aliancistas.

Dígnese, señor presidente, manifestar así a los señores miembros de ese directorio, y a los señores saludos muy atentos de SS. SS. y correligionarios. (Firmado: don Luis Enrique Herrera L. — Pedro Préndez Saldaña, secretario. — Al señor don Fermín García Valenzuela, presidente de la asamblea liberal de Rancagua.)

**COMISION MIXTA**.

En la sesión celebrada ayer por la Comisión Mixta de Presupuestos quedaron pendientes para hoy dos ítems del presupuesto de Guerra.

**CANDIDATURA DEMOCRATA POR ATACAMA**.

En esta imprenta se han recibido algunos telegramas de Tierra Amarilla en que se anuncia que los señores de Chañaral, Huneeo y Valleparán han proclamado en una convención la candidatura a diputado del periodista señor Honorio Henríquez P.

**ASAMBLEA RADICAL**.

Para hoy, a las 9 P. M., ha sido citada a sesión la asamblea radical.

**SITUACION DE CHILOE**.

Los cargos contra el Intendente El Comité Electoral de Chiloe nos envía la siguiente comunicación:

El Comité electoral de Chiloe ha recibido numerosas informaciones referentes a la situación política de la provincia y a la necesidad de poner al frente de ella a un funcionario que no sea un agente activo de la Coalición y que sea garantía de coherencia y de tranquilidad en este período de agitada lucha electoral.

Los representantes de los partidos de la Alianza en el departamento de Castro, pusieron en manos del delegado del gobierno, señor Barros Merino, un extenso memorial en el que se enumeran detalladamente los cargos de intervención que pesan sobre las autoridades. Allí se encuentran antecedentes sobrados para apreciar la acción perturbadora que ejercen los funcionarios públicos en esta apartada provincia y el peligro que para la libertad electoral encierra la circunstancia bien conocida de ser coalicionistas todos los empleados del orden judicial y administrativo.

Con respecto a la actuación del Intendente, señor Lyon, el delegado del gobierno pudo comprobar hechos calificados de intervención y que bastan para justificar su remoción o reemplazo por otra persona que pueda dar verdaderas garantías de que se pondrá término al régimen de abusos y arbitrariedades que allí impera.

Como se ha aseedado en la prensa conservadora, de que no se ha comprobado ninguno de los cargos formulados contra el señor Lyon, el Comité cree oportuno referirse a uno solo que pudo comprobar el propio delegado del gobierno con el examen de los libros de la Intendencia que

practicó personalmente. En efecto, se impuso el señor delegado de que la Intendencia para habilitar como mayor contribuyente al juez de distrito, don Eduardo Choloux, intercaló en los libros de la oficina decretos y providencias cuya irregularidad salta a la vista. Comprobó, igualmente, que el Intendente hizo aparecer al mayor contribuyente de Quemchi, don Santiago Barrios, como juez de distrito, sin dándole, como juez de distrito, sin dándole, la gravedad de este cargo perfectamente comprobado no puede ser mayor, desde que se trata de un verdadero delito como es el de adulterar por medios vedados el rol de contribuyentes, y falsar, así, la base misma de la elección.

Por mucha benevolencia que el señor delegado haya querido guardar para este ya famoso Intendente, debemos suponer que habrá dejado constancia en su informe al gobierno de la gravísima falta que dejamos anotada, con lo cual se hace necesario continuar discutiendo sobre los cargos formulados contra este funcionario.

**COMITE ELECTORAL DE CHILOE**.

El Comité Electoral de la provincia de Chiloe celebrará sesión hoy a las 6 1/2 P. M.

La reunión tendrá lugar en el Club Liberal.

**AGRUPACION DEMOCRATA**.

El Viernes próximo asumirá sus funciones el nuevo directorio de la Agrupación Democrática de esta capital.

A este acto han sido especialmente invitados los directores que han cesado en su cargo.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE PROVIDENCIA**.

Se ha citado a asamblea extraordinaria para hoy a las 8 P. M., con el objeto de tratar de los siguientes puntos: celebración del aniversario del partido y entrega de un obsequio al regidor don Bernardo Cristóbal.

Para mañana está citada a sesión el comité que dirige los trabajos en pro de la candidatura a regidor de don Diego Escanilla.

La reunión se efectuará a las 8 P. M., en Puente esqu. de Mapocho.

**SENATURIA RADICAL POR SANTIAGO**.

Con motivo de la proclamación del señor don Armando Quezada Acharán, se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"Santiago, 18 de Noviembre de 1917.—Señor don Armando Quezada Acharán.—Presente.—Distinguido correligionario: Tengo especial agrado de poner en conocimiento de Ud. que en la Convención Provincial, reunida hoy para elegir candidato a senador por Santiago, del Partido Radical, ha sido Ud. designado por unanimidad.

Esta designación ha sido acompañada de muy vivas y espontáneas manifestaciones de adhesión y afecto hacia el candidato, y me complazco en dejar constancia de ellas interpretando los deseos de los correligionarios allí reunidos.

Considero la proclamación de Ud. en las condiciones en que se ha producido, como la elección misma, y así quiero aprovechar esta graciola oportunidad para pedir a Ud. que, en el ejercicio de sus nuevas funciones, se interese Ud. por el despacho de un proyecto de ley que pende de la consideración del Honorable Senado.

Es el que dona a las ligas de estudiantes pobres el dinero sobrante del remate de prendas perdidas, que sus dueños, por cualquiera causa, no reclaman, y que el Fisco se apropió.

Este proyecto fue presentado a la Cámara de Diputados por el infrascripto, hace quince años, y está inspirado, como Ud. reconocerá, sin duda, en un verdadero concepto de justicia, ya que ese dinero, no reclamado por la pobreza pudorosa, debe ser devuelto a la pobreza misma en alguna forma.

Afectuosamente de Ud.—Ramón L. Carvallo, presidente."

"Santiago, 26 de Noviembre de 1917.—Señor don Ramón Liborio Carvallo, presidente de la Convención Provincial Radical.—Santiago.—Distinguido correligionario: He tenido el honor de recibir la atenta nota de Ud., fechada el 18 del actual, en la que Ud. se sirve comunicarme que en la Convención Provincial reunida el mismo día para elegir candidato de nuestro partido a senador por Santiago, he sido designado por unanimidad; y agrega que esta designación ha sido acompañada de muy vivas y espontáneas manifestaciones de adhesión y afecto hacia el candidato, de las cuales se complazco Ud. en dejar constancia interpretando los deseos de los correligionarios allí reunidos. Termina Ud. diciéndome que quiere aprovechar la oportunidad de esta proclamación, que Ud. considera por las condiciones en que se ha producido como la elección misma, para recomendarle active en el Se-

## HOY Tarde y Noche SETIEMBRE

Bello tema sentimental aplaudido por el Presidente Wilson al serle presentado en su residencia privada

# PARAISO ROBADO

practicó personalmente. En efecto, se impuso el señor delegado de que la Intendencia para habilitar como mayor contribuyente al juez de distrito, don Eduardo Choloux, intercaló en los libros de la oficina decretos y providencias cuya irregularidad salta a la vista. Comprobó, igualmente, que el Intendente hizo aparecer al mayor contribuyente de Quemchi, don Santiago Barrios, como juez de distrito, sin dándole, como juez de distrito, sin dándole, la gravedad de este cargo perfectamente comprobado no puede ser mayor, desde que se trata de un verdadero delito como es el de adulterar por medios vedados el rol de contribuyentes, y falsar, así, la base misma de la elección.

Por mucha benevolencia que el señor delegado haya querido guardar para este ya famoso Intendente, debemos suponer que habrá dejado constancia en su informe al gobierno de la gravísima falta que dejamos anotada, con lo cual se hace necesario continuar discutiendo sobre los cargos formulados contra este funcionario.

**COMITE ELECTORAL DE CHILOE**.

El Comité Electoral de la provincia de Chiloe celebrará sesión hoy a las 6 1/2 P. M.

La reunión tendrá lugar en el Club Liberal.

**AGRUPACION DEMOCRATA**.

El Viernes próximo asumirá sus funciones el nuevo directorio de la Agrupación Democrática de esta capital.

A este acto han sido especialmente invitados los directores que han cesado en su cargo.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE PROVIDENCIA**.

Se ha citado a asamblea extraordinaria para hoy a las 8 P. M., con el objeto de tratar de los siguientes puntos: celebración del aniversario del partido y entrega de un obsequio al regidor don Bernardo Cristóbal.

Para mañana está citada a sesión el comité que dirige los trabajos en pro de la candidatura a regidor de don Diego Escanilla.

La reunión se efectuará a las 8 P. M., en Puente esqu. de Mapocho.

**SENATURIA RADICAL POR SANTIAGO**.

Con motivo de la proclamación del señor don Armando Quezada Acharán, se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"Santiago, 18 de Noviembre de 1917.—Señor don Armando Quezada Acharán.—Presente.—Distinguido correligionario: Tengo especial agrado de poner en conocimiento de Ud. que en la Convención Provincial, reunida hoy para elegir candidato a senador por Santiago, del Partido Radical, ha sido Ud. designado por unanimidad.

Esta designación ha sido acompañada de muy vivas y espontáneas manifestaciones de adhesión y afecto hacia el candidato, y me complazco en dejar constancia de ellas interpretando los deseos de los correligionarios allí reunidos.

Considero la proclamación de Ud. en las condiciones en que se ha producido, como la elección misma, y así quiero aprovechar esta graciola oportunidad para pedir a Ud. que, en el ejercicio de sus nuevas funciones, se interese Ud. por el despacho de un proyecto de ley que pende de la consideración del Honorable Senado.

Es el que dona a las ligas de estudiantes pobres el dinero sobrante del remate de prendas perdidas, que sus dueños, por cualquiera causa, no reclaman, y que el Fisco se apropió.

Este proyecto fue presentado a la Cámara de Diputados por el infrascripto, hace quince años, y está inspirado, como Ud. reconocerá, sin duda, en un verdadero concepto de justicia, ya que ese dinero, no reclamado por la pobreza pudorosa, debe ser devuelto a la pobreza misma en alguna forma.

Afectuosamente de Ud.—Ramón L. Carvallo, presidente."

"Santiago, 26 de Noviembre de 1917.—Señor don Ramón Liborio Carvallo, presidente de la Convención Provincial Radical.—Santiago.—Distinguido correligionario: He tenido el honor de recibir la atenta nota de Ud., fechada el 18 del actual, en la que Ud. se sirve comunicarme que en la Convención Provincial reunida el mismo día para elegir candidato de nuestro partido a senador por Santiago, he sido designado por unanimidad; y agrega que esta designación ha sido acompañada de muy vivas y espontáneas manifestaciones de adhesión y afecto hacia el candidato, de las cuales se complazco Ud. en dejar constancia interpretando los deseos de los correligionarios allí reunidos. Termina Ud. diciéndome que quiere aprovechar la oportunidad de esta proclamación, que Ud. considera por las condiciones en que se ha producido como la elección misma, para recomendarle active en el Se-

nado el despacho del proyecto aprobado en la Cámara de Diputados por iniciativa de Ud. y que dispone que el dinero sobrante del remate de prendas perdidas sea donado a las Ligas Protectoras de Estudiantes.

Muy honrosa es, por cierto, la proclamación que Ud. me comunica, y ella acrecienta la deuda de gratitud que tengo con mis correligionarios de Santiago, por la confianza con que, desde hace años, vienen favoreciéndome.

Sírvase Ud., mi estimado presidente y amigo, recibir Ud. y comunicar a sus compañeros de Convención la expresión de estos agradecimientos míos.

Por lo demás, si esta proclamación hubiera de ser confirmada en las urnas, cumpliría con mi deber de seguir sirviendo en el nuevo campo de acción señalado por mis correligionarios, a nuestros comunes ideales de libertad, democracia y progreso; y dentro de ellos, cuento Ud. con que atendería con especial interés la simpática recomendación que Ud. me hace en favor de su proyecto sobre las Ligas Protectoras de Estudiantes.

Tengo el mayor agrado en aprovechar esta ocasión para repetirle de Ud. Afmo. amigo S. S. y correligionario.—Armando Quezada A."

**SOBRE UNA PUBLICACION**.

Con motivo de una información publicada en este diario y en que se formulaban algunos cargos contra el juez de Rancagua, señor Arancibia, se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"Señor don Jorge Silva Somarriva.—Presente.—Muy señor mío: El señor don Abraham Gatica me ha dado a conocer su carta fecha 25 del presente en que hace usted referencia a un sueldo de la sección de

informaciones políticas que fué publicado en "La Nación".

Dicha información fué acogida porque la trajo al diario el señor don Héctor Salas Ibáñez, quien se ha hecho responsable de la veracidad de las afirmaciones que en ella se contienen.

Es norma de este diario no publicar información alguna que no haya sido verificada por los propios empleados de él, pero hace excepción a esta regla en los casos en que una persona afirma de crédito se hace responsable de las informaciones que él mismo trae.

Tengo el agrado de ofrecerme de usted como muy Atto. y S. S.—Carlos G. Dávila."

"Santiago, Noviembre 27 de 1917.—Señor don Carlos G. Dávila.—Presente.—Muy señor mío:

En este momento, hallándome en cama, recibí su carta en la que se sirve indicarme el nombre de la persona que llevó al diario la errada información que motivó mi carta al señor Abraham Gatica.

Siento no haber recibido más oportunamente su carta sin fecha, con lo que se habría evitado el remitido que publiqué hoy en "El Mercurio" de esta ciudad.

"La Nación" ha cumplido, pues, con altura el rol que le corresponde como de diario serio y sólo me resta dar al directorio las explicaciones que debo como caballero.

Atentamente saluda a usted.—Jorge Silva Somarriva."

En consecuencia, las observaciones formuladas en contra de los redactores de "La Nación" las hago gravitar ahora sobre el señor Héctor Salas Ibáñez, único responsable de la insidiosa imputación publicada.—Jorge Silva Somarriva.—27 de Noviembre de 1917."

**TEATROS**

**Teatro Royal**.—Añoche la compañía Delgado Caro-Campos puso en escena la hermosa comedia de don Pedro de Alarcón, "El roble de la Jarosa", obra que conocíamos por la interpretación hecha entre nosotros por la Jarosa.

Los elementos que trabajan en el Royal pusieron la comedia con cariño, ofreciendo un espectáculo de la actuación de la señorita Delgado Caro, de la señora Caro y de los señores Meseguer, Campos y Sala Carvallo.

Para hoy se anuncia en la especial la repetición de "El roble de la Jarosa", obra que conocíamos por la interpretación hecha entre nosotros por la Jarosa.

El programa musical completará el espectáculo, ejecutando la orquesta las obras de Peter, Poeta y Aldeano, Amor Gitano, Aida, Saludo de la Patria, y "El vals de la Jarosa".

Proximamente se iniciarán las tan de actualidad, con el espectáculo de petit guión, que se desarrollará todas las tardes.

**NOTAS Y NOTICIAS**.

"La Vida es Sueño" en italiano.—El conocido autor italiano Hugo Fierres, ha traducido al idioma del Dante el gran poema de Calderón de la Barca, "La vida es sueño", obra que se estrenará en Diciembre próximo por la compañía de Gastón Monaldi, en Milán.

Los diarios Italianos de últimas fechas dicen que el citado estreno ha despertado un singular interés en todos los círculos artísticos, pues el nombre del clásico español, que ha sido admirado en toda la península italiana.

Agregan los diarios que la adaptación al italiano de "La vida es sueño" por Hugo Fierres, es un trabajo de gran éxito extraordinario comparable con los de "Cyrano de Bergerac" y "La cene del beffe".

Por su parte, el actor Monaldi estudia el papel principal de la producción, con gran cariño y que será puesta en escena con el más perfecto gusto.

El estreno de "La vida es sueño" en italiano, absoluta novedad para Italia, se verificará durante la temporada de la compañía citada en el teatro Manoní.

Beneficio de don Manuel Díaz de la Haza en Buenos Aires.—Nuestro viejo amigo don Manuel Díaz de la Haza, ha estado haciendo de un tiempo a esta parte, con su compañía, una espléndida temporada en el teatro Victoria de Buenos Aires. La crítica de la capital argentina ha estado unánime en aplaudir la labor inteligente y homogénea del señor Díaz de la Haza y de sus elementos y está quin ha tenido su práctica comprobación con motivo del beneficio del director de la compañía, efectuado el pasado Miércoles 25, con la obra de Parker, "El Caydado".

De un diario argentino tomamos los siguientes párrafos relacionados con el beneficio del señor Díaz de la Haza: "El 'Juan de Medici' de anoche (papel que hacía el señor Díaz de la Haza) se ha observado atenta y cuidadosamente por los momentos culminantes de los actos segundo y tercero. Al contrario, desde el primer momento ofreció una libre, nítida, y de un tal, de penetración absoluta en el personaje. Ha sido en realidad una hermosa y sólida labor de conjunto, sin un desfallecimiento, y llegando con sobra de facultades a la difícil escena del acto final cuando consigne que Andrea se levanta muchas veces el telón en honor al beneficiado que agradeció su intervención en un breve discurso, que resultó tan exacto como la interpretación."

Las inquietudes, los sinsabores, las rebeliones interiores, las contrabandadas dubitaciones, que llevan en ciertos momentos hasta la impetuosidad y en otros los orgullos de una raza, fueron traducidos con justa propiedad, con gesto sobrio, con el ademán de noble presteza, con el procer aspecto de quien en su dolor humano, no puede olvidar la investigación que pesa sobre sus hombros y sobre su espíritu atormentado.

Ya hemos dicho que las oraciones se sucedieron con merced frecuencia y al final se levantó muchas veces el telón en honor al beneficiado que agradeció su intervención en un breve discurso, que resultó tan exacto como la interpretación."

En el programa de hoy anuncia un espectáculo completamente nuevo, en el que figuran un paseo aéreo por la plaza, poses plásticas y repetición

informaciones políticas que fué publicado en "La Nación".

Dicha información fué acogida porque la trajo al diario el señor don Héctor Salas Ibáñez, quien se ha hecho responsable de la veracidad de las afirmaciones que en ella se contienen.

Es norma de este diario no publicar información alguna que no haya sido verificada por los propios empleados de él, pero hace excepción a esta regla en los casos en que una persona afirma de crédito se hace responsable de las informaciones que él mismo trae.

Tengo el agrado de ofrecerme de usted como muy Atto. y S. S.—Carlos G. Dávila."

"Santiago, Noviembre 27 de 1917.—Señor don Carlos G. Dávila.—Presente.—Muy señor mío:

En este momento, hallándome en cama, recibí su carta en la que se sirve indicarme el nombre de la persona que llevó al diario la errada información que motivó mi carta al señor Abraham Gatica.

Siento no haber recibido más oportunamente su carta sin fecha, con lo que se habría evitado el remitido que publiqué hoy en "El Mercurio" de esta ciudad.

"La Nación" ha cumplido, pues, con altura el rol que le corresponde como de diario serio y sólo me resta dar al directorio las explicaciones que debo como caballero.

Atentamente saluda a usted.—Jorge Silva Somarriva."

En consecuencia, las observaciones formuladas en contra de los redactores de "La Nación" las hago gravitar ahora sobre el señor Héctor Salas Ibáñez, único responsable de la insidiosa imputación publicada.—Jorge Silva Somarriva.—27 de Noviembre de 1917."

**TEATROS**

**Teatro Royal**.—Añoche la compañía Delgado Caro-Campos puso en escena la hermosa comedia de don Pedro de Alarcón, "El roble de la Jarosa", obra que conocíamos por la interpretación hecha entre nosotros por la Jarosa.

Los elementos que trabajan en el Royal pusieron la comedia con cariño, ofreciendo un espectáculo de la actuación de la señorita Delgado Caro, de la señora Caro y de los señores Meseguer, Campos y Sala Carvallo.

Para hoy se anuncia en la especial la repetición de "El roble de la Jarosa", obra que conocíamos por la interpretación hecha entre nosotros por la Jarosa.

El programa musical completará el espectáculo, ejecutando la orquesta las obras de Peter, Poeta y Aldeano, Amor Gitano, Aida, Saludo de la Patria, y "El vals de la Jarosa".

Proximamente se iniciarán las tan de actualidad, con el espectáculo de petit guión, que se desarrollará todas las tardes.

**NOTAS Y NOTICIAS**.

"La Vida es Sueño" en italiano.—El conocido autor italiano Hugo Fierres, ha traducido al idioma del Dante el gran poema de Calderón de la Barca, "La vida es sueño", obra que se estrenará en Diciembre próximo por la compañía de Gastón Monaldi, en Milán.

Los diarios Italianos de últimas fechas dicen que el citado estreno ha despertado un singular interés en todos los círculos artísticos, pues el nombre del clásico español, que ha sido admirado en toda la península italiana.

Agregan los diarios que la adaptación al italiano de "La vida es sueño" por Hugo Fierres, es un trabajo de gran éxito extraordinario comparable con los de "Cyrano de Bergerac" y "La cene del beffe".



## Sastrería London House

Agustinas 1153, esq. Galería Alessandri

Avisa al público en general que da TERNOS de

Primera clase con facilidades de pago

Atendida por su dueño

**Mauricio Staroselsky i Cia.**

## VIDA SOCIAL

### El Anillo de la Exposición de los

Tallados.

Galantemente invitados por el Comité organizador de esta Exposición, abierta en los bajos del edificio del Club de Señoras, fuimos ayer a la economía del taller de los lindos cuadros, estampas, dibujos y caricaturas que forman este conjunto.

La impresión es de pena y asombro al contemplar tanta desolación y miseria trasladada al papel por el lápiz de tan renombrados artistas como Raemaekers, Steinlein, Poulbot, Croix, Pann, Renouard, Jonas-Luciaux, Forain, etc., y por pintores como Laurent, etc.

Llama especialmente la atención del visitante el vigor de la concepción y la sobriedad del estilo, así como también la ternura infinita que ha querido pintarse como trazo continuo de esa cadena sin fin de dolores y laceraciones que la guerra ha traído consigo.

Una visita a esta exposición deja en el ánimo la más grata impresión y contribuye a formar de una manera muy gráfica y sentida el concepto que ya los largos relatos de la guerra europea nos habían traído. Sentimos, al contemplar las preciosas estampas en exposición, una sensación de infinita amargura al presenciar tanta desolación, impresión que se contrarresta en algo con el agrado que produce la impresión de arte exquisito desarrollada en pocas pinceladas o en algunos apuntes al lápiz.

Creemos que nuestra sociedad en general se apresurará a visitar la exposición en la seguridad de pasar un rato agradablemente y de contribuir en algo a incrementar los fondos de la Obra del Hogar del Soldado Ciego en Francia, beneficiadora de la exposición.

Las entradas que aún quedan para la segunda representación de la comedia que se dará próximamente en este Club pueden solicitarse en la secretaría, Huérfanos 821, de 5 a 8.

### Dréches.

Mañana Jueves, a las 10 y 12, se llevará a efecto en la capilla de las Dréches, Echaurren esquina Grajales, una misa solemne que se oficiará por el alma de la señora María Correa de Herbozo.

Se ruega la asistencia de las socias de la institución y de la familia de la extinta.

### Fallecimientos.

A la edad de sesenta años y después de una larga y cruel enfermedad, dejó de existir el Domingo último en Llay-Llay, el respetable caballero señor Cruz Rodríguez Hactos que se encadenan unos a otros regidos por la gran ley de causalidad.

Nuestra voluntad, dijo, no es libre. Como el agua de una fuente que si se abre sus llaves salta en un chorro armonioso, que si sopla un suave cefiro se estremece risándose coqueta o se levanta en olas impetuosas si acaso la agita el huracán, así el espíritu humano, según sus emociones actúa en el Universo, por eso and, aquellas personas de natural pacífico y amable se levantan amenazadoras, incoherentes si acaso se desencadenan en ellas la tempestad de una pasión.

El señor Parra tiene una palabra fácil que conviene por la persuasión, impresionando gratamente a la concurrencia. Al terminar su interesante conferencia fue largamente aplaudido y muy felicitado por las conocidas personalidades de nuestro mundo intelectual y social.

Acaba de regresar a esta capital el distinguido caballero don Carlos Irarrázaval, que se encontraba en la República Argentina.

El señor Irarrázaval ha estudiado en la vecina república algunas cuestiones de alto interés y que tienen relación con la agricultura y la ganadería.

Su regreso ha dado motivos a la exteriorización de aprecio de que ha gozado siempre entre nosotros. Por su casa han pasado numerosas y distinguidas personas a presentarle sus saludos de bienvenida.

El señor Valdivia muere joven aún, después de haber ocupado puestos de suma responsabilidad en las principales instituciones bancarias del país, contando siempre con la confianza de sus jefes y el cariño y respeto de sus subalternos.

El Domingo 20, a las 4, fueron sepultados los restos del niño Ernesto Lagos, hijo del doctor Luis Lagos Zúñiga y de la señora Berta G. de Lagos.

Después de sufrir una dolorosa y difícil operación, en la cual han sido inútiles los esfuerzos de la ciencia médica y confortada con los auxilios religiosos, ha dejado de existir la señora Amelia Pizarro de Cid.

Sus restos serán trasladados desde su casa habitación al Cementerio General mañana Jueves, a las 9 A. M.

Distribución de premios.—Esta tarde, a las 5 P. M., se llevará a efecto en el Colegio de San Ignacio, la distribución anual de premios.

El acto estará sujeto al siguiente programa: Biet, "Carmen", Obertura por la orquesta, acompañada de piano, por el alumno señor Hilario Lacaustura. Introducción de la tragedia "Agapito", Coro de paganos. Agapito, acompañado de niños cristianos, derriba el altar de Hebe.

Premios de excelencia: Acto 1.º de la tragedia. Lisandro, ignorando que su hijo Agapito fuese cristiano, lo recomienza al Gobernador. El sacerdote de los ídolos se presenta acusando al niño.

Premios de primera y segunda clase: Intermedio 1.º. Agapito, con otros niños cristianos, derriba las catacumbas. Premios de sexto, quinto y cuarto año.

Acto 2.º de la tragedia. En el palacio del gobernador, se delibera sobre la causa de Agapito. Premios de tercero, segundo y primer año.

Intermedio 2.º. Agapito en la cárcel. Premios de las clases preparatorias y de adorno.

Acto 3.º de la tragedia. Agapito es entregado al sacerdote pagano. Premios de excelencia perpetua. Conclusión de la tragedia. Lisandro en las catacumbas.

Marcha final por la orquesta.

**LA LECHE FRESCA COMO ALIMENTO PARA NIÑOS OFRECE INCONVENIENTES.**

**LA**

**Harina**

**Lacteada**

**NESTLE**

**SOLO OFRECE VENTAJAS**

### De España.

Después de dos años de ausencia, ha regresado a Santiago el joven español don Ramón Villar.

Había partido a Málaga con motivo de la enfermedad que aqueja al doctor Villar, el doctor señor Ramón Villar Oliva.

Nacimiento.—Ha nacido un hijo de don Víctor Tassara y de la señora Rina Foppiano de Tassara.

Viajeros.—A Pirque se ha dirigido a pasar la temporada de verano, la familia Subercaseaux Aldunate, en viaje de placer, ha llegado a esta ciudad la señorita catamarqueña María Angélica Covarrubias.

Por la última combinación regresaron de la República Argentina, don Eugenio Llorca, su hermana Claudia y su hija Carlota Llorca O.

De regreso de Europa.—Han regresado de Europa, donde permanecieron algún tiempo, la señora Rita Labarca y de la Cruz y su hija Margarita de la Cruz.

Exposición anual de Bellas Artes.—Sigue siendo asiduamente visitado por numerosos visitantes el Salón Oficial del presente año, donde diariamente se reúne un selecto grupo de familias que van a recrearse en las tardes calurosas, en el ambiente hermosísimo que se observa de los balcones de la fachada moderna.

Muchas de las obras expuestas han sido adquiridas por distinguidas personas de nuestra sociedad y amadores entusiastas para enriquecer sus galerías.

La exposición permanece abierta diariamente de 9 a 12 M. y de 2 a 6 y media P. M.

Reunión social.—Todos los caracteres de una fiesta social revistió la reunión ofrecida en Peumo por el señor don Armando Muñoz a algunas de sus relaciones.

Muy concurrida y agradable resultó ayer la conferencia en que el señor Alejandro Parra disertó sobre la responsabilidad.

El libre albedrío que desde largos años ha sido aceptado como la verdad inmutable ha sido abandonado después de un atento examen por los filósofos modernos.

Demostro que nuestras acciones no eran la manifestación libre y espontánea de nuestra voluntad sino la consecuencia inevitable de nuestros actos que se encadenan unos a otros regidos por la gran ley de causalidad.

Nuestra voluntad, dijo, no es libre. Como el agua de una fuente que si se abre sus llaves salta en un chorro armonioso, que si sopla un suave cefiro se estremece risándose coqueta o se levanta en olas impetuosas si acaso la agita el huracán, así el espíritu humano, según sus emociones actúa en el Universo, por eso and, aquellas personas de natural pacífico y amable se levantan amenazadoras, incoherentes si acaso se desencadenan en ellas la tempestad de una pasión.

El señor Parra tiene una palabra fácil que conviene por la persuasión, impresionando gratamente a la concurrencia. Al terminar su interesante conferencia fue largamente aplaudido y muy felicitado por las conocidas personalidades de nuestro mundo intelectual y social.

Acaba de regresar a esta capital el distinguido caballero don Carlos Irarrázaval, que se encontraba en la República Argentina.

El señor Irarrázaval ha estudiado en la vecina república algunas cuestiones de alto interés y que tienen relación con la agricultura y la ganadería.

Su regreso ha dado motivos a la exteriorización de aprecio de que ha gozado siempre entre nosotros. Por su casa han pasado numerosas y distinguidas personas a presentarle sus saludos de bienvenida.

El señor Valdivia muere joven aún, después de haber ocupado puestos de suma responsabilidad en las principales instituciones bancarias del país, contando siempre con la confianza de sus jefes y el cariño y respeto de sus subalternos.

El Domingo 20, a las 4, fueron sepultados los restos del niño Ernesto Lagos, hijo del doctor Luis Lagos Zúñiga y de la señora Berta G. de Lagos.

Después de sufrir una dolorosa y difícil operación, en la cual han sido inútiles los esfuerzos de la ciencia médica y confortada con los auxilios religiosos, ha dejado de existir la señora Amelia Pizarro de Cid.

Sus restos serán trasladados desde su casa habitación al Cementerio General mañana Jueves, a las 9 A. M.

Distribución de premios.—Esta tarde, a las 5 P. M., se llevará a efecto en el Colegio de San Ignacio, la distribución anual de premios.

El acto estará sujeto al siguiente programa: Biet, "Carmen", Obertura por la orquesta, acompañada de piano, por el alumno señor Hilario Lacaustura. Introducción de la tragedia "Agapito", Coro de paganos. Agapito, acompañado de niños cristianos, derriba el altar de Hebe.

Premios de excelencia: Acto 1.º de la tragedia. Lisandro, ignorando que su hijo Agapito fuese cristiano, lo recomienza al Gobernador. El sacerdote de los ídolos se presenta acusando al niño.

Premios de primera y segunda clase: Intermedio 1.º. Agapito, con otros niños cristianos, derriba las catacumbas. Premios de sexto, quinto y cuarto año.

Acto 2.º de la tragedia. En el palacio del gobernador, se delibera sobre la causa de Agapito. Premios de tercero, segundo y primer año.

Intermedio 2.º. Agapito en la cárcel. Premios de las clases preparatorias y de adorno.

Acto 3.º de la tragedia. Agapito es entregado al sacerdote pagano. Premios de excelencia perpetua. Conclusión de la tragedia. Lisandro en las catacumbas.

Marcha final por la orquesta.

to.—Descargó de 5 kilos a los que no hayan ganado 20,000 y de 10 kilos a los que no hayan ganado 10,000.—Inscripción: \$ 20.—Premios: \$ 5,000 al 1.º, \$ 800 al 2.º, \$ 400 al 3.º.

Oreado. . . . . 61 kilos  
Delaware. . . . . 56  
Catamarca. . . . . 49  
Rock. . . . . 48  
El Inca. . . . . 44  
Embajador. . . . . 44  
Ossiris. . . . . 44

Premio Luis Aldunate. (Clásico).—1,800 metros.—Para reproductores de 3 años y más, que no hayan ganado más de \$ 50,000.—Pesos: 3 años, 51 kilos; 4 años, 55 kilos; 5 años, 59 kilos.—Recargo para 3 años, que hayan ganado de \$ 10,000 a \$ 20,000, 3 kilos; de \$ 20,000 a \$ 30,000, 5 kilos; de \$ 30,000 a \$ 40,000, 7 kilos; de \$ 40,000 a \$ 50,000, 9 kilos. Recargo extra de 3 kilos a los que hayan ganado un premio de \$ 8,000 o más, desde el 1.º de Agosto de 1917.—Inscripción: \$ 65, en dos cuotas: de \$ 30 el Lunes y de \$ 35 el Domingo, antes de la carrera.—Premios: \$ 6,500 repartidos en la forma siguiente: \$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y 500 al 3.º.

Rawa Ruska. . . . . 62 kilos  
Morny. . . . . 60  
Priorato. . . . . 58  
Indiano. . . . . 58  
Mayoral. . . . . 58  
Tabilla. . . . . 58  
German. . . . . 55  
Sapientia. . . . . 55  
Farras. . . . . 55  
Rosier III. . . . . 54  
Delaware. . . . . 53  
Lals II. . . . . 53

Premio Pimponia. 1,100 metros.—Para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado más de \$ 10,000.—Inscripción: \$ 25.—Premios: \$ 2,500 al 1.º y 500 al 2.º.

Primera serie  
Delaware. . . . . 62 kilos  
Farras. . . . . 55  
Ruric. . . . . 54  
Aurelia. . . . . 53  
Hibano. . . . . 52  
Balacava. . . . . 52  
Barbaroja. . . . . 51  
Babosa. . . . . 49  
Rabesberry. . . . . 49  
Retoho. . . . . 49  
Cortales. . . . . 47  
Comodoro. . . . . 47  
Alga. . . . . 42  
Compromiso. . . . . 41  
Montaner. . . . . 40  
Romeria. . . . . 40

Segunda serie  
Bonnet Rouge. . . . . 64 kilos  
Vinay. . . . . 57  
Papano. . . . . 55  
Darwin. . . . . 54  
Jack Money. . . . . 54  
Radamir. . . . . 52  
Jack Tat. . . . . 52  
Fragata. . . . . 50  
Merchant. . . . . 48  
Rabona. . . . . 47  
Pugilista. . . . . 46  
Temeraria. . . . . 45  
Misty. . . . . 42  
Namur. . . . . 42  
Gay Lady. . . . . 40

Premio Petrarque.—2,400 metros.—Para todo caballo.—El top-weight no excederá de 62 kilos.—Handicap. Inscripción: \$ 25.—Premios: \$ 2,500 al 1.º y 700 al 2.º.

Rawa Ruska. . . . . 60 kilos  
Nordeste. . . . . 57  
Tabilla. . . . . 57  
Cancerobero. . . . . 49  
Calabres. . . . . 45  
Gaspard. . . . . 42  
Rihue. . . . . 42

HIPODROMO CHILE  
Asignación de pesos para las carreras del Domingo próximo:  
Premio Victoria.—800 metros.

Primera serie  
Replandor. . . . . 62 kilos  
Mi Negro. . . . . 62  
Batignolles. . . . . 58  
Pagano. . . . . 55  
Hombreda. . . . . 55  
Carliade. . . . . 53  
Colegial. . . . . 52  
Lidra. . . . . 50  
Cidra. . . . . 50  
Don José. . . . . 48  
Barranquino. . . . . 45  
Intendente. . . . . 45  
Cophue. . . . . 44  
Chacolí. . . . . 43

Segunda serie  
Bochinche. . . . . 59 kilos  
Alro. . . . . 58  
Tintero. . . . . 57  
Huico. . . . . 57  
Incandescente. . . . . 56  
Monograma. . . . . 55  
Calamón. . . . . 54  
Desahuciada. . . . . 54  
Predogunda. . . . . 53  
Pinto. . . . . 52  
Cristalina. . . . . 52  
Rabla. . . . . 51  
Lidra. . . . . 50  
Barbaro. . . . . 48  
Arizona. . . . . 44

Tercera serie  
Pocuro. . . . . 60 kilos  
Chocón. . . . . 60  
Licámbula. . . . . 56  
Simonetta. . . . . 56  
Bélica. . . . . 54  
Florineta. . . . . 54  
Mulan. . . . . 52  
Pernambuco. . . . . 52  
Alaska. . . . . 51  
Satinette. . . . . 51  
Longitudinal. . . . . 49  
Spider. . . . . 46  
Receles. . . . . 46  
Auditor. . . . . 41

Premio Villuco.—1,800 metros.  
Paulina. . . . . 58 kilos  
Catamarca. . . . . 57  
Regala. . . . . 54  
Platón. . . . . 54  
Brea. . . . . 53  
Huape. . . . . 50  
Bretón. . . . . 49  
Pluviose. . . . . 43  
Millaral. . . . . 40

Premio Vitacura.—1,100 metros.  
Fortune. . . . . 58 kilos  
Tamarindo. . . . . 57  
Tio. . . . . 57  
La Goulue. . . . . 55  
Rolandito. . . . . 54  
Romanciera. . . . . 52  
Cidra. . . . . 52  
Indian Chief. . . . . 50  
Cophue. . . . . 44  
Barbaro. . . . . 44  
Soclo. . . . . 43  
Spin. . . . . 42  
Pastor. . . . . 40  
Chulunga. . . . . 40  
Phylax. . . . . 40  
Miss Royal. . . . . 40

Premio Valdivia.—900 metros.  
Paulino. . . . . 58 kilos  
Plaid. . . . . 55  
Jerez. . . . . 54  
Intendente. . . . . 50  
Honey Moon. . . . . 48  
Lidra. . . . . 48  
Petrograd. . . . . 46

NOTICIAS DIVERSAS  
Sal Pina.—Esta potrancia, por Orinoco y Saramonche, que llegó algo delicada de la República Argentina, últimamente se ha reagravado, por lo cual se la ha hecho ingresar a la clínica veterinaria, para que sea atendida por el señor Alvaro Blanco. Se le han aplicado inyecciones de suero anti-tetostóptico, con lo cual ayer en la mañana experimentó una pequeña mejoría, reagravándose en la tarde.

Importados.—Ayer, por la última combinación, llegó de Buenos Aires el resto del lote importado por el señor Pío Maldini y de propiedad del Stud Alameda, cuyo detalle es el siguiente:

Cepulina, por Arcadio y Cendre, ésta por Kendal.  
Borla, por Fulmen y Bahía Blanca.  
Maynelo, por Galway y Mayorca, ésta por Usary.  
Dineral, por Rosal y Disipada, ésta por Eridan.  
Falia, por As de Espadas y Fábila, ésta por Flotam.  
Cinco caballos han llegado en perfecto estado de salud y forman un conjunto homogéneo y bonito.

Familia.—Le han aparecido cañeras en los años y las uñas a este año, hijos de Turin y Clorinda, por

lo cual ha sido puesto en descanso no deberá hasta la temporada de Viña del Mar.

Petrograd.—Ha pasado a cuidarse al Hipódromo Chile.

Margot.—La excelente hija de Old Man y Abilene, ha sido puesta en descanso y no reaparecerá hasta los clásicos de Viña del Mar.

Germán.—Que se alcanzó en el curso del premio Old Boy el Domingo último, continúa delicado.

Bishop.—A este dos años, por Baraso y Bathide, se le ha hecho un raspaje en los dientes. Está a cargo del preparador Carlos Rodríguez C.

Senista.—Ingresará al corral del preparador Carlos Rodríguez esta hija de Costanera.

Constantino.—Al cuidado del mismo preparador está este potrillo hijo también de Constant. Por encontrarse atacado del "mal", será puesto en descanso y no deberá hasta Viña.

Malta.—Por Moschón y Necromaniencia, encuentra enferma del "mal", la cuida el preparador Luis Silva.

Gibby.—Ha sido puesta bajo el cuidado del preparador y jockey Polycarpo Rebollo, esta hija de Cythone y Retract.

Realización de MARCOS ARTÍSTICOS para RETRATOS hasta fin de mes. Desafío competencia en trabajo y precio.

CATEDRAL 1471 0620-28-k

CONCURSO

Ilámase a concurso para proveer una plaza de profesor auxiliar en la Escuela Diurna de Aplicación Anexa a la Escuela Normal de Preceptores de Curicó.

Los interesados deben presentar sus certificados y demás antecedentes a la Dirección del Establecimiento, antes del 19 de Diciembre próximo.

El sueldo es de \$ 2,400 anuales. Los oponentes deben tener cinco años de servicios a lo menos.

El Inspector General de Instrucción Primaria.

1925-5-1

muebles

De todas clases y a precios sin competencia, encontrará Ud. en la

Mueblería "El Carmen"

San Diego 39 (Al llegar a la Alameda) 5573-8-1

FIRMA HONORABLE

Establecida en Concepción, bien relacionada y con referencias de primer orden, que desea extender sus negocios, solicita Agencias o Representaciones Comerciales.

Por más pormenores, dirigirse a CASILLA N.º 357 - CONCEPCIÓN

5569-30-k

Ferrocarriles del Estado

Transporte a Domicilio

La Empresa reparte a domicilio en Santiago y Valparaíso bultos de equipajes y carga, siempre que así lo solicite el remitente en la estación de embarque y mediante el pago de un pequeño adicional.

Todos los jefes de Estaciones están provistos de las tarifas e instrucciones del caso. Se ruega al público dar cuenta a la Dirección General de cualquiera dificultad que se observe en este servicio.

El Jefe del Departamento de Explotación.

5477-29-k

PROPUESTAS

Solicitan propuestas públicas para la construcción del cierre de la Estación de Lillole, las cuales se abrirán en esta Dirección General (Departamento de la Vía y Obras) Estación Mapocho, el 13 de Diciembre próximo, a las 3 P. M., donde se pueden consultar las bases y demás antecedentes diariamente, de 2 a 3 P. M.

El Jefe del Departamento Vía y Obras.

5647-12-1

A Ud. le conviene

visitar HUÉRFANOS 817

y conocer los siguientes artículos:

Crema de almendras  
Crema de almendras sin grasa 1.50 cu.  
Cremas de Pomas al jazmín  
Cremas Blancas al jazmín  
Cremas rosadas al jazmín 2.00 cu.

Colonias superfina, litro . . . \$ 3.00  
Colonias Baronesa . . . 1.00  
Colonias Principe de Gales . . . 5.30  
Colonias Imperio . . . 0.60  
Colonias gran calidad . . . 12.00  
Colonias Chapiro . . . 15.00  
Colonias Mondaino . . . 16.00

Muestras esenciales finas a \$ 1 y 0.40 frasco.  
Polvos de arroz Lady (blanco, rosado, azul).  
Caja . . . 1.80  
Polvos de arroz invisibles . . . 2.00  
Polvos de Hermosura . . . 7.50  
Higiénico blanco, frasco . . . 2.00  
Leche de almendras . . . 1.50  
Leche de Hermosura . . . 0.80  
Jabón de colonia, pan . . . 0.30

Lociones para peluqueras, tres litros por pesos.  
Polvos de arroz, blancos, rosados, Rachel olores variados a 0.80 el paquete.  
Pasta dentífrica a \$ 0.90.

GRAN NOVEDAD

Jabón Piel Sana, pan . . . \$ 1.80  
La caja . . . 5.00

Lo recomendamos por su clase inmejorable.  
Dentífricos de varios precios.  
Alcohol puro 400, sin envase, litro \$ 2.20.

817 - HUÉRFANOS - 817

5661-28-k

En este progresista pueblo y balneario al lado del puerto nuevo de San Antonio, donde recién se ha instalado la luz eléctrica, el agua potable y un gran balneario en la playa.

VENDESE SITIOS EN TIERRA FIRME CON VISTA AL MAR.

Planos y detalles

Oficina HUDSON

Huérfaños esq. Morandé 1919-1-0-1 5571-23-k

Talaje

De Cordillera, en Rengo, en poteros completamente cerrados, ofrecen por la temporada a precios convenientes.

Larrain Olavarria y Cia.

Huérfaños 1138 1-1-1 5571-23-k

Se solicitan propuestas públicas para el 15 de Febrero de 1918 por fierro homogéneo en barras, antimonio, cobre en lingotes, están en lingotes, metal blanco, zinc en lingotes, chavetas de fierro, crosotas, tierras para fundición, greda, totora trenzada, inyector, lubricadores, llaves niveles para agua, gollitas de goma para niveles, lámparas delanteras de locomotoras, manómetros de vapor, tubos de vidrio para niveles de agua, válvulas de seguridad, chapas, depósitos para agua, llaves de bronce para agua, tela metálica, empaquetaduras de asbesto en planchas, en trenzas, de patente, goma en plancha con género y sin género, mangueras, merlín en polvo, lonas, linoleum, ladrillos a fuego, hojalatas, puntas de alambre, de fierro cuadradas, remaches de cobre con gollitas id. de fierro galvanizado, tachuelas galvanizadas, pinceles, esponjas, lámparas sopletes, abecedarios de acero, anteojos protectores para soldadura autógena, azufre, botas de cuero para lavadores de calder



## CONGRESO NACIONAL

## ARA DE SENADORES

(Versión oficial)

Sesión 19.ª extraordinaria en 27 de Noviembre de 1917

Presidencia del señor Charne

Asistieron los señores Aldunate Solar, Alessandri don José Pedro, Barros Braguer, Beza, Bruna, Claro Solar, Correa Ovalle, Echeñique, Escobar, Feliú, Figueroa, Gatica, Guarello, Letelier Silva, Maciver, Ochagavía, Ovalle, Reyes, Urreola, Valdeavellano, Valderrama, Varas, Walker Martínez y Yáñez (Ministro del Interior), y los señores Ministros de Justicia e Instrucción Pública y de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dio cuenta: 1.º De un oficio del señor Ministro de Industria y Obras Públicas, con que acompaña copia de la nota enviada por el gobernador de Magallanes sobre yacimientos petrolíferos en su territorio. 2.º De un informe de la Comisión de Hacienda y Empréstitos Municipales, acerca del proyecto de la Cámara de Diputados sobre dragado del río Valdivia, en la parte comprendida entre el puerto de este nombre y el de la ciudad de Valdivia. 3.º De un informe de la Comisión de Pólitica Interior, en que propone un proyecto que autoriza la inversión de \$ 14.850 en pagar a la Imprenta y Litografía Universal, dos mil setecientos cuadernos de registros electorales destinados a las inscripciones del presente año.

4.º De tres solicitudes. La primera, de doña Ana Rosa V. de Frías, en que pide por sí y en representación de sus hijas solteras doña Mercedes Elena, doña Laura y doña María Jesús Frías, se le conceda una pensión en mérito de los servicios prestados por su esposo el secretario de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Manuel José Frías Prado. La segunda, de doña Dolores Jiliberto, viuda del coronel de Ejército don Francisco Barceló, en que pide junto con las hijas del citado coronel, doña Laura y doña Mercedes Irene Barceló, que se les conceda una pensión en mérito de acuerdo con las leyes 2496, de 10 de Setiembre de 1910, y 1820, de 14 de Febrero de 1906.

La tercera dice como sigue: "Soberano Congreso Nacional: Los señores vacacioneros de Santiago, en representación de los vacacioneros de la República, con todo respeto, nos permitimos solicitar del Soberano Congreso un acto de justicia, que desde tiempo reclamamos."

En el caso, que la forma en que está establecido el empleo de vacacionero, constituye una deplorable excepción entre todos los empleados públicos. Cuando alguien, con su título correspondiente, obtiene el puesto de vacacionero, desde su nombramiento con igual sueldo y condiciones que los que tienen uno o veinte años de servicios, y en esta situación estará toda la vida.

En otras reparticiones fiscales existen escalas de sueldos que corresponden a la competencia, méritos o antigüedad. Aquí no hay el estímulo, tan necesario a las aspiraciones humanas, y cuya resultante es el buen éxito del servicio. Para remediar esta situación, solicitamos del Poder Ejecutivo un aumento de 20 por ciento cuatrienal; pero como para esto se necesita la fijación del sueldo que servirá de base, pedimos también que se nos quite la gratificación y se nos aumente el sueldo a: \$ 3.000, \$ 3.500 y \$ 4.000 anuales, distribuidos en la siguiente forma:

Primera clase. Vacacioneros con \$ 3.600 cada uno, en las principales ciudades de la República, que quedará al arbitrio del Poder Ejecutivo.

Segunda clase. Vacacioneros de las cabeceras de provincias, con \$ 3.000 cada uno; y Tercera clase. Los vacacioneros del resto del país, con \$ 2.400 cada uno, en la proporción de la alza del cambio no ha mejorado nuestra modesta situación económica, porque el comercio tiene ingeniosos pretextos para mantener el encarecimiento de la vida.

Confiamos en que el Soberano Congreso acogiera con benevolencia nuestra petición, porque ella, aliviando nuestros hogares, realzaría una larga aspiración de justicia.—Santiago, Noviembre de 1917. Efraín Salazar, Juan 2.º Arévalo U., A. Mujica N.—Luis A. Fuenzalida.—M. Carvallo C.—L. B. Bailón.—Juan 2.º Arévalo U.—J. Márquez.—J. D. Valdés."

## Instrucción especial

La Cámara de Diputados ha dictado el siguiente acuerdo: "El señor SECRETARIO. —"El proyecto de ley, remitido por el Honorable Senado, por el cual se establece en Antofagasta una escuela secundaria de minería, ha sido aprobado por la Cámara de Diputados, con las siguientes modificaciones: "Artículo 1.º Establécese en cada una de las ciudades, de Antofagasta e Iquique, una escuela industrial de salitre, con un curso dictado al estudio de la química industrial."

La parte inicial del artículo 2.º se ha redactado como sigue: "Artículo 2.º Anexos a estas escuelas funcionarían laboratorios prácticos."

En discusión las modificaciones. El señor GUARELLO.—Me parecería mucho mejor mantener el proyecto en la forma aprobada por el Senado, que es más genérica. Las necesidades de Antofagasta y de Tarapacá no sólo tienen relación con el salitre, sino con la minería en general, y con la explotación que hacen los grandes establecimientos industriales salitrosos. Se cree que en aquellas provincias el capital chileno y el esfuerzo chileno se encuentran en plena actividad.

Esto de venir a reducir la escuela de minería de Antofagasta, que consultaba el proyecto, a una escuela de salitre y de química industrial, limitaría el campo de acción en la enseñanza, que se desea implantar.

Creo, pues, que convendría atenerse al proyecto del Senado, que crea una escuela secundaria de minería en Antofagasta. Respecto de la escuela, agregada para Iquique, por mi parte la acepto. Mientras más escuelas industriales haya en el país, más se estimulará el progreso del país a este respecto.

El señor FELIU.—¿Cómo dice el proyecto del Senado?

El señor SECRETARIO.—Dice así: "Artículo 1.º Establécese en la ciudad de Antofagasta una escuela secundaria de minería con un curso dictado al estudio de la química industrial."

Art. 2.º Anexos a estas escuelas funcionarían laboratorios prácticos."

## REFRIGERADORES IMPORTADOS

MEJORES Y MAS BARATOS

Cía. GENERAL COMERCIAL

Suc. de Lausen Riis y Cía.

TELÉFONO 2601

GALERÍA ALESSANDRI 23

5665-28-k

comisión designada por el Presidente de la República, que se compondrá de un miembro de la Junta Local de Puertos, un miembro de la Cámara de Comercio de Valdivia y un armador o representante de una compañía de vapores, y será presidida por el intendente de la provincia.

El artículo, sin variación, quedaría como artículo 4.º del proyecto.

Sin otras modificaciones, tenemos la honra de recomendar al Honorable Senado el despacho de este proyecto de ley.

Sala de Comisiones, ... de Noviembre de 1917. — Carlos Aldunate Solar. — Luis Caro Solar.

El señor CHARNE (presidente). —El proyecto está aprobado en general.

Pongo en discusión los artículos 1.º y 2.º, refundidos en uno solo por la comisión informante.

El señor ALDUNATE SOLAR.—Otros señores senadores que forman parte de la comisión no suscriben el documento que se acaba de leer, por no haber concurrido lo cual ha hecho imposible recoger sus firmas después de acordado el informe.

La Comisión propone refundir en uno solo los dos primeros artículos del proyecto corrigiendo algunos defectos de que adolecen. Así, en el artículo 1.º del proyecto que la Cámara de Diputados se ha hablado de una contribución de tonelaje, cuando propiamente no se trata de una contribución, porque no se trata de la tonelaje de la nave, sino la tonelaje de la carga, o más bien dicho, su peso de transporte.

En seguida, el mismo artículo decía que la contribución pesaría "sobre la carga que se interiere y exporte por el puerto de Corral". En esta expresión podían interpretarse en el sentido que toda carga internada por Corral, aunque viniera del extranjero, y asimismo, la que que se exportara de ese puerto, aunque viniera por tierra, debían pagar contribución.

En el artículo 2.º se hablaba de una contribución de 12 por ciento sobre el precio de conducción por tonelada. Poco importa que esta contribución se pague sobre la base de la tonelada, desde que ella iba a ser establecida en un tanto por ciento determinado sobre el precio de las tarifas de transporte. La Comisión creyó de conveniente establecer un solo artículo, en que están condensadas las ideas principales de los dos primeros artículos.

Ya que estoy con la palabra, diré algo sobre el informe de la Comisión de Puertos, que estudió también esta cuestión. Del informe de esa Comisión se desprende la necesidad absoluta y urgente que hay de tomar alguna medida para hacer viable la navegación en el río Valdivia y por lo mismo la navegación es actualmente muy difícil y restringida, y andando el tiempo, el canal puede quedar completamente obstruido.

Del mismo informe se desprende que las obras que va a autorizar el Congreso no son definitivas. La Comisión no puede indicar cuál es la proporción en que se deposita el rendimiento que arrastra el río Valdivia y el puerto de Corral, porque con los embancamientos del río la navegación es actualmente muy difícil y restringida, y andando el tiempo, el canal puede quedar completamente obstruido.

Del mismo informe se desprende que las obras que va a autorizar el Congreso no son definitivas. La Comisión no puede indicar cuál es la proporción en que se deposita el rendimiento que arrastra el río Valdivia y el puerto de Corral, porque con los embancamientos del río la navegación es actualmente muy difícil y restringida, y andando el tiempo, el canal puede quedar completamente obstruido.

Como se ve, durante los tres primeros años el Estado deberá cubrir la totalidad de los costos de estas obras, con los recursos ordinarios de la nación; pero esto no sólo está justificado por la extraordinaria importancia que ellas tienen para la región de que se trata, sino porque al cabo de algún tiempo, y cuando el producto de la contribución sea superior al gasto anual, el Estado podrá resarcirse de aquel adelanto de fondos. Entrando en materia de particular del proyecto, nuestra Comisión de Hacienda estima que habría conveniencia en sustituir los dos primeros artículos por el siguiente: "Artículo 1.º Se establece una contribución de 12 por ciento sobre el precio de conducción que cobren por la carga de bajada o de subida las empresas de transporte fluvial entre Corral y Valdivia, según tarifa que será sometida a la aprobación del Presidente de la República."

Creemos que esta redacción, sin alterar en nada la idea de los artículos reemplazados, la expresa en términos más claros y breves. Igualmente, nos ha parecido de caso dar otra forma a los artículos 3.º y 4.º, no para alterar sus disposiciones, sino para consignar de una manera más precisa que las autorizaciones sucesivas que se otorgan al Presidente de la República, deberán figurar desde el primer año en las leyes de presupuestos correspondientes.

Este motivo, proponemos al Honorable Senado que se recoja en los artículos expresados por los siguientes: "Art. 2.º Las obras de dragado para facilitar la navegación entre Valdivia y el puerto de Corral se llevarán a cabo con las dragas y elementos de que dispone el Gobierno, y con sujeción a los planos que confeccione la oficina respectiva."

Los fondos para dichas obras se consignarán anualmente en la ley de presupuestos, debiendo autorizarse el primer año hasta la suma de ciento cuarenta mil pesos; el segundo, hasta la de doscientos cuarenta mil; el tercero, hasta la de doscientos mil, y cada uno de los subsiguientes, la de ochenta y cinco mil pesos.

Art. 3.º La ejecución de estas obras deberá estar sujeta a la inmediata vigilancia y fiscalización de una comisión designada por el Presidente de la República, que se compondrá de un miembro de la Junta Local de Puertos, un miembro de la Cámara de Comercio de Valdivia y un armador o representante de una compañía de vapores, y será presidida por el intendente de la provincia."

El señor GUARELLO.—Voy a dar mi voto al proyecto tal como está, pero entendiendo que la frase en que se habla del "puerto de Corral" no obedece al propósito de hacer verdaderas obras portuarias, sino de limpiar de la bahía, que está obstruida por buques que se han ido a pique y por rocas que hay necesidad de eliminar.

El señor ALDUNATE SOLAR.—La comisión habla también de la necesidad de dragar el puerto de Corral.

El señor GUARELLO.—Quería esclarecer esto, es decir, que el dragado se hará hasta en la bahía misma.

Por otra parte, el proyecto va a satisfacer una necesidad impostergable.

Es público que el embancamiento del río es cada día mayor, debido en buena parte a la corta de bosques en el interior de la región cruzada por el río y los afluentes que contribuyen a formarlo.

Se dice por personas conocedoras de aquellas localidades y residentes allá que el volumen de las arenas arrastradas va aumentando considerablemente.

De manera que por un lado tendremos las obras de dragado y por otro el aumento de las arenas, y por consiguiente, en definitiva los trabajos serán perdidos.

Por eso quiero aprovechar esta oportunidad para pedir al Gobierno que ordene practicar estudios acerca de la relación que puede haber entre el aumento de las arenas arrastradas por el río y la corta de bosques en su hoya hidrográfica. Según informaciones que he recibido de allá, la causa principal del embancamiento del río es la falta de cuidado que se tiene en la corta de bosques.

El señor WALKER MARTINEZ.—Ya que se trata de un proyecto para gastar unos cuantos pesos, que son muy pocos, en mejorar el puerto de Valdivia, restringiendo lo que se destinaba a Corral, pues a los señores Ministros presentes que piden a su honorable colega de Marina que gaste unas pocas palas y alguna actividad en hacer una obra que tal vez representará el ahorro de fuertes sumas.

Cuando yo estuve en Corral en las vacaciones pasadas, había en el sitio denominado "La Poza", que es una parte muy honda de la bahía próxima al muelle de carga y descarga, un gran transatlántico de los internados. Ese buque había sido colocado por la autoridad marítima en un lugar distante de "La Poza", pero un día se amarró a la boya junto al muelle fiscal, ocupando con su gran capacidad el sitio que toman los vapores de la carrera para atracarse al muelle. Naturalmente la autoridad marítima del puerto gestionó el traslado del transatlántico a otro lugar, pero no lo consiguió. Vino la cuestión a Santiago; hubo gestiones diplomáticas de parte de los que pretendían que no se moviese el barco, hubo cierta debilidad en nuestras autoridades, y al fin triunfó la idea de dejar el vapor donde está.

Con la colocación de aquel buque en La Poza, se impide que la navegación se haga con facilidad en el puerto. Creo que pagarían bastar unas cuantas palas el señor Ministro de Marina, estampadas en una nota para hacer cesar una dificultad que se va haciendo grave en un puerto muy pequeño, sobre todo por que su entrada es muy estrecha.

El señor MACIVER.—Se trata de una obra pública de progreso, y como yo voy a votar en contra de ella, quiero decir algunas palabras para dar las razones de mi voto.

Si se fuera a conseguir con esto un mejoramiento del puerto o del río Valdivia, yo aceptaría que se autorizara el gasto de que se trata.

El señor ALDUNATE SOLAR.—La Comisión ha entendido que el proyecto es patrocinado por el Gobierno.

El señor MACIVER.—Yo no sé si el Gobierno lo patrocinara; pero, me imagino que no es del Gobierno.

El señor CHARNE (presidente).—Esta proposición tiene su origen en una moción de varios señores diputados.

El señor MACIVER.—Es indudable que el río Valdivia ha levantado sus fondos como también los de la bahía de Corral, pero, yo pregunto, ¿se evita este embancamiento con el trabajo de unas cuantas dragas?

Se han ocupado de este problema personas muy conocedoras y las tales personas en primer lugar al señor Vidal Gormaz ya recordado por el honorable senador por Aconcagua, y enseguida al distinguido técnico en cuestiones fluviales y portuarias señor Cordero, quien elaboró un proyecto completo para establecer a firme la navegación entre Corral y Valdivia.

Si se fuera a llevar a cabo la obra conforme al proyecto del señor Cordero, yo le daría mi voto con el mayor gusto, pues en el se propone la construcción del puerto de Valdivia, mejoramiento del de Corral, y la construcción del canal entre Corral y Valdivia, es decir, del mejoramiento del río Calle-Calle.

Pero, ¿qué es lo que ahora se nos propone? Simplemente el dragado del río Valdivia.

Y bien, ¿cómo se produce el fenómeno del embancamiento de nuestros ríos? ¿Es este un proceso paulatino, por el cual el fondo del río aumenta cinco o diez centímetros por año, de tal manera que a la vuelta de 20 o 30 años pierda un metro de fondo? No, señor presidente; el embancamiento del río se produce con una rapidez mucho más considerable, y como no existen entre nosotros faenas permanentes y organizadas para mantener limpios los canales de los ríos o la entrada de los puertos, los embancamientos que se producen quedan obstruyendo la navegación. En caso de mucho apuro, como a veces ha sucedido, se pide una draga, y así se salva el inconveniente del momento, pero el banco siempre queda. Como acontece, enseguida, el crecimiento de las aguas del río, crecientemente violento, y al cual el río Valdivia está menos sujeto que sus congéneres de la zona central, la mayor parte de las veces

los embancamientos desaparecen, y el río vuelve a su cauce normal.

Según entiendo, los trabajos que se van a hacer durarán unos cuatro años, y se gastarán en ellos unos 14.850 mil pesos. Y bien, supongo que el afán que viene a gastar unos cien o 200 mil pesos al año siguiente ocurre una crecida del río, en 24 horas todos los trabajos que se han hecho van a desaparecer con el arrastre violento de las aguas. Un fenómeno análogo ocurre permanentemente a orillas del mar, pero es menos grave tratándose de ríos, y todavía lo es menos cuando los ríos no son torrentes, sino corrientes tranquilas, como pasa con el Valdivia.

Después de considerar esto, cabe preguntar: ¿la construcción del puerto de Valdivia, el mejoramiento de Corral, el ahondamiento del río, ¿qué nos garantiza que no exista? Los que han aconsejado, los que han estudiado esta cuestión, los ingenieros que han examinado los problemas de aquella región, no ha sido el dragado del lecho del río, sino la construcción de un canal; la construcción del puerto de Corral y del puerto de Valdivia.

Por esa razón no puedo aceptar este.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

Quiero que efectivamente se mejore aquello; no que estemos gastando dinero inútilmente, cuando no tenemos dinero para malgastarlo.

Por lo demás, señor presidente, iba a formular una pequeña observación, pero la ley de navegación que hizo el honorable senador de O'Higgins, sobre el nombre que se da a este impuesto. Precisamente este es impuesto de tonelaje.

Y mi opinión siendo igual a la del honorable senador por Aconcagua, difiere de la suya en que mientras mi honorable colega dice: "Allá va el dinero, que se gaste inútilmente; yo opino porque no se gaste inútilmente ese dinero, que debe ser empleado en una obra realmente útil, que es la de hacer el puerto de Valdivia según lo propone el señor Cordero."

vamente por las dificultades que presenta la navegación del río.

El Gobierno no ha sido insensible a este estado de cosas. Ha fallado, es verdad, la ejecución de obras; pero no han faltado estudios acerca de lo que debe hacerse, y como lo ha recordado el honorable senador de Aconcagua, el río Valdivia es el que ha sido más estudiado, el que ha dado origen a más proyectos, y en más de una ocasión, a proyectos de más largo aliento.

Reconozco que en los momentos actuales no es posible emprender este género de trabajos, no sólo porque ellos cuestan una suma crecida, sino porque no sería conveniente llevarlos a ejecución sin haber primero obras provisionales que permitan facilitar el comercio y dar a la ciudad de Valdivia los medios de mantener su fuente casi única de prosperidad.

Todavía más, yo tengo la íntima convicción de que si no se obra prudente desde luego la ejecución de los trabajos permanentes del río, sin haber ensayado durante algunos años el sistema de dragaje, que permita conocer con exactitud las corrientes del río y la cantidad de sedimentos que anualmente deposita en su lecho.

Este proyecto, pues, no sólo servirá para satisfacer una necesidad urgente del momento, sino también para preparar obras permanentes y de más importancia que más tarde han de hacerse en el río Valdivia.

Es efectivo que este proyecto no se debe a un mensaje del Presidente de la República, pero no por eso el Gobierno deja de interesar y el Gobierno deja de interesar a sus representantes que traten de salvar siquiera transitoriamente la situación en que ahí se encuentra el comercio con motivo del embancamiento del río, y por esto se presentó este proyecto de ley, sobre la base de estudios hechos con anterioridad e imponiendo un pequeño gravamen sobre el costo del transporte fluvial, para subsistir al gasto que imponen los trabajos.

Numerosos comerciantes, exportadores, las Cámaras de Comercio y de Fomento de la ciudad entera de Valdivia, han pedido a sus representantes que traten de salvar siquiera transitoriamente la situación en que ahí se encuentra el comercio con motivo del embancamiento del río, y por esto se presentó este proyecto de ley, sobre la base de estudios hechos con anterioridad e imponiendo un pequeño gravamen sobre el costo del transporte fluvial, para subsistir al gasto que imponen los trabajos.

Es indudable que una vez que se hagan estos trabajos habrá de continuarse manteniendo una draga que evite nuevos embancamientos; será un servicio que costará poca cosa, y permitirá formarse una idea exacta de la cantidad de obras definitivas que han de facilitar la navegación entre Corral y Valdivia.

Hay que tener presente todavía que el puerto, que es muy pequeño, está hoy obstruido paulatinamente con el aumento de los sedimentos que arrastra el río, y se han producido embancamientos considerables; además, una parte de la bahía está ocupada, como he dicho, por el honorable senador por Santiago, por uno de los buques que internados de la flota alemana. Es indispensable sacar esos buques para que puedan entrar al puerto otros barcos de gran calado, facilitándose el tránsito entre Valdivia y Santiago.

Repto que esta es una necesidad de la mayor urgencia para el comercio de aquella provincia; de manera que el Gobierno no sólo ha patrocinado la idea contemplada en esta propuesta, sino que en varias ocasiones ha tratado de llevarla a cabo manteniendo dragas en el río para hacer los trabajos.

El señor BEZA.—Celebro haber llegado oportunamente a la discusión de este negocio.

El honorable Ministro del Interior tiene mucha razón al decir que este proyecto consulta la realización de una obra de la mayor importancia para la región; todo lo que se señorea ha dicho es patético comparado con las ventajas que reportaría al comercio la ejecución de estas obras.

Quiero agregar otras ideas. Hay varios afluentes del río Valdivia que hoy día no son navegables, y esto sucede porque no se reúnen algunas pequeñas obras que eviten que se oponen a la navegación, como ser troncos de árboles caídos sobre el río. Con un poco de trabajo se podría extender la navegación desde Valdivia hasta los otros puertos que se han ido a pique, con sólo remover esos troncos.

A fin de resolver esta cuestión yo pediría a la Cámara que en el artículo 3.º del proyecto se agregara una frase que dijera más o menos: "pudiendo destinarse parte de estos fondos a la limpieza de los afluentes."

Tal vez con diez o doce mil pesos se podrá prolongar mucho la navegación.

AGUA MINERAL PANIMAVIDA (Manantial de salud)

Pídale en el centro a BANDERA 76

Reporto inmediato a domicilio

ALFREDO BLANCHARD Agente del Té Cruz Azul

NOTA.—Quien beba esta agua vivirá muchos años.



# Guía Profesional

## ABOGADOS

**Arturo Alessandri**  
ABOGADO  
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono inglés 1414. Teléfono Nacional 183.

**Carlos Anabalón Sanderson**  
ABOGADO  
Estudio, Morandé 412. Domicilio, Cochrane 177.

**Agustín Barros Jarpa**  
ABOGADO  
Procurador del número. Compañía 1238, Casilla 4014.

**Ernesto Barros Jarpa**  
ABOGADO  
Trasladó su estudio a Gálvez 88. Teléfono 1845.

**Enrique Burgos Varas**  
ABOGADO  
Bandera 152. Abrió nueva oficina con D. Huberto Salgado en San Antonio (Chile). Av. Centenario 156.

**Plácido Briones**  
ABOGADO  
Compañía 1065 (oficinas 38 y 39). Casilla 5674.

**Ramón Briones Luco**  
ABOGADO  
Trasladó su estudio Morandé 432. Domicilio: Avenida Cumming 623.

**Claro y Cia.**  
ABOGADOS  
Luis Claro Soler  
Samuel Claro Lastarria  
Héctor Claro Salas  
Fernando Claro Salas  
Trasladaron su estudio a Morandé número 331. Teléfono 2355.

**Aurelio Cruzat**  
ABOGADO  
Valparaíso, Prat 70. Casilla 1298.

**Carlos Contreras Puebla**  
ABOGADO  
Santiago, Compañía 1238 (oficina 19). Casilla 1562.

**J. Enrique Costa**  
ABOGADO  
y Jorge Costa  
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131.

**Malaquías Concha**  
Luis Malaquías Concha S.  
Aguilares Concha S.  
Casaciones. Apelaciones. Defensas. Negocios mineros. Compañía 1065. Casilla 1058.

**Rafael Correa Fuenzalida**  
ABOGADO  
Bandera 152. Domicilio: Carreras 96.

**Alberto Durán B.**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1145. Casilla 2914.

**Enrique Donoso Urmeneta**  
ABOGADO  
Lonjitas 754.

**Fernando Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 434. De 10 a 12. De 2 a 6.

**Jorge Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Morandé 434. Casilla 2592.

**Hermán Echeverría Cazotte**  
ABOGADO  
Huérfaños 1235. Domicilio: Carrera 172.

**Nicanor Elgueta N.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 242. Oficina 19-A. Teléfono inglés 556.

**Roberto Espinoza**  
ABOGADO  
Consultas, informes, arbitrajes. Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2440. Santiago.

**Arturo Fernández Pradel**  
ABOGADO  
Compañía 1580. Teléfono inglés 27.

**Daniel Feliú,**  
Oscar Feliú H.  
ABOGADOS  
Merced 557. Teléfono 582.

**Fernando Figueroa Vial y**  
Carlos Vicuña Fuentes  
ABOGADOS  
Estudio: Catedral 1355. Casilla 3694. Teléfono 910.

**Martín Figueroa Anguita**  
ABOGADO  
San Antonio 117. Teléfono 1681.

**Galvarino Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Trasladó su oficina a su casa-habitación. Ahumada 168, altos.

**Guillermo Greene O.**  
ABOGADO  
Preferentemente negocios comerciales. Morandé 285. Casilla 239.

**Jorge Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Morandé 250. Teléfono 1956.

**Manuel Gaete Fagalde**  
NOTARIO ABOGADO  
Huérfaños 1242. Casilla 3113. Teléfono inglés 1503. Horas de oficina: de 9 a. m. a 6 p. m. Domicilio: Vergara 261.

**Oswaldo Hevia L.**  
ABOGADO  
Morandé 244. Casilla 1851.

**Ramón Huidobro G.**  
y Julio Vicuña L.  
ABOGADOS  
Huérfaños 1249. Teléfono inglés 410. De 10 a 11 y de 1 a 2 y de 1 a 2 y 3.

**Juan Antonio Iribarren**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1924. Consultas: 1 a 4 p. m.

**Ramón Segundo Jiménez**  
ABOGADO  
Arturo Prat 201. Despacho: de 10 a 11 a. m. y de 3 a 4 p. m. Atiende apelaciones y casaciones de provincia.

**Gustavo Kalkwasser Diaz**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfaños 1253. Casilla 556.

**Moisés Podio Troncoso**  
ABOGADO  
Casilla 375. Compañía 1238.

**Alfredo Mesa Campbell**  
ABOGADO  
Morandé 466. Casilla 2446.

**Carlos Mira B.**  
ABOGADO  
Estudio: Baquería 152.

**Joaquín Prieto C.**  
ABOGADO  
Aguilares 1250. Teléfono 1767.

**Filidor Matus**  
y Eduardo Grez Padilla  
ABOGADOS  
Morandé 466.

**Lorenzo Montt**  
y Ambrosio Montt Wilms  
ABOGADOS  
Ahumada 177.

**Manuel Merino E.**  
ABOGADO  
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfaños 1235. Casilla 2407.

**Nicolás Moreno Fredes**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfaños 1235. Atiende de 4 a 5.

**Jorge Orrego Puelma**  
Aurelio Barros Lastarria  
ABOGADOS  
Apelaciones de Provincias. Casaciones forma y fondo. Morandé 440 bajos. Teléfono inglés 803. Casilla 121.

**Julio Plwonka J.**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfaños 1235. De 2 a 4.

**Guillermo Piedrahíta Bories**  
ABOGADO  
Horas de estudio: 4 a 6. Puente 562.

**Armando Quezada Acharán**  
Pedro Aguirre Cerda  
Pedro Daza Brantes  
ABOGADOS  
Casilla 2861. Morandé 432.

**Gustavo Rojas R.**  
ABOGADO  
Catedral 1181. Teléfono 1711. 10 a 12 y a 5. Regresó.

**Carlos A. Ruiz B.**  
ABOGADO  
Morandé 432.

**Maximiliano Roldán**  
ABOGADO  
Aguilares 1149. Casilla 53.

**J. Raimundo del Río**  
y J. Raimundo del Río Castillo  
ABOGADOS  
Santo Domingo 1894.

**Héctor Salas Ibáñez**  
ABOGADO  
Compañía 1238.

**Enrique Tagle Moreno**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 426.

**Humberto Trucco**  
ABOGADO  
Oficina Oscuras. Huérfaños 1080.

**Leopoldo Urrutia**  
ABOGADO  
Banco Hipotecario de Chile, de 11 a 12 a. m. Sta. Rosa 128. De 2 a 6 p. m.

**Antonio Varas Muñoz**  
ABOGADO  
Bandera 220. Casilla 287.

**Agustín Vigorena Rivera**  
y Abel Célis Maturana  
ABOGADOS  
Apelaciones y casaciones de provincias. Morandé 450. Casilla 2859. Santiago.

**Belisario Videla Prieto**  
ABOGADO  
Morandé 450. Casilla 2779. Teléfono inglés 2619.

**Jorge Varas Velásquez**  
ABOGADO  
Huérfaños 1250. Estudio de don Miguel A. Varas H.

**Luis Fidel Yáñez**  
ABOGADO  
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Catedral 1878.

**Fanor Valasco**  
ABOGADO  
Antofagasta.

**Francisco Walker Linares**  
ABOGADO  
Teatinos 158. Teléfono 622. De 3 a 6.

**Nicolás Vallejo Encina**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 466. Domicilio: Palacio Urmeneta Hotel. Casilla No 1832.

**Eduardo Morel Herrera**  
Manuel Garrido Matte  
ABOGADOS  
Huérfaños 1062. De 10 a 12 y de 2 a 5.

**Arturo Matte Larraín**  
Julio Garrido  
ABOGADOS  
Huérfaños 1062. De 10 a 12 y de 2 a 5.

## MEDICOS

**DR. ARNELLO**  
Ayudante del profesor Navarro. Cirujía, venéreas, anestesia general. Rosas 1289 esq. Amunátegui, de 1 a 12. Domicilio: Hospital San Vicente Puelma.

**Dr. Alfredo Alcaino**  
ABOGADO  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Dieciocho 257 2-5.

**Dr. Amaral**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Partos, enfermedades de señoras. Catedral 1964.

**Dr. Roberto Aguirre Luco**  
ABOGADO  
Profesor Escuela Medicina. Santo Domingo 401 1 a 2 y 3.

**Dr. A. Aguirre Sayago**  
MEDICINA INTERNA  
Lunes, miércoles, viernes. Amunátegui 81. 2-4.

**Dr. Leonidas Aguirre A.**  
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 1 a 2 y 3. San Francisco 116.

**Dr. Ramón Araya Echeverría**  
Dolores desepentares, Insomnio, Algodón, Delirio, Convulsiones y Parálisis. Catedral 1897.

**Dr. Luis Añillar**  
CIRUGIA, SIFILIS  
Consultas: 1-2. Sin sueldo 260.

**Carlos Botivar S.**  
MEDICINA GENERAL  
Alameda 294. Consultas: 1-3.

**Dr. Arturo Barraza Araya**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
Paseo, 339. De 3 a 6.

**Dr. Braza Castillo**  
RAYOS X  
Merced 136. Regresó 1893. Consultas, de 9 a 10 y de 1 a 4.

**Dr. P. P. P.**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
Eso Antonio Oval, 5 a 6. Casilla 2568.

**Dr. Amenábar Ossa**  
Oculista. 14 años en Europa. 3 años médico-director del Hospital de Ojos comendado de Stafford (Inglaterra). Merced 316. Teléfono 602. 1 a 4. Regresó.

**Dr. Julio Bustos A.**  
Medicina interna y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 3. Recoleta 707.

**Dr. Bustos**  
OCULISTA  
Trasladado a Vergara 134. Consultas: 1 a 4 p. m.

**Dr. I. Bórquez Silva**  
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

**Dr. Manuel Bravo B.**  
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfaños 2459. 2 a 4.

**Dr. Leon Chonchol**  
TITULADO EN PARIS  
Medicina general. Piel, venéreas. Consultas: 2-5. Santo Domingo 739.

**Dr. Corbalán Melgarejo**  
Moneda 1711. Inyecciones intravenosas con un reciente arsenobenzol.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
LABORATORIO CLINICO  
Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2483.

**Dr. Campos Méndez**  
Corazón, Hígado, SÍFILIS. De 9 a 12 y 12. Huérfaños 2011. De 2 a 5. Bandera 64.

**Dr. Cabezón Díaz**  
Enfermedades de niños. Ortopedia y Cirugía. Consultas: 1 a 3. Dieciocho 289.

**Dr. Contreras Macaya**  
Medicina interna. Consultas: 10 a 12. Puente 559. Casilla 3241.

**Dr. Cienfuegos**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Consultas: 1-3. Serrano 51.

**Dr. Castro Oliveira**  
GARGANTA, NARIZ, OÍDOS  
Estado 62. De 3 a 6.

**Dr. Castañeda Iglesias**  
Ex-médico residir Hospital Niños. Catedral 1882. 1-3. Teléfono 254.

**Dr. Manuel Calvo Mackenna**  
Médico del Pensionado de San Vicente 1 a 3. Compañía 1509. Teléfono inglés 596.

**Dr. Carlos Doren N.**  
Cirugía. Enfermedades de señoras. Delicias 178. Consultas: 2-4.

**Dr. Eugenio Díaz Lira**  
CIRUGIA DE NIÑOS Y ORTOPEDIA  
Aguilares 1270. Teléfono 2385.

**Dr. José Ducci**  
Monjitas 877. De 2-5.

**Dr. Paulino Díaz**  
Aguilares 1732. Teléfono 1178. Consultas: 2-4.

**Dr. Ricardo Donoso**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Aguilares 619. 1 a 2 y 3 a 12.

**Dr. Eduardo de Ramón**  
Cirugía. Enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 8. Maestranza 340.

**Dr. ESPINA**  
RAYOS X  
Estudios en Europa. Delicias 1233. esquina Gálvez. Teléfono inglés 2102. Consultas: 1 a 12 y 3 a 12.

**Dr. Julio Eastman**  
Catedral 2673. Consultas de 1 a 12 y 3 a 12. Teléfono 2637. Casilla 1571.

**Dr. Francisco Edwards**  
VIAS URINARIAS  
Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

**Dr. Arturo Fritz**  
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y SÍFILIS. 5-6. Huérfaños 1359.

**Dr. Ferrada Alexandre**  
PIEL-SIFILIS-URINARIAS  
Se trasladó a Compañía 1470. Casilla 2868. Consultas de 2 a 5. 2-5.

**Dr. Fuenzalida Bravo**  
Profesor enfermedades niños  
Merced 560. Tel. 1721. 1 a 12 y 3 a 12.

**Dr. A. Fuentes Maturana**  
CIRUGIA GENERAL Y DE SEÑORAS  
Nataland 280.

**Sifilis y venéreas**  
Dr. Félix Grohner B.  
Consultas: 2 a 5. Moneda 1592.

**Dr. Enrique González H.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, estómago, intestinos, Hígado. 2 a 4. Estudio y domicilio: Cochrane 104.

**Dr. Aristides González C.**  
Prof. Extraordinario de Obstetricia. Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 p. m. Casilla 1551. Teléfono inglés 2769. Huérfaños 628.

**Dr. Fierro Boytia**  
Ginecología. Partos y medicina interna. Plaza San Isidro 357.

**Dr. García Collao**  
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 1 a 4. Aguilares 1125.

**Dr. García Guerrero**  
Bandera 575. Consultas: 3 a 4. Teléfono No. 9. (Santa Elena).

**Dr. Ernesto Greene O.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Cirugía, ginecología. Lira 554. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2890.

**Dr. Luis Godoy H.**  
CIRUGIA Y ANESTESIA GENERAL  
Consultas: 1-4. Delicias 1267. Teléfono 2541.

**Dra. Julia Gutiérrez**  
Partos, enfermedades de señoras, niños. San Antonio 128. De 1 a 4.

**Dr. Muñoz Garriga**  
Enfermedades de señoras y niños. Consultas 4 a 6. Santo Domingo 698.

**Dr. Italo Martini Z.**  
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 221. Consultas 2-4.

**Doctor C. Mandiola**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: 1 a 8. Catedral 2515.

**Dr. L. Molinare Reyes**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: Moneda 1640. 3 a 5. Teléfono 1629. Domicilio: Lira 59. Teléfono 1484.

**Dr. Juan Montenegro**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Compañía 1770. Teléfono 2120. Consultas 2 a 4.

**Dr. Meza Oliva**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón, riñones, sifilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

**Dr. Montero**  
PROFESOR DERMATOLOGIA SIFILOGRAFIA  
Piel, sifilis, gonorrea, urticarias. Prat 309.

**Dr. Moraga Fuenzalida**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS  
Cochrane 118. Teléfono 2804.

**Prof. Eduardo Moore**  
ENFERMEDADES GINECO URINARIAS Y CUTANEAS  
Amunátegui 505. De 2 a 6.

**Dr. Muñoz Labbé**  
Médico letrado de ciudad. Lira 78. Teléfono 2061. Consultas: 1 a 4. Huérfaños 2459. 2 a 4.

**Profesor Mujica**  
OCULISTA  
Recoleta 868. Consultas: 10-12. 1-2.

**Dr. Teodoro Muhm**  
Se trasladó a Compañía 1556. Garganta, nariz y oídos. De 3-6.

**Dr. Mouat S.**  
GINECOLOGIA-PARTOS  
Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Kornar. Se trasladó a la Av. Brasil 25. Consultas: 1-4.

**Profesor Pardo**  
Clínica y enfermedades de señoras. Consultas: de 2 a 4. Ejército 149.

**Dr. F. Puga Borne**  
Delicias 1039. Consultas: de 2 a 5.

**Dr. Prunés**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Jefe de clínica. Dermatología. Simografía. Merced 490. Casilla 2394.

**Dr. Ricardo Peralta G.**  
Cirujía general, especialmente de niños. Monjitas 510.

**Dr. Aureliano Oyarzún**  
Medicina general  
Consultas 1-3. Santo Domingo 1254.

**Dr. Otto Philipp**  
ENFERMEDADES NIÑOS  
Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas: 1-3. Teléfono 2415.

**Dr. Luis Quinteros Encina**  
MEDICO-LEGISTA  
Cirujía. Partos. 1-3. Alameda 339.

**Dr. F. Rayo Riquelme**  
CIRUGIA, GINECOLOGIA, SIFILIS  
Lira 268. 1-3.

**Dr. Aquiles Riveros**  
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)  
Medicina general. Especialmente en enfermedades de señoras y niños. San Diego 354. 1 a 4.

**Dr. Joel Rodríguez P.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente estómago, intestinos, Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Fernando Romero Aguirre**  
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

**Dr. José S. Salas M.**  
SIFILIS Y VIAS URINARIAS  
Atiende de 5-8 p. m. en su Policlínica Privada. Lira 21.

**Policlínica para Sifilis y**  
Enfermedades Venéreas  
LIRA 21. De 12 a 12. atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

**Dr. Osvaldo Salas C.**  
ABOGADO REYES 609  
Medicina de adultos y niños. Sifilis. Consultas: 1 a 4 p. m.

**Dr. Santander**  
Medicina interna, estómago, intestinos, Rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

**Dr. E. Solovera**  
De 1 a 3. Santa Rosa 559. Teléfono 979.

**Dr. Ramón Silva León**  
Partos y enfermedades de señoras. Catedral 1611.

**Dr. Carlos A. Sommers**  
Consultas: 1 a 3. Agustinas 1876.

**Dr. Stuardo**  
REGRESÓ  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1654. Jueves y Sábados: 10 a 12. (Santa Elena).

**Dr. Torres Torres**  
Jefe clínica Prof. Kornar. Enfermedades señoras. Catedral 1249. 3 a 5.

**Dr. Manuel A. Tornero**  
MEDICINA INTERNA SEÑORAS Y NIÑOS. MASAJES  
1-2 a 12. Maturana 409.

**Dr. Carlos Ugarte J.**  
MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Se trasladó. Baño Irujo 318. De 1 a 2.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**  
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Almacén natural. Santo Domingo 842. Consultas: 2-4.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: 1-3. Catedral 2092.

**Dr. Germán Valenzuela B.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Riquelme 47.

**Dr. Varas Saucedo**  
CIRUJANO  
Se trasladó. Baños 354. Teléfono 1060.

**RAYOS X**  
Instituto Sueco de Masaje y Gimnasia Médica. Casilla 549.

**Dr. G. E. Vidal S.**  
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

**Dr. Vialón**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Consultorio 21 de Mayo 676. 1 a 2 y 3 a 12. Domicilio: Huérfaños 2593.







LA NACION - MIERCOLES 28 DE NOVIEMBRE DE 1917

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

(Servicio de The Central and South American Telegraph, via Colón, de "The United Press" y de nuestros corresponsales)

# LA GRAN GUERRA

La lucha se mantiene activa en gran parte del frente occidental

EN EL AREA DE FLANDES, LA ACTIVIDAD DE LAS ARTILLERIAS NO HA DISMINUIDO, ESPECIALMENTE EN LAS CERCANIAS DE YPRES

EN EL ARTOIS, LAS TROPAS DEL GENERAL HAIG HAN RENOVADO SUS ATAQUES EN LA REGION DE BOURLON. — LA ALDEA DE ESTE NOMBRE ESTA OTRA VEZ EN PODER DE LOS ALEMANES. — ATACANDO EN ESTE SECTOR, LOS INGLESES HAN PROGRESADO LEVEMENTE, HACIENDO MAS DE 500 PRISIONEROS.

EN LAS LINEAS FRANCO-ALEMANAS SE HAN PRODUCIDO ALGUNOS ENCUENTROS ENTRE LAS TROPAS AVANZADAS, Y QUE HAN SIDO ESPECIALMENTE VIOLENTOS EN EL AREA DE VERDUN. — LOS FRANCESES EMPRENDIERON ALGUNOS ATAQUES EN EL SECTOR DE LA COLINA 344

EN EL FRENTA ORIENTAL LA SITUACION NO SE HA MODIFICADO

En la línea de Italia, se continúa combatiendo con ardor en la región montañosa

Las últimas informaciones de Rusia indican que la situación se agrava a causa del desorden general de la administración

MR. LLOYD GEORGE Y EL SEÑOR VENIZELLOS PARTIERON DE LONDRES A PARIS PARA ASISTIR A LA CONFERENCIA INTER-ALIADA

## En el frente Occidental

### La lucha por la aldea de Bourlon

Las tropas británicas efectúan lentos avances

CUARTEL GENERAL BRITANICO 27. — Los alemanes no han emprendido ataque alguno contra las posiciones británicas de Bourlon después de los fracasos experimentados ayer.

Las posiciones situadas en los alrededores de Bourlon han sido tomadas por el enemigo y reconquistadas por nuestras tropas varias veces, pero al fin los británicos pudieron consolidarse en sus posiciones. Actualmente la mitad de la aldea está en manos de los alemanes y la otra mitad en poder de los ingleses. Nuestras tropas, gracias a desesperados ataques efectuados continuos progresos a través de las ruinas del pueblo.

El correspondiente del "Daily News" cubre desde el campo de batalla que fuera de los prisioneros y cañones tomados en las principales operaciones emprendidas, han caído también en manos del ejército británico un enorme y variado botín de guerra, y grandes cantidades de material para ingenieros y maquinarias. También cayeron en poder de las tropas atacantes grandes depósitos de municiones. También nos apoderamos de varios hospitales militares y de secciones de asistencia más o menos completas.

La toma de la aldea y del bosque de Bourlon reviste gran importancia, pues está situada en las alturas y desde ella se domina a Cambrai, que está a unos de cuatro kilómetros de esta posición y a Fontaine de Notre Dame. Allí las tropas británicas quedarían en situación de atacar directamente no sólo a Cambrai, sino la región situada al sur de este punto, donde el enemigo conserva aún algunas posiciones de cierta importancia.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. (Oficial). — El enemigo ha repetido obstinadamente los ataques contra nuestras posiciones de Inchy, pero ha sido rechazado completamente.

En el rincón sur-este del bosque de Bourlon y al oeste de Fontaine-de-Notre-Dame, se han verificado encuentros muy violentos con granadas de mano y ganancias el terreno que deseábamos conquistar.

Al norte de Banteux el enemigo fué rechazado, como asimismo al este de Gricourt.

### LA LUCHA ENTRE CAMBRAI Y FONTAINE-DE-NOTRE-DAME.

Información del Cuartel General británico

CUARTEL GENERAL BRITANICO EN FLANDIA 27. — Las tropas británicas continúan ganando terreno en la línea que apoya la de Hindenburg.

Al oeste de Moeuvres, el Domingo en la noche, se libró un vigoroso combate. De resultas de él, los británicos se encuentran hoy en posesión de más de 2,000 yardas de trincheras auxiliares, que corren de este a oeste, justamente al sur de Cronville y de Inchy en Artois.

La lucha se ha renovado entre el bosque de Bourlon, Cambrai y Fontaine de Notre Dame, donde los alemanes continúan su fuego de ametralladoras desde las ventanillas de las casas.

La situación del bosque de Bourlon y de la aldea del mismo nombre continúa en el mismo estado del Domingo en la noche.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. (Oficial de la tarde). — En el frente de Flandes, el fuego de la artillería ha asumido gran violencia en la tarde, especialmente entre el bosque de Houthoulst y Zandvoorde.

En el lado sur, en algunos sectores del campo de batalla, ha habido un intenso duelo de artillería que se ha prolongado durante todo el día.

En la aldea de Bourlon, la infantería británica ha sido desalojada. Un ataque que emprendió fué rechazado, después de una severa lucha cuerpo a cuerpo.

En todo el frente de batalla se

despliega gran actividad.

En el frente del Kronprinz imperial, al lado norte de Prunay, un ataque emprendido por las tropas francesas fué rechazado.

En la orilla este del Meuse se ha combatido moderadamente durante todo el día, entre Sazogneux y la aldea de Beaumont. A ambos lados de Orne la lucha aumentó considerablemente al atardecer.

En el frente del duque Albrecht de Wurtemberg, en las alturas de Combrès, entre Saint Mihiel y Pont-a-Mousson, el fuego ha revivido.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. (Oficial). — Cerca de Cambrai, entre la aldea de Bourlon y la de Fontaine de Notre Dame, hemos rechazado fuertes ataques emprendidos por las tropas británicas.

Se han producido durante el día encuentros locales.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. — (Oficial). — En Verdun entre Samogreux y Beaumont, las tropas francesas atacaron ayer en un frente de cuatro kilómetros, pero se estrellaron contra nuestra resistencia ante las zonas de defensa alemana.

### COMUNICADO FRANCES

PARIS 27. — (Oficial). — Al norte del Aisne, en el sector comprendido entre Filaín y Enlhot, ha habido activo fuego de artillería.

En la Champagne uno de nuestros destacamentos emprendió una incursión nocturna contra las líneas alemanas y penetró en sus trincheras al norte de Prunay. Después de explorar las posiciones enemigas, destruyó los cobertizos de protección, se apoderó de algún material bélico y regresó a nuestras líneas sin haber experimentado pérdida alguna.

Hoy en la mañana llevamos a cabo con buen éxito una incursión al oeste de Tature.

A la derecha del Meuse emprendimos con excelentes resultados una operación contra el cerro 344, con lo que aumentamos las ventajas ganadas en ese punto el Domingo en la tarde.

A la izquierda del Meuse, hubo una acción entre patrullas cercas de Bethincourt. Hicimos algunos prisioneros, incluso varios oficiales.

En la Lorena, al noreste de Nomeny llevamos a cabo una incursión contra las trincheras enemigas e hicimos algunos prisioneros.

EL ATAQUE FRANCES EN LA COLINA 344

CUARTEL GENERAL FRANCÉS 27. — Aunque las operaciones que vienen efectuando los pollos no asumen tanta importancia como las derrotas del último Agosto, éstas vienen procurando resultados muy satisfactorios. El Domingo, al norte de la colina 344, el enemigo se vió obligado a retirarse. Los franceses realizaron en pocos minutos la tarea que los alemanes habían demorado dos meses en llevarla a cabo. Esta operación es de suma importancia, porque los alemanes desde los últimos días de Agosto entorpecían por el franco derecho de la colina en referencia, las operaciones que efectuaban los franceses, operaciones que en varias ocasiones vieron comprometidos sus éxitos.

El Domingo, a las 6.30 de la mañana, los cañones franceses comenzaron a concentrar sus fuegos contra las posiciones enemigas, fuego que no produjo ruido mayor que el que se escuchaba en las regiones de Verdun. A las 10.30 los pollos salieron precipitadamente de sus trincheras y a paso de carga se dirigieron a las posiciones enemigas. Sin grandes esfuerzos lograron todos los objetivos en pocos minutos, mientras las demás unidades seguían a las tropas de asalto consolidando las posiciones que tomaban las primeras, y tomaban 800 prisioneros refugiados en la quebrada de la colina 344. Las pérdidas francesas fueron insignificantes.

El Lunes en la mañana el enemigo no contra-atacó, las posiciones que le habíamos tomado. Sin

embargo, el fuego de artillería por ambos lados fué muy intenso. — Wilbur S. Forrest.

### EL PRESIDENTE DE CHINA FELICITA AL REY RE INGLATERRA POR EL TRIUNFO DE LAS TROPAS BRITANICAS

LONDRES, 27. — El Presidente de la República china, Yuan-Shi-Kay, ha dirigido un telegrama de felicitación al Rey Jorge V de Gran Bretaña, con motivo de la victoria obtenida por las tropas del general Byng.

El Rey de Inglaterra contestó al Presidente chino su telegrama, en que le agradece en nombre del pueblo británico, el interés que manifiesta la República China por el triunfo de las armas aliadas.

### Los alemanes recuperan la aldea de Bourlon

El bosque queda aún en poder de los británicos

CUARTEL GENERAL BRITANICO DE FRANCIA, 27. — El ejército del Príncipe Ruprecht de Baviera, se esfuerza aún fuertemente esperando lograr encontrar una solución al acertijo del general Byng. Después de salpicar de sangre la aldea de Bourlon, a través de la cual se han lanzado contra-ataques, han logrado la posesión de ella, pero de ningún modo ha cambiado la ventaja estratégica de las tropas del general Byng.

Las informaciones oficiales de los movimientos nocturnos, dan cuenta de que ha habido una relativa calma. En la madrugada, se ha combatido en el bosque de las calles de la ciudad, y los británicos han opuesto al furioso asalto de los alemanes, el frío acero de sus bayonetas. Los cadáveres alemanes cubren completamente las calles de Bourlon. Nuestras tropas aún están en poder del bosque de Bourlon.

El Príncipe Ruprecht de Baviera ha concentrado grandes fuerzas en los alrededores de Cambrai y de Queant. La granición de este último punto comprende el peligro de Cambrai, cuya evacuación es absolutamente inútil, puesto que es un centro de distribución. El ferrocarril de Cambrai a Queant ha sido cortado cuando los británicos ocuparon la aldea.

El Príncipe Ruprecht lanzará probablemente más legiones, si encuentra la oportunidad de parchar la situación. Por lo demás, en la de momento que envía esta información, el enemigo no ha efectuado una nueva derrota, de mayores consecuencias que la que ya ha experimentado.

Los combates en la aldea de Bourlon

CUARTEL GENERAL BRITANICO EN FRANCIA, 27. — Después de mi último despacho, ha habido furiosos ataques y contra-ataques locales. Algunos de estos se han desarrollado en medio del frío, de la lluvia y de la obscuridad más completa.

"Bunk", nombre que las tropas canadienses daban a su antiguo jefe, el actual general Byng, — dió horas antes de salir el sol, un buen pincelazo al Príncipe Ruprecht de Baviera, entre las aldeas de Bourlon y Cambrai. Nuestros soldados martillaron al enemigo en la parte septentrional de Fontaine-Notre-Dame, en dirección al bosque de Bourlon, arrojando a los prusianos a fuerza de bayonetas y bombas de mano hacia la mitad meridional de la aldea. La calle principal está en ruinas. Las paredes destruidas brodan negras bombas rasgadas por los reflejos de los fogonazos de los revólvers, fusiles y ametralladoras. Aquí y allá aparecen algunas manchas de nieve. Son los primeros anuncios del invierno.

En el momento que envío esta correspondencia los prusianos se lanzan contra el bosque de Bourlon, desde la aldea del mismo nombre y campos vecinos. Hasta ahora la nueva línea británica no ha sido melada.

En el ataque de los alemanes a la aldea de Bourlon, quedaron cortados un mayor, ocho oficiales y algunos soldados británicos que se defendieron heroicamente contra los alemanes. La ayuda astucia de este aislado grupo de británicos, les permitió comunicarse con las tropas del bosque, los cuales acudieron en su socorro. Los auxiliares tuvieron éxito, pues

los encontraron manteniendo a la distancia a los alemanes, que finalmente huyeron. Este ha sido el brillante episodio de un grupo de soldados británicos. — William Philip Simms.

### De Jorge V al generalísimo Haig

LONDRES, 27. — El Rey Jorge V envió al generalísimo Haig un telegrama en que felicita a las tropas del general Haig por los grandes éxitos obtenidos en las operaciones realizadas cerca de Cambrai. Una parte del telegrama del rey dice:

"El Imperio recibió con la mayor satisfacción la noticia de la mayor sorpresa con que se realizó el ataque en conformidad a tan nuevos métodos de guerra. Mientras tanto el pueblo mantiene grandes esperanzas para el futuro y se muestra especialmente grato a los tanques, invención puramente británica que desempeña un papel tan importante en la victoria".

### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 27. (Oficial de la tarde). — En las cercanías de las aldeas de Fontaine-de-Notre-Dame y de Bourlon, un ataque local emprendido por nuestras tropas se convirtió en una severa lucha. El enemigo, fuertemente reforzado, contestó al avance emprendido por nuestras tropas con una obstinada resistencia. Durante el combate que se libró en el día avanzamos nuestra línea y tomamos más de 500 prisioneros.

Hoy en la tarde, merced al furor de nuestra artillería rechazamos un ataque del enemigo contra nuestras posiciones.

La línea Hindenburg es fuertemente golpeada por nuestras tropas al lado oeste de Moeuvres.

Al lado este y al nor-este de Ypres la artillería enemiga ha entrado nuevamente en gran actividad.

### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 27. (Oficial de la tarde). — En Bélgica, en la región de Juvincourt, y en el frente del bosque de Chaume ha habido un fuego bastante activo de la artillería; pero no ha sido seguido por ataques de infantería.

### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 27. (Oficial de la tarde). — Las nubes muy bajas y un fuerte y huracanado viento impidieron en gran parte, durante el Lunes, las operaciones aéreas; pero a pesar del mal tiempo algunos de nuestros aeroplanos efectuaron un espléndido trabajo. Comunicaron exactos datos a la artillería y tomaron muchas fotografías de las líneas enemigas.

Los que volaron a escasa altura atacaron constantemente las tropas alemanas, las baterías y los camiones de transporte. Durante el día bombardearon las líneas férreas que cruzan el río Senece cerca de Cambrai.

Al norte de Douai, en la noche, bombardearon la estación de esta ciudad y dejaron caer sobre ella más de tres toneladas de explosivos. Un avión enemigo fué obligado a descender y cuatro derribados sin control. Todos los nuestros regresaron en salvo.

### En el frente Oriental

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. (Oficial de la tarde). — En el frente de Rusia no ha habido acontecimientos de importancia en las últimas horas. Tampoco en el de Rumania.

#### RADIOGRAMA DE BERLIN A PETROGRAD

WASHINGTON 27. — El embajador norte-americano en Petrograd, Mr. Francis, comunicó de Petrograd que se ha recibido un mensaje inalámbrico de Berlín, que dice que los ejércitos rusos del norte carecen de alimentos y se tiene el temor de que abandonen las trincheras y se dediquen al pillaje.

WASHINGTON 27. — En la sesión que celebrará en Diciembre el Congreso, pedirá el Gobierno la cantidad de 12,701 millones de dólares para el ejercicio financiero de 1918, con exclusión de los empréstitos hechos a los países aliados.

### Nuevo prestamo de Estados Unidos a Bélgica

Total de las sumas facilitadas a los países aliados hasta la fecha

WASHINGTON, 27. — A Bélgica han sido prestados siete millones de dólares. El total de lo prestado al gobierno de Bélgica asciende hasta la fecha a 66 millones. El total de lo prestado a la Entente alcanza a la suma de 3,884 millones de dólares.

### AUMENTO DE LAS RACIONES DE PAN EN PARIS

PARIS, 27. — Se anuncia que pronto se establecerán las nuevas tarjetas de 300 gramos para la provisión de pap.

### La falta de viveres en Austria

ZURICH, 27. — El "Zeit" de Viena publica la siguiente información: "Es verdaderamente alarmante el aumento de las enfermedades de la piel, debido al consumo de alimentos inadecuados y la deficiencia de los viveres. La cantidad de éstos es tan pequeña, que se puede decir que se sufre una in-

## La guerra en el Mar

### El hundimiento del vapor yanqui "Schilkil"

Se supone que lo hundió un submarino austriaco

WASHINGTON, 27. — El Secretario de Estado, Mr. Lansing, ha pedido a los Consules de Estados Unidos en el Mediterráneo, que investiguen los detalles del hundimiento del vapor yanqui, americano "Schilkil", pues se sospecha que un submarino austriaco lo torpedeó.

### ZARPAN DOS TRANSPORTES NORTE-AMERICANOS

MONTEVIDEO, 27. — A mediodía zarparon con rumbo al sur los transportes norte-americanos "Puebla" y "Glacier".

### EL HUNDIMIENTO DEL TRANSPORTE INGLÉS "DUNCUTH"

RIO DE JANEIRO, 27. — El hundimiento del transporte inglés "Duncuth" a la salida de la bahía de Río de Janeiro, se atribuye a unos disparos de cañón que le hizo la fortaleza de Santa Cruz, por haber zarpado sin autorización de la capitania del puerto. Según otra versión, el transporte se hundió por haber salido sin piloto práctico, pues quedó encallado en un banco de arena. Esto determinó la prisión del comandante, el cual fué conducido a bordo del dreadnought inglés "Africa".

### En los Balkanes

#### COMUNICADO ITALIANO

ROMA 27. (Oficial). — En el teatro de operaciones de la Albania, el Domingo en la noche, el enemigo forzó el paso de Osum, situado entre Cipan y Kobkara.

Al sureste de Serat, nuestras banderas albanesas fueron atacadas por el enemigo; pero la pronta intervención de las tropas regulares repelieron al enemigo, que experimentó severas pérdidas.

#### COMUNICADO FRANCES

PARIS 27. (Oficial). — En el frente de la Macedonia, al oeste del Vardar, han sido fuertemente rechazados algunos pequeños ataques de infantería emprendidos por el enemigo.

En la región de Monastir ha habido duelos entre ambas artillerías.

El Lunes, los aviones británicos bombardearon las aldeas de Brama-Seres y sus alrededores.

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. (Oficial de la tarde). — En el frente de Italia no hubo acontecimientos de importancia.

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 27. (Oficial de la tarde). — En el teatro de operaciones de la Macedonia no hay nada de importancia que anunciar.

### Economías y Finanzas en la guerra

#### Presupuesto de Estados Unidos para 1918

WASHINGTON 27. — En la sesión que celebrará en Diciembre el Congreso, pedirá el Gobierno la cantidad de 12,701 millones de dólares para el ejercicio financiero de 1918, con exclusión de los empréstitos hechos a los países aliados.

### Nuevo prestamo de Estados Unidos a Bélgica

Total de las sumas facilitadas a los países aliados hasta la fecha

WASHINGTON, 27. — A Bélgica han sido prestados siete millones de dólares. El total de lo prestado al gobierno de Bélgica asciende hasta la fecha a 66 millones. El total de lo prestado a la Entente alcanza a la suma de 3,884 millones de dólares.

### AUMENTO DE LAS RACIONES DE PAN EN PARIS

PARIS, 27. — Se anuncia que pronto se establecerán las nuevas tarjetas de 300 gramos para la provisión de pap.

### La falta de viveres en Austria

ZURICH, 27. — El "Zeit" de Viena publica la siguiente información: "Es verdaderamente alarmante el aumento de las enfermedades de la piel, debido al consumo de alimentos inadecuados y la deficiencia de los viveres. La cantidad de éstos es tan pequeña, que se puede decir que se sufre una in-

tensa hambre en el país. La capacidad de los obreros debido a esta causa, especialmente de los mineros y municioneros, disminuye en grandes proporciones".

### La cosecha de trigo y centeno de Italia

BUENOS AIRES, 27. — La Legación argentina en Roma ha informado a la Cancillería que la cosecha de trigo de Italia se calcula en 38,900,000 de quintales; la de centeno en 1,135,000 quintales, y la de avena en 3,000,000 de quintales.

Las cifras citadas representan un déficit de 659,000 quintales de trigo y de 168,000 quintales de centeno; y un excedente de 45,000 quintales de avena.

### TRABAJO DE LAS CAMARAS DE COMERCIO Y DE INDUSTRIAS DE FRANCIA

PARIS, 27. — Los presidentes de las Cámaras de Comercio y de Industrias estudian actualmente algunos problemas de vital importancia para el desarrollo del comercio y de la industria en Francia.

Entre estos problemas se encuentran la reforma del régimen de los depósitos provisionales de las existencias de vino, el alza de tarifas ferroviarias, aumento del impuesto para el beneficio de la guerra, y el impuesto a la importación de vinos extranjeros.

### Las discusiones sobre paz

Es probable que Von Hertling haga declaraciones sobre las condiciones de paz en la próxima reunión del Reichstag

AMSTERDAM 27. — Se espera que el nuevo Canciller imperial, von Hertling, hará uso de la palabra en la sesión que celebrará el Reichstag el Sábado próximo, y tratará sobre la posible revisión de los propósitos de la guerra, debido a la negativa de la Entente a considerar las proposiciones que se han hecho sobre la celebración de la paz.

### DECLARACIONES DE CAMILO HUYSMANS

ESTOCOLMO 27. — M. Camilo Huysmans, secretario de la Oficina Internacional Socialista de La Haya, ha declarado en una entrevista que los momentos actuales son oportunos para efectuar una conferencia de paz.

Comentando esta declaración, los diarios estiman que M. Huysmans está dando los pasos necesarios para la realización de una conferencia pacífica.

### La guerra en Asia y Africa

#### COMUNICADO RUSSO

PETROGRAD 27. (Oficial). — En la costa del Cáucaso y en la región situada al sur-oeste de Gumihshtabne, rechazamos los ataques emprendidos por dos gruesas tropas turcas.

Al sur de Solotchisk el 23 de este mes, un aeroplano de combate francés, derribó un avión alemán; los pilotos de la máquina fueron hechos prisioneros.

En la región de Suslaytin el abanderado ruso Smirnov atacó a dos máquinas enemigas y las obligó a descender, con lo que el número de máquinas destruidas por él alcanza a nueve. Los aviones que tripulaban ambas máquinas fueron muertos.

### Gregorio Santa Cruz

Se encarga exclusivamente por cuenta ajena de la compra-venta de

FRUTOS DEL PAIS, GANADOS, PROPIEDADES.

COMPANIA 1231 - CA-

SILLA 242 - CABLES:

Teléfono: "GREGORIO"

5426-30-k

### AMPOLLETAS "PHILIPS"

DE 50 BUJÍAS, 1/2 WATT

LAMPARAS ELECTRICAS

VENTILADORES

VIBRADORES ELECTRICOS PARA MASAJES

Tenemos buenas existencias de toda clase de artículos eléctricos para instalaciones.

### SECCION ELECTRICA

MORRISON & Co.

AHUMADA 65, 67 y 77 :: CASILLA 212, Santiago

# CASA E. TURRI DE SANTIAGO

PASAJE BALMaceda N.º 10 - CALLE HUERFANOS, FRENTE A GATH & CHAVES  
Casilla Correo 3217 - Teléfono Inglés 678, Central - Dirección Telegráfica: "TURRI", Santiago

Despacha GIROS POSTALES o TELEGRAFICOS para su Casa matriz de Buenos Aires y emite LETRAS sobre BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, MADRID, etc.; y atiende especialmente los RECLAMOS que se formulan contra su Casa establecida en Buenos Aires.

Las órdenes de provincias se despachan preferentemente. Correspondencias, giros y órdenes, dirigirse a:

## E. TURRI - Pasaje Balmaceda N.º 10 - SANTIAGO

**\$ 5.**  
LA DAMAJANA DE  
**Chacoli TORONTEL**  
Vende de su producción el depósito de la  
**Vina LAS PALMERAS**  
Bodega Delicias 3410  
Oficina Agustinas 1064  
Teléfono 380, Estación  
Descuentos especiales a los comerciantes.



# La Guerra Austro-Italiana

LA BATALLA CONTINUA RESIDA EN LA REGION DE LAS MONTAÑAS

LAS TROPAS AUSTRO-ALEMANAS SIGUEN ATACANDO CON IMPETU CRECIENTE LAS LINEAS ITALIANAS DE LAS ALTURAS ENTRE EL BRENTA Y EL PIAVE

LOS ITALIANOS HAN MANTENIDO TODAS SUS POSICIONES

EN EL BAJO PIAVE NO HA HABIDO ACTIVIDAD

## OPINION DE LOS ATTACHES MILITARES SOBRE LA SITUACION DE LAS TROPAS ITALIANAS EN EL PIAVE

WASHINGTON, 26. — Los attaches militares de las embajadas aliadas declaran que la confianza está nuevamente restablecida en Italia y que la defensiva hecha hace posible emprender extensos movimientos contra los invasores en un futuro próximo. Los movimientos que efectúan las tropas italianas en las llanuras de Venecia progresan continuamente. El tercer ejército continúa sosteniendo valientemente sus posiciones del Piave. No ha sido ayudado por los aliados, que se mantienen sólo atentos a los movimientos de flanco que puedan emprender los alemanes.

Los oficiales italianos que se encuentran aquí dicen que recién la batalla del Piave comienza y que nadie puede predecir lo que acontecerá.

Sin embargo, la mayoría del pueblo italiano está conforme en que el Vaticano ha hecho una verdadera obra de solidaridad en los actuales momentos, especialmente el clero, de las regiones del norte de Italia, que ha dado innumerables pruebas de patriotismo. En todos los sermones religiosos, los curas y párrocos de los pueblos de Italia, exhortan a los fieles a la mantención de disciplina como único medio de expulsar al invasor. El arzobispo de Siena, hace pocos días, publicó un llamamiento por el cual invitaba a los fieles a defender la patria, brutalmente ofendida por los invasores. Este llamamiento terminaba diciendo que era necesario olvidar todas las disidencias internas, e invocaba la bendición divina para las autoridades, el pueblo y el ejército de Italia.

## COMUNICADO ITALIANO

ROMA 27. (Oficial). — El enemigo lanzó una división entera al ataque el Domingo contra nuestras posiciones del valle del Prenga, con el ánimo de romper el frente en ese punto, pero fue rechazado.

El coronel House en París

CUARTEL GENERAL ITALIANO 27. — El punto crítico de la batalla se encuentra en un espacio de once millas situado entre el Brenta y el Piave. La suerte de las armas en Italia, han lanzado a las tropas italianas, que han cercado mortalmente al enemigo. Durante algunos días los italianos se han mantenido solamente a la defensiva, pero desde hace 48 horas han tomado la ofensiva y sus cañones de grueso calibre han lanzado sin cesar una verdadera lluvia de granadas contra las líneas alemanas.

Dos semanas atrás, se estimaba que las pérdidas sufridas por el enemigo alcanzaban a 50,000 hombres. Pero sin preocuparse de ello, el enemigo ha prosiguido con sus incansables ataques, con los grandes refuerzos que le son enviados con todo apresuramiento.

Las cimas de la línea montañosa cambiaron ayer tres veces de dueño. Las alturas rocosas fueron literalmente voladas por el terrible fuego de la artillería de ambos lados.

Los aviadores italianos se han desempeñado espléndidamente: han volado sobre las líneas austro-alemanas, han lanzado bombas y planeadores de su artillería y han dado a los cañones italianos la oportunidad para llevar a cabo su obra destructora en la mejor forma. Detrás de las cimas, en el día de hoy, las tropas italianas encontraron muchos cañones enemigos que habían sido desalojados de su emplazamiento.

La moral del ejército es tal vez mejor que nunca. Reina la más completa confianza respecto al resultado final de la batalla. Todos los ataques emprendidos por los austro-alemanes han sido rechazados en la región montañosa entre el Piave y el Brenta.

PARIS 27. — El marqués de Chambrun visitó al jefe de la misión italiana, coronel House. Más tarde éste y el embajador americano Mr. Hbapp visitaron a M. Gabriel Hanotaux, quien les ofreció un banquete en su residencia.

En la tarde, el coronel House visitó al Ministro de Hacienda, M. Klotz y conferenció con él respecto de asuntos financieros.

## COMUNICADO ITALIANO

ROMA 27. (Oficial). — En Col della Berretta, al este del valle del Brenta, el enemigo bombardeó fuertemente nuestras posiciones. Después lanzó grandes masas de infantería al ataque. Una división completa tomó parte en la lucha. Los defensores se batieron valientemente en sus posiciones; pero el fuego de barrida y la violencia de los ataques emprendidos por los austro-alemanes los hicieron retroceder, si no hubieran sido apoyados por las tropas sicilianas, de la antigua y gloriosa brigada del duque de Aosta, y destacamentos del 24.º regimiento de infantería.

En el valle del Brenta, las tropas alpinas, después de cruzar varias veces la zona montañosa, se lanzaron contra el enemigo en un irresistible ataque que arrasaba todo lo que se oponía a su paso y obligando al enemigo a retirarse después de haber experimentado severas pérdidas y dejado algunos prisioneros en nuestras manos.

## La batalla del Brenta

Actos de heroísmo de las tropas italianas

WASHINGTON 27. — La Embajada de Italia anunció que ha recibido de Roma el siguiente comunicado:

"Entre el Piave y el Brenta solamente tres divisiones austro-alemanas han tratado de apoderarse de nuestras posiciones y han lanzado poderosas masas de tropas con el objeto de romper la resistencia de nuestra línea defensiva. "Con el objeto de atravesar las líneas italianas en este sector, de importancia decisiva, los generales Krobatin y von Bülow han concentrado sus fuerzas y han empleado enormes cantidades de tropas de reserva, las que se pueden calcular en veinte divisiones."

"Actos de gran heroísmo marcan la conducta de las tropas italianas en este combate. La Brigada de la Reina ha sostenido duramente la línea de batalla, a pesar de las pérdidas sufridas. Los generales Krobatin y von Bülow han concentrado sus fuerzas y han empleado enormes cantidades de tropas de reserva, las que se pueden calcular en veinte divisiones."

"Algunas unidades enemigas se tomaron entre sí por italianas y fueron peleando durante varias horas."

## Desde las líneas italianas

Carencia de oficiales en los ejércitos italianos. — Penosa situación de las tropas que luchan entre el Brenta y el Piave

CUARTEL GENERAL ITALIANO 27. — Después de un viaje de cien millas por el frente de batalla del norte, encontré al generalísimo en el frente, que hoy por hoy es el más peligroso, el situado entre el Brenta y el Piave, donde la presión del enemigo se hace sentir fuertemente, a pesar de las grandes pérdidas que sufre.

El general conversó conmigo mientras resonaba el estruendo de los cañones. Desde el Cuartel General italiano se podía mirar hacia el frente, donde se producía la gran estrechura que se produce en el valle del Brenta, donde el enemigo concentra sus fuerzas para tratar de romper a través de Bassano y llegar a las llanuras.

La situación es grave en lo que respecta a la falta de oficialidad, pues muchos comandos están escasos de oficiales y deben, en esta situación, seguir empeñados en una violenta lucha. Esta situación ha traído como resultado que se haya puesto a cargo de batallas a gran cantidad de oficiales nuevos y ha habido muchas ocasiones en que han debido tomar a su cargo puestos de importancia, sin contar para ello con la experiencia necesaria.

El general me expuso que las tropas habían experimentado fuertes pérdidas, lo que ha hecho necesario una constante reforma de las compañías, regimientos, brigadas y divisiones, pero que, a pesar de todas estas terribles condiciones, el espíritu de los soldados no ha sido abatido, y la determinación de mantener a cualquier costo sus actuales posiciones continúa firmemente.

Mientras la charla del generalísimo continuaba entre el estampido de los cañones, una densa niebla que se extendía sobre el valle y sobre los cerros donde el ataque del enemigo seguía su curso, daba a todo este panorama un aspecto por demás triste.

Los oficiales del Estado Mayor y las ordenanzas llegaban a cada momento con noticias de los combates con nuevas órdenes a todos los puntos vitales de la línea. El espectáculo era impresionante, pero el generalísimo conservaba su calma imperturbable. Continuaba dándonos amplios detalles sobre la línea general de la situación, detalles sobre las condiciones de las tropas, que se conducían en forma espléndida en esta gran lucha contra las pesadas embestidas del enemigo.

El general estima la proporción de combatientes en cuatro o cinco austro-alemanes por cada soldado italiano, según las noticias que habían llegado a su poder; pero, a pesar de esto, los italianos, gracias a los hombres del ejército italiano luchan con un coraje y demuestran un espíritu de resistencia superior a todo encomio.

Los ataques continuaron siempre en un punto, ya en otro, pero siempre los italianos estaban prontos, no solamente para contestar, sino para rechazarlos y arrojar al enemigo después de una serie de heroicas cargas de sus posiciones.

El general explicaba las condiciones físicas del campo en que se libraba la batalla, las que hacen la lucha particularmente penosa para tropas que se veían por vez primera en la necesidad de soportar tan terrible esfuerzo. Naturalmente, después de un continuo combate de día y de noche con cada cierto tiempo y debido a la temperatura extremadamente fría, cerca de catorce grados bajo cero, las tropas debían sentirse fatigadas.

Según me decía el generalísimo, este frío tan intenso ha afectado a los soldados, ya que han debido permanecer en el campo sin abrigo de ninguna clase y en posiciones barridas por un continuo fuego de artillería.

No existían las trincheras o excavaciones, que de ordinario prestan algún abrigo, ni tampoco era posible en los faldeos de los cerros, de conformación rocosa, hacer excavaciones y resistir en forma más adecuada a la terrible prueba a que estaban sujetos. No contaban, pues, los soldados italianos, con ninguna de esas pequeñas facilidades que comúnmente tienen las tropas que combaten en las trincheras. — El corresponsal de la Prensa Asociada.

## En la Italia invadida

"Il Secolo" anuncia que las autoridades italianas han ordenado la conscripción de todos los habitantes del Friuli

ROMA 27. — "Il Secolo" anuncia que los alemanes han ordenado la conscripción de todos los habitantes del Friuli a las edades de todas las edades, condiciones y sexos, para destinarlos a trabajos militares de las montañas. Agrega el mismo diario que los alemanes han comenzado a emplear el mismo método que usan en Bélgica, pues han obligado a gran cantidad de italianos a cavar trincheras y a limpiar los caminos.

## La cooperación de la armada italiana

Información de la Embajada en Washington

WASHINGTON 27. — La Embajada italiana ha dado la siguiente comunicación oficial: "Nuevos detalles permiten apreciar la cooperación de la armada italiana en su doble propósito de observar y defender la costa."

"Grupos de marinería pertenecientes a la guarnición terrestre en el sector de Grado a Monte Falcone, han sido aleccionados para destruir todo lo que las tropas en su retirada no pudieran llevar consigo y pudieran ser de alguna utilidad al enemigo, y además de proteger la estrecha derecha de toda molestia que pudiera venir desde el mar mientras se efectuaba la evacuación de toda la zona situada desde el golfo de Ponzone hasta la boca del Piave."

"La inmensa cantidad de material de guerra concentrada en este sector debía ser removida, pues la orden de retirada dada al comando de Monte Falcone señalaba un plazo de dos días para efectuarlo. Unas pocas baterías destinadas a ocultar la manobra y proteger el difícil trabajo de la retirada, abrieron un intenso fuego contra las posiciones del enemigo y que fué continuado sin interrupción durante 48 horas. En la madrugada del segundo día todo el material de guerra fue retirado ya en salvo y las tropas en retirada habían alcanzado a Grado. Las baterías que habían cubierto la retirada fueron hechas volar. El enemigo no avanzó durante todo el día y las tropas de la retaguardia, aprovechándose de la demora transportaron, a Monte Falcone el material de importancia secundaria, incluyendo en él 300 kilómetros de alambres de teléfono, la gran cantidad de municiones repetidas desde Grado, que estuvo durante tres días consecutivos bajo el fuego de la gruesa artillería enemiga."

"Una lluvia torrencial hacía impracticable el transporte de la artillería y del material pesado. Su traslado se hacía extremadamente peligroso por las condiciones en que debía ser hecho, pero finalmente después de cinco días y noches de una labor incesante, todos estos elementos pudieron ser puestos en seguridad más allá del río Tagliamento."

## El paso de los Alpes

La marcha por los caminos construidos por Bonaparte. — Información de un corresponsal en campaña

CUARTEL GENERAL FRANCÉS EN ITALIA, 27. — Por los históricos pasos que atravesaron siempre todos los grandes ejércitos para penetrar en Italia, desde Anibal hasta Napoleón, las columnas francesas avanzan ahora, en largos trenes a través de túneles, y a lo largo de los caminos construidos por Bonaparte.

Vi personalmente el inacabable desfile de la artillería ligera y de los largos y serpenteantes trenes con cargamentos por vagones llenos de hombres, armas y caballos y rápidos convoyes de automóviles se deslizan a lo largo de los caminos de las montañas.

El general explicaba las condiciones físicas del campo en que se libraba la batalla, las que hacen la lucha particularmente penosa para tropas que se veían por vez primera en la necesidad de soportar tan terrible esfuerzo. Naturalmente, después de un continuo combate de día y de noche con cada cierto tiempo y debido a la temperatura extremadamente fría, cerca de catorce grados bajo cero, las tropas debían sentirse fatigadas.

Según me decía el generalísimo, este frío tan intenso ha afectado a los soldados, ya que han debido permanecer en el campo sin abrigo de ninguna clase y en posiciones barridas por un continuo fuego de artillería.

No existían las trincheras o excavaciones, que de ordinario prestan algún abrigo, ni tampoco era posible en los faldeos de los cerros, de conformación rocosa, hacer excavaciones y resistir en forma más adecuada a la terrible prueba a que estaban sujetos. No contaban, pues, los soldados italianos, con ninguna de esas pequeñas facilidades que comúnmente tienen las tropas que combaten en las trincheras. — El corresponsal de la Prensa Asociada.

"Entre el Piave y el Brenta solamente tres divisiones austro-alemanas han tratado de apoderarse de nuestras posiciones y han lanzado poderosas masas de tropas con el objeto de romper la resistencia de nuestra línea defensiva. "Con el objeto de atravesar las líneas italianas en este sector, de importancia decisiva, los generales Krobatin y von Bülow han concentrado sus fuerzas y han empleado enormes cantidades de tropas de reserva, las que se pueden calcular en veinte divisiones."

"Actos de gran heroísmo marcan la conducta de las tropas italianas en este combate. La Brigada de la Reina ha sostenido duramente la línea de batalla, a pesar de las pérdidas sufridas. Los generales Krobatin y von Bülow han concentrado sus fuerzas y han empleado enormes cantidades de tropas de reserva, las que se pueden calcular en veinte divisiones."

## Informaciones generales

En Nueva York se anuncia que se ha fugado una hija del ex-Czar

NUEVA YORK 26. — Hoy se ha recibido información que Fatima Romanoff, hija del ex-Czar de Rusia, se ha escapado de su prisión, en Siberia, después de casarse secretamente con un ex-chambelán del Zar Nicolás.

Se agrega que la hija del ex-Czar está próxima a llegar a Nueva York, en donde permanecerá durante un año, bailando y dictando conferencias a beneficio de los civiles rusos.

FRONTERAS CLAUSURADAS

GENOVA, 27. — La frontera entre Italia y Francia ha sido cerrada nuevamente ayer noche indefinidamente. De Suiza se comunicó que las fronteras con Austria y con Alemania que siempre han presentado grandes dificultades para ser atravesadas, han sido cerradas completamente.

DESCUBRIMIENTO DE BOMBAS EN UNA VIA FERREA EN SUIZA

Se cree en la existencia de un gran complot para hacer volar varias estaciones

ZURICH 27. — Gran cantidad de bombas que contenían éter y petróleo fueron encontradas por los pasajeros en un tren entre Zurich y Schaff. Se cree que este hallazgo está relacionado con un ex-

# La situación en Rusia

EL GOBIERNO MAXIMALISTA DECRETA LA ABOLICION DE LOS TITULOS DE NOBLEZA SE PROCEDERA A LA CONFISCACION DE LAS PROPIEDADES DE LOS COMERCIANTES Y LA BURGUESIA

El ejército del frente septentrional carece de alimentos

LOS TERRITORIOS DEL SUD-ESTE HAN ORGANIZADO UNA "UNION" QUE ENCABEZA EL GENERAL KALEDINE

LOS DIPLOMATICOS ALIADOS ESTARIAN RESUELTOS A PEDIR SUS PASAPORTES AL FIRMARSE LA PAZ SEPARADA CON ALEMANIA

## EL GOBIERNO ALEMAN NO ACEPTA NEGOCIAR LA PAZ SIN CON EL GOBIERNO LEGAL

Información de Londres

LONDRES, 26. — El partido de los cadetes y constitucional democrata han lanzado una declaración que dicen que no aceptan las proposiciones de paz lanzadas por los maximalistas, pues ellas no reflejan los deseos del pueblo.

Muchos regimientos, obedeciendo los órdenes de Lenin, han enviado, en misión de paz, a parlamentarios rusos a los Cuarteles Generales alemanes.

Se han recibido despachos inalámbricos que hacen saber que nuevamente los alemanes le han expresado a estos enviados su propósito de no recibir parlamentarios, sino que desean únicamente negociar la paz con el gobierno legal o con la Asamblea Constituyente, y que en ningún caso ellos darán comienzo a negociaciones si los rusos previamente no retiran sus ejércitos a sesenta millas de las posiciones que ocupan en la actualidad.

La proclamación del nuevo Gran Maestro de la Masonería italiana

ROMA, 27. — En el palacio Giustiniani se efectuó la ceremonia de la instalación del señor Ernesto Nathan, como Gran Maestro de la Masonería italiana.

El nuevo Gran Maestro pronunció un elocuente discurso, exaltando la única paz posible, aquella que dé a la "su" territorio y asegure el triunfo de la justicia y de la libertad.

Las mazonas acordaron enviar un telegrama al Premier Orlando exaltando el espíritu y el pensamiento patrio de solidaridad. El Premier contestó el telegrama de los mazonas, felicitando al nuevo Gran Maestro por su designación.

## "De aquí no se pasa"

La defensa italiana entre el Brenta y el Piave. — Correspondencia de Luigi Barzini

ROMA, 27. — El famoso corresponsal italiano Luigi Barzini escribe: "Antes de emprender los alemanes los últimos violentos ataques contra nuestras posiciones, el enemigo hizo gran cantidad de carteles invitando a los italianos a rendirse y expresando que la defensa en las actuales posiciones era inútil. Los carteles decían al final: "Dejadnos pasar, pues de todas maneras llegaremos a Venecia dentro de dos días."

Nuestros soldados también una gran cantidad de carteles en alemán contestando a la infame proposición. Estos carteles eran más laconicos y decían solamente: "De aquí no se pasa."

"Durante la noche el enemigo simuló una gran victoria y dando atroces gritos de triunfo, quiso abrir una brecha en nuestras líneas atacando con gran número de soldados. Pero los nuestros, que esperaban este ataque, rechazaron triunfalmente al invasor y contraatacaron rechazando en el más completo desorden a las hordas de bárbaros. Los italianos en su contraataque reemplazaron el habitual "Avanti Savoia" por el nuevo grito de guerra "De aquí no se pasa".

Ya he hecho común en todas las líneas de nuestro frente. "Durante los últimos doce días se ha combatido sin interrupción. La naturaleza del terreno ha hecho cambiar las tácticas de combate. Todos los encuentros han sido completamente seguros unos de otros y de gran ferocidad. En el alto Brenta, en el Valle del Piave, los combates han sido muy tenaces, pero todavía no han llegado al máximo del furor. El enemigo solamente tienta en cada punto forzar la defensa de los nuestros especialmente en el Monte Grappa y los contrafuertes del Piave."

En el bajo Piave en la llanura Venetia, la lucha, es larga, intensa y formidable. Todavía no se puede prever en cuales de las tres secciones en que se batalla, resultará la decisión de esta lucha.

Debemos, sin embargo, esperar con fe en el valor de nuestro ejército que, reconstituido por la ayuda de nuestros aliados y resolidificado por una ardiente voluntad, podrán mantener el grito: "De aquí no se pasa".

El país unido da a nuestros defensores esta voluntad y esta fuerza heroica. Los soldados italianos sienten el grito irresistible, la gran voz de la madre patria, y se presentan contentos a morir por ella."

UN CIRUJANO DEL EJERCITO FRANCÉS VUELVE A FRANCIA

RIO DE JANEIRO, 27. — En breve partirá de regreso a Francia el cirujano del ejército francés, M. Jorge Dumas. El doctor Dumas lleva una misión de los médicos brasileños destinada a los colegas franceses.

DESCONTENTO EN TURQUIA

AMSTERDAM 27. — El corresponsal de "Die Vossische Zeitung" en Constantinopla, Emilio Ludwig, ha anunciado que en Turquía hay serios indicios de descontento.

EL GENERAL PERSHING Y EL MINISTRO DE MUNICIONES VISITAN LAS FABRICAS

PARIS, 27. — El Ministro de Municiones, M. Louchet y el general norteamericano Pershing se encuentran de visita en las fábricas de municiones.

grande guerra civil. Los ejércitos del norte están desde hace varios días sin alimento. Los desertores que abandonan las filas por hambre son numerosos.

"Han muerto muchos soldados por falta de alimentos. En varios cuerpos de ejército ha habido sangrientos motines por esta causa. Cientos de wagones cargados con víveres se encuentran largo tiempo estacionados en las estaciones del ferrocarril a Petrogrado; muchos de estos han sido saqueados. Todos estos son graves síntomas del régimen de desorganización que reina en toda la Rusia. Los colegas de Lenin, se dan cuenta fácilmente que no pueden sostener las proposiciones de paz que ha hecho Trotsky a los Imperios Centrales y se convienen en todos los círculos en que esta acción diplomática ha sido efectuada con el único objeto de ganarse la autoridad del país, impresionando al pueblo."

Entre tanto, los monárquicos hacen activa propaganda de sus ideales en toda la República, especialmente entre los aldeanos.

Ante la posibilidad de paz separada

Los representantes de los soldados en Rusia resueltos a pedir sus pasaportes

HAPARANDA, 27. — Los Emisarios de los países aliados en Petrogrado han acordado pedir sus pasaportes, en caso que Rusia negocie la paz separada con los Imperios Centrales.

Abolición de los títulos nobiliarios

Confiscación de las propiedades de la burguesía

PETROGRAD, 27. — Los maximalistas han decretado la abolición de todos los títulos de nobleza.

También, han anunciado la confiscación de las propiedades de los nobles, comerciantes y burgueses.

LA SUSPENSIÓN DEL TRAFICO EN RUSIA HECHA POR ESTADOS UNIDOS

Previsiones del general Duhonin

COPENHAGUE, 27. — Una información llegada de Viena dice: "El general Duhonin, en una orden del día, anunció a los ejércitos que los aliados protestarían de la violación del pacto de Londres, en caso que los maximalistas quisieran generalizar la guerra a Rusia, mientras la situación no se aclarase. Agregó, que esta suspensión se mantendrá en caso que los maximalistas continúen en el poder."

La escasez de víveres en el frente

Se temen disturbios

PETROGRAD 27. — Los delegados del ejército han pedido el regreso de las tropas de las fronteras para impedir la retirada general y los excesos debidos a la escasez de alimentos. Agregan los delegados militares que hace varios días que las tropas se encuentran sin pan.

Por este motivo y debido a las noticias alarmantes que han llegado desde el frente, se teme que se produzcan serios disturbios de fatales consecuencias. De los 100 carros de víveres que se necesitaban en el frente del norte, sólo han llegado 20. Los demás de éstos han sido detenidos en las estaciones intermedias, a causa de la interrupción del servicio de ferrocarriles.

Los maximalistas confían en que obtendrán la victoria en esta revolución porque los demás socialistas se encuentran muy divididos.

Sangrientos motines. — Información de Petrogrado llegada a Copenhague

COPENHAGUE, 27. — Una información llegada de Petrogrado dice: "La situación de Rusia es más desesperada que nunca. Todo el país está en vísperas de las más terribles catástrofes."

tenso complot para hacer volar las estaciones del ferrocarril situadas en las cercanías de la frontera alemana. Se recuerda que hace dos meses se hizo un descubrimiento parecido en Lufano, y en el cual estaba complotado el ex-cónsul alemán en esa localidad.

LA REPRESENTACION DE ITALIA EN LA CONFERENCIA DE LOS ALIADOS EN PARIS

ROMA, 27. — Se anuncia que los señores Minniti y Formanini la delegación que enviará Italia a la conferencia de los aliados en París: Primer Ministro señor Orlando, Ministro de Relaciones Exteriores señor Sonnino, Ministro del tesoro señor Nititi, Ministro de Comercio y Trabajo señor Dufelli, y Ministro de Transporte señor Bianchi.

Lloyd George y Venizelos se dirigen a Paris

LONDRES, 27. — Lloyd George, jefe del gabinete británico, y Venizelos, el premier del gobierno griego, se han dirigido a Paris con objeto de asistir a la conferencia internacional.

LA DESMORVILIZACION DEL EJERCITO BRITANICO DESPUES DE LA GUERRA

LONDRES, 27. — "The Daily Telegraph" dice que el Consejo de Ministros aprobó los principios de la desmorcivización del ejército después de la guerra. Agrega que primero serán licenciados los obreros

La cuestión rusa en la Conferencia internacionalizada

Las probabilidades de paz separada

PARIS, 27. — Se anuncia que en la conferencia de los aliados, se presentará a la consideración de los delegados de los países de la Entente una moción por la cual se declararán los peligros que significan las intenciones de los usurpadores del poder de Rusia, al tratar de firmar una paz separada, y de la publicación de los documentos que sólo debía haberse hecho de acuerdo con los demás países de la Entente. Probablemente el embajador ruso señor Malakoff sea invitado a participar de esta conferencia.

La actitud de Rusia ante sus aliados

La violación de los pactos de Londres. — Publicación de los tratados secretos de Rusia con los aliados. — Los aliados no reconocerán la autoridad de los maximalistas.

— Correspondencia de Roma

ROMA 27. — A pesar de las preocupaciones que suscita la formidable lucha que se desarrolla en el teatro de guerra ruso, la opinión pública en los países aliados presta la más seria atención en los serios incidentes que ocurren en Rusia. El juicio moral es generalmente gravísimo. Se observa el caso ruso, completamente desatendido, desde la defección práctica en los campos de batalla hasta las intrigas hechas con el enemigo, habiéndose ya completado la ignominiosa traición con la tentativa de anexionar a Rusia la Polonia. El armisticio no se tiene ahora en cuenta, pues Alemania desconoce a los traidores. Además, el que se llama Gobierno maximalista, ha cometido otro acto de infidelidad, del cual no se tienen antecedentes en la historia del mundo, al publicar los acuerdos hechos entre Rusia y sus aliados.

En realidad, y es un deber decirlo, la publicación no revela nada de nuevo. Los aliados ya conocen los acuerdos secretos, porque todos los principios de libertad y de nacionalidad. Si algún elemento dudoso existiera en ellos, son las concesiones otorgadas a los intereses y pretensiones de Rusia.

Queda, sin embargo, la vergüenza de la violación de los pactos, considerados por los demás firmantes como sagrados. Hasta ahora la opinión de la Entente, era el sentido de disculpar al pueblo ruso sus faltas y atribuir las responsabilidades de ellas a los demagogos e intrigantes que se adjudicaron el poder para satisfacer ambiciones personales y en bien de mal interpretados ideales. Pero las cosas han llegado a tal punto, que hacen imposible descartar las responsabilidades de ellos. En el momento, pues es inadmisble que un pequeño grupo de facinerosos traidores pueda imponerse verdaderamente sobre 150,000,000 de hombres pacíficos y trabajadores. Y en esta acción ignominiosa, le corresponde a toda Rusia, una complicidad tácita y una pasividad cobarde. Y pensar que Rusia fué a la guerra, en defensa de sus intereses, como tantas naciones pacíficas!

Con su actitud actual, Rusia se ha cubierto de aprobo para muchos siglos, si no se consigue derrotar a los traidores que pretenden representarla.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda de que los Gobiernos aliados se negarán a reconocer su autoridad. La acción de esta gavilla de traidores hará caer sobre Rusia la responsabilidad de su conducta, conducta que acarreará a muchos inocentes gravísimas consecuencias para el presente y para el porvenir. — Olinde Malagodi.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda de que los Gobiernos aliados se negarán a reconocer su autoridad. La acción de esta gavilla de traidores hará caer sobre Rusia la responsabilidad de su conducta, conducta que acarreará a muchos inocentes gravísimas consecuencias para el presente y para el porvenir. — Olinde Malagodi.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda de que los Gobiernos aliados se negarán a reconocer su autoridad. La acción de esta gavilla de traidores hará caer sobre Rusia la responsabilidad de su conducta, conducta que acarreará a muchos inocentes gravísimas consecuencias para el presente y para el porvenir. — Olinde Malagodi.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda de que los Gobiernos aliados se negarán a reconocer su autoridad. La acción de esta gavilla de traidores hará caer sobre Rusia la responsabilidad de su conducta, conducta que acarreará a muchos inocentes gravísimas consecuencias para el presente y para el porvenir. — Olinde Malagodi.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda de que los Gobiernos aliados se negarán a reconocer su autoridad. La acción de esta gavilla de traidores hará caer sobre Rusia la responsabilidad de su conducta, conducta que acarreará a muchos inocentes gravísimas consecuencias para el presente y para el porvenir. — Olinde Malagodi.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda de que los Gobiernos aliados se negarán a reconocer su autoridad. La acción de esta gavilla de traidores hará caer sobre Rusia la responsabilidad de su conducta, conducta que acarreará a muchos inocentes gravísimas consecuencias para el presente y para el porvenir. — Olinde Malagodi.

Respecto a las consecuencias de la conducta de los maximalistas, no cabe la menor duda







## Derechos de exportación

Forma en que se pagarán desde el 1.º de Enero

El Ministerio de Hacienda ha expedido un decreto que dice que en vista de la autorización que le confiere la ley número 3201 de 22 de Enero del presente año y considerando que el pago de los derechos de exportación en letras comerciales de cambio, y no en moneda, sólo puede ser aceptada en un régimen normal de comercio internacional; que, por otra parte, hay conveniencia en aumentar la circulación y el stock de oro en el país; que el pago del impuesto de exportación en una moneda que no esté sujeta a las fluctuaciones de cambio internacional es una ventaja para el comercio salitrero, que sin inconveniente puede seguir procurándose el oro como en la actualidad en una forma escalonada y paulatina; que a fin de dar mayores facilidades a los industriales salitreros conviene aceptar el pago del impuesto en moneda de oro americano, o en barras de oro que pueden ser entregadas para su acuñación, a la Casa de Moneda, dispone:

1.º A contar desde el 1.º de Enero de 1934, los derechos de exportación se pagarán en la siguiente forma:

45% en billetes, con el recargo correspondiente.  
35% en letras sobre Londres o Nueva York, a opción de los exportadores y con la equivalencia que semanalmente se determine con la moneda nacional de oro; y el 20% restante en moneda nacional de oro o en barras esterlinas, a razón de 13 1/3 de peso.

Las Aduanas podrán recibir en pago monedas de oro selladas en Estados Unidos de América a razón de 2,739 por peso, que remitirán a la Casa de Moneda.

Las barras de oro que los exportadores hagan depositar en la Casa de Moneda serán consideradas como pago de derechos de aduana por el valor en moneda nacional de oro que declare el certificado de recepción respectivo.

2.º La cuota que se perciba en oro, en conformidad al artículo anterior irá aumentando mensualmente en 10% hasta nueva resolución y a contar desde el 1.º de Febrero de 1934. Se disminuirá simultáneamente en un 5%, la parte de dichos derechos que se abone en letras, y en un cinco por ciento lo que se abone en billetes.

3.º Las personas que deseen pagar los derechos en letras sobre Nueva York deberán solicitar la autorización correspondiente del Ministerio de Hacienda en los términos fijados en el decreto número 743, expedido por el Ministerio el 10 de Abril de 1928, en la parte que fuere aplicable.

### JUNTA DE BENEFICENCIA

En la tarde de ayer celebró sesión ordinaria la Junta de Beneficencia con asistencia de 20 de sus miembros.

Entre otras cosas, se acordó enviar una nota al Gobierno, solicitando la aprobación de los presupuestos para el año próximo.

### DONACION ECHAURREN

Conforme se tenía anunciado, en la tarde de ayer se efectuó el reparto de la Donación Echaurren, legado que dejó el benemérito ciudadano don Francisco Echaurren, para que se distribuyera anualmente entre los sobrevivientes y las viudas, madres e hijos de los que combatieron en la Guerra del Pacífico.

El acto se verificó en el salón de sesiones de la Municipalidad, y fué presidido por el Intendente de la Provincia, don Pablo A. Urzúa; el primer Alcalde, don José Víctor Besa; el regidor, don Luis Lira Lira y tres miembros de la Liga Patriótica Militar.

A cada uno de los agraciados con la donación se les repartió el dinero respectivo, correspondiéndole individualmente la suma de 50 pesos.

Al recibir el dinero, los agraciados recordaban al benefactor don Francisco Echaurren y con visible emoción dedicaban frases de agradecimiento para él.

A este acto dejaron de concurrir ocho de las personas mencionadas en la lista oficial. Quedó también pendiente la donación a un veterano que no dió explicaciones satisfactorias a las preguntas que sobre su autenticidad le hizo la mesa directiva.

A las 4 1/2 de la tarde se dió por terminada esta reunión, celebrándose un acto del acto, que fué firmado por los miembros que la presidían.

Asistió un numeroso público.

### RECEPCION DIPLOMATICA

El Presidente de la República recibirá mañana Jueves, a las 3 P. M., en audiencia pública oficial, al nuevo Ministro de Holanda en Chile, señor H. von Oordt van Lauwenrech.

### PERMUTA DE PREFECTOS

En la Mueda se nos informó ayer que estaba acordada la permuta de los prefectos de las provincias de Coronel y de San Antonio, señores José Manuel Velásquez y José Domingo Briceño, respectivamente.



# A Nuestros Clientes

Recomendamos especialmente los artículos que detallamos, pues son de precios tan reducidos que constituyen la nota excepcional entre el considerable surtido que actualmente ofrecen a precios bajos nuestros Departamentos de artículos de estación.

## En Lencería

BLUSAS confeccionadas en géneros de algodón blanco y color, como batista, sephir, percal y linón, adornos diferentes, y con cuello y puños de organdi, gran surtido de modelos y colores de última moda, a . . . . . \$ 4.90

DELANTALES confeccionados en rico zephir color, forma con peto y tirantes, modelo muy lindo, a . . . . . \$ 4.90

DELANTALES de cuerpo entero sin mangas, confeccionados en géneros de algodón, fantasía, formas y colores de última novedad, a . . . . \$ 7.90

## En Zapatería de Señoras

UN INTERESANTE saldo de calzado nacional en zapatos de charol, cabritilla, cuero y tela blanca, el par, a . . . . . \$ 18.75

BOTAS charol caña gamuza blanca, con botones o cordones, el par . . . . . \$ 27.50

ZAPATILLAS de fabricación inglesa, en charol con fantasía de gamuza negra o blanca, el par 31.50

## Confecciones para Señoras

UN GRAN SURTIDO de trajes elegantes en negros y color, confeccionados en ricos géneros de lana, telas y modelos de moda, chaquetas mitad forradas de seda, hechuras elegantes, desde . . . . . \$ 190.00

VESTIDOS fantasía, confeccionados en géneros de lana de última moda, colores modernos, hechuras nuevas, con adornos de bordados, desde . . . . . \$ 140.00

## En Modas

LLAMAMOS la atención de las señoras sobre los precios de los sombreros modelos, los que han sufrido una rebaja considerable.

OFRECEMOS también un interesante saldo de sombreros adornados con cintas o fantasías, formas elegantes y de moda, a . \$ 29.50

HOBIAS de paja tagal, para señoras y niñas, en negro y colores, desde . . . . . \$ 5.90

LOS MODELOS MAS ELEGANTES de la estación en VESTIDOS DE TUL Y VELO con bordados, acabamos de recibirlos ahora. Se trata de un nuevo conjunto apenas llegado y que en parte exponemos en nuestras vidrieras de la calle Estada, las que le rogamos examinar.

## En Garnitures

PECHERAS de nansouk o tul con cintas y botones de fantasía, desde . . . . . \$ 3.90

PECHERAS de cambray con entredoses de encajes y botones lencería, desde . . . . . \$ 5.90

PECHERAS de tul nansouk o cambray, en formas variadas con adornos y bordados blanco y negro, desde . . . . . \$ 7.50

CUELLOS con y sin pechera calados, variedad de formas en negro y blanco, desde . . . . \$ 1.90

CUELLOS calados o bordados, formas surtidas, gustos diferentes, desde . . . . . \$ 2.50

CUELLOS bordados en batista, lindos modelos y gustos, desde . . . . . \$ 5.90

## En Fantasia

CARTERAS de cuero fino o similí foca, en forma redonda, plizadas por ambos lados, interior fo-

rradas en fina seda aco rdonada en color crema, con divisiones, espejo y polvorera, al centro, variedad en colores, precio rebajado, . . . . \$ 15.90

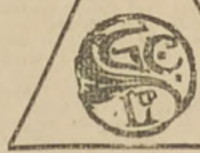
CARTERAS de mano para señoras, artículo confeccionado en fino molré de seda con cierre plateado y divisiones al centro, precio rebajado, a 11.50

CARTERAS de cuero marroquí, en formas de gran moda, con cierre dorado a fuego, variado surtido en colores y formas, interior forrado y divisiones al centro, precio rebajado, a . . . . \$ 6.90

CARTERAS de fino cuero marroquí para señoras, artículo de última moda, en forma alargada con divisiones al centro y cierre al lado, . . . \$ 9.90

BOLSITAS de fino cuero marroquí con cierre de metal dorado, artículo especial para señoras, precio rebajado, a . . . . . \$ 2.90

# Gath &



# Chaves

### ADUANA DE PUNTA ARENAS

El Ministerio de Hacienda decretó el nombramiento del señor Alfredo Camus Valdés, para administrador de la Aduana de Punta Arenas.

### DE LA LEGACION DE GUATEMALA

Pasaportes para viajeros a ese país

De la Legación de Guatemala se nos envía la siguiente información:

"Se previene a todas las personas que en lo sucesivo deseen llegar a la República de Guatemala, que deberán allí presentar un pasaporte extendido en debida forma por las autoridades del país de donde procedan, y visado por el representante diplomático o consular de Guatemala acreditado en la localidad."

Es entendido que sólo serán visados los pasaportes de aquellos viajeros que presenten pruebas satisfactorias o inequívocas de su identidad."

### NOTICIA INEXACTA

Un diario de la tarde, en su edición de ayer, ha acogido una noticia inexacta, la que se refiere al viaje al país del señor don Abelino de la Cruz, nuestro cónsul en Barcelona, y al nombramiento de este funcionario para ocupar el puesto que desempeña, el señor don Tomás de la Barra, en el actual Ministerio de Relaciones Exteriores.

Bien informados, podemos asegurar que el señor de la Barra permanece en Barcelona, y que la Cancillería no piensa trasladarlo a otra parte.

### SOBRE UN SUCESO DESGRACIADO

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de la muerte de Humberto Fuentes, empleado del polígono de tiro al blanco, ocurrida a causa de una bala que se le salió del revólver al niño Luis Donoso, también empleado del polígono, en circunstancias que lo examinaba, cerca de las 9 de la noche.

A petición del secretario del polígono dejamos constancia de que el hecho ocurrió fuera del establecimiento.

## EL FRAUDE DEL PETROLEO

### ACTUACIONES JUDICIALES DE AYER

#### EL SR. DIAZ VIAL PERSISTE EN SU SILENCIO

### Nuevo Gerente de la "Patagonia Consolidada"

#### OTROS DETALLES

Pocas novedades ocurrieron ayer en el proceso que instruye el juez señor de la Barra por el fraude de las acciones petrolíferas de la "Patagonia Consolidada".

El ex-gerente de la Compañía, don Carlos Díaz Vial, persiste en su negativa y hay el convencimiento de que no hablará aún cuando las pruebas acumuladas en su contra son ya abrumadoras y bastan para condenarlo.

En efecto, se nos informa que las cartas escritas a máquina desde ésta a los señores Rocuant y Guarachi de Valparaíso, embarcadores del petróleo y suscritas por Víctor Wilson, habrían salido de manos de Díaz Vial, por lo menos la firma de Wilson. En cuanto a los caracteres de la máquina, en que fueron escritas, el perito señor Walker trata en la actualidad de ver si corresponden a las máquinas de escribir que pudo haber usado el detenido.

Comprobado este hecho y algunos otros que el juzgado investiga en el más estricto secreto, se hace más fácil la defensa del joven Taglie Montt, pues, aunque está probado que la letra de 200 pesos enviada a los señores Rocuant y Guarachi fué escrita por éste y además que fué el mismo quien tramitó el embarque de los cajones con petróleo, ello no quiere decir en forma categórica que el joven Taglie Montt hubiese estado en autos de la estufa que se preparaba.

#### Una carta reveladora

Se nos aseguró ayer que el juez había interceptado una carta escrita por Díaz Vial a uno de los directores de la Compañía que más ha sonado en este proceso, carta en que verdaderamente se significa que está tranquilo pues está dispuesto a guardar silencio y a no echarlo al agua.

Esta carta se habría mandado agregar al expediente.

#### El directorio de la Patagonia

Aún cuando se daba por renunciado el directorio de la "Patagonia Consolidada", ayer celebró sesión con asistencia de la mayoría de sus miembros y acordó nombrar nuevo gerente al señor Bórquez.

Así mismo se tomó conocimiento de la presentación hecha al juzgado por el diputado don Enrique Bermúdez, en representación del presidente de la Compañía, señor Miguel Luis Irarrázaval, pidiendo que se alee la retención de los dineros de la Patagonia depositados en los Bancos, concedida a solicitud de los querellantes, acordándose llevarla adelante.

#### Nuevas comunicaciones de Punta Arenas

El juzgado recibió ayer extensos telegramas en clave del juez de Punta Arenas. A última hora de la tarde el señor de la Barra llevó personalmente estas comunicaciones al Ministerio de Relaciones para obtener su desciframiento.

A su regreso del Ministerio el señor de la Barra se constituyó en su despacho en donde trabajó hasta entrada la noche.

Durante este trabajo llamó nuevamente a su presencia al señor Díaz Vial, a Brown y a Taglie Montt.

La comunicación de Díaz Vial

Mañana se enteran los diez días de incommunicación de Díaz Vial.

Unos opinan que se le pondrá por breves instantes en libre plática, volviéndose a incommunicar por haber aún necesidad de mantener tal medida.

Diligencias ordenadas por el juez

Sabemos que el señor de la Barra ha ordenado entre otras, de

### EMPLEADOS DE LOS FERROCARRILES

Sesión de la Sociedad Protección Mutua

Bajo la presidencia del doctor Luis Araoz D., sesionó el directorio de esta institución con asistencia de los directores señores: Bravo, Larraín, Costa, Vicuña, Vidal, Pacheco, Tudanca, Tobar y los secretarios Caviedes y Garfias.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó:

Autorizar el pago de \$ 200 para gastos de funerales del socio José 2.º Vera.

Nombrar delegado en la 3.ª Zona a don Wenceslao Landaeza, por renuncia de don Fabriciano Rojas.

Se dió a conocer el informe presentado por los señores Vicuña, Tobar y Costa, sobre el proyecto de cooperativa de consumo.

Fueron aceptados como socios los siguientes señores:

Gil C. Villanueva, Manuel Morales, Pedro P. Rojas, Adolfo Morphy, Temístocles Molina, Pedro N. Carrasco, y Olegario Morales.

Presentados por el delegado señor Almon, Manuel Megia, presentado por el delegado señor Riveros; Osvaldo Ubeda, presentado por el señor señor Ramón Martínez; Wenceslao Landaeza, presentado por el director señor Larraín y Guillermo Richards, presentado por el secretario señor Caviedes Dueñas.

### LIGA NACIONAL EVANGELICA

Se cita a todos los miembros de esta institución y a todos los evangélicos que participen con ella, a una junta general que tendrá lugar el domingo 2 de Diciembre a las 3 P. M., en Avenida Penitencia N.º 1375. Se encarece la asistencia por tener que elegir en esta reunión el directorio que ha de regir los destinos de la institución durante el primer semestre de 1935.

Además, se cita a sesión al directorio para esa misma día a las 2.30 P. M.

### FEDERACION DE PROFESORES DE INSTRUCCION PRIMARIA

La conferencia pedagógica de hoy

A las 3 y media de la tarde de hoy, en el local de la Escuela Superior N.º 21, Av. Cumming N.º 735, se efectuará la conferencia pedagógica organizada por la "Federación de Profesores", y a la cual pueden concurrir todos los maestros de instrucción primaria que lo deseen.

El tema "Los exámenes escolares", es de novedad y muy oportuno. Tenemos conocimiento de que la asistencia será numerosa.

Damos a continuación el programa de esta interesante fiesta cultural:

1.º Schutt. Vals lento, piano por el señor Eduardo López L.

2.º Kontski. Reveille du lion.—Capricho en re mayor, violín por el señor José María Chávez, al piano el señor Eduardo López L.

3.º "Los exámenes escolares", conferencia por el señor Juan Cristóbalto Jaques.

4.º Relámpagos. Romanza cantada por el señor Santiago Cabezas.

5.º Núñez de Arce. — La pesca (fragmento), por la señorita Amelia Pinto Suárez.

6.º Gustavo Lange. Aus der Oper Margarethe Faust, piano por la señorita Ercilia Pérez Mateluna.

Se nos encarga invitar a este acto a los maestros del departamento de La Victoria y a todas las personas amantes de la educación popular.

### INSTITUTO DE INGENIEROS DE CHILE

Esta noche, a las 9.15, celebrará sesión ordinaria el Instituto de Ingenieros en su local, San Martín 352.

El ingeniero señor Alfredo Delano dará una conferencia sobre "Estudio comparativo de la distribución de gas de alumbrado y agua potable".

La sesión es pública.

## Fábricas Unidas de Catres S. A.

Por traslado de la oficina de la Gerencia de la Sociedad, se realizan totalmente los artículos en exposición:

### LAMPARAS Eléctricas

CATRES de bronce y de hierro con bronce;

MUEBLES de fantasía;

COCINAS a gas;

ARTICULOS sanitarios, etc,

Estado 40, 2.º piso Edificio Undurraga

NOTA.—Se arrienda el local.

5621-28-k

## NECESITASE Ascensorista

Prefiriéndose con algunos conocimientos de electricidad.

Casa Francesa

5662-20-k



# CABALLEROS

## Estamos liquidando

### CALZADO FOOT-EASE

a \$ **32** el par

### CALZADO FOOT-EASE

## APROVECHAR

John Melrose & Co.

## LA CASA ESCOCESA

### Municipalidad

Sesión ordinaria

A la hora de costumbre celebró ayer sesión ordinaria la Municipalidad, bajo la presidencia del segundo alcalde, don Vicente Adrián.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se trató la cuenta.

Con el quorum legal se aprobaron las exposiciones pendientes en las calles Domeyko y Jofré.

El señor Urrutia hizo indicación para que se celebrara sesión extraordinaria el día sábado próximo, de 5 a 7 P. M., con el fin de que la Corporación dictaminara acerca de las aperturas de calles que están pendientes. Se acordó así.

Fue aceptada la solicitud presentada por el señor Nicolás Palma Riveros, pidiendo la demarcación de la línea respectiva para edificar en un terreno de su propiedad.

En seguida el señor Adrián pidió la aprobación de las bases que se formulan en las propuestas públicas hechas para la construcción de baños públicos en el Matadero. Leídas estas bases, fueron aprobadas, acordándose reducir el plazo de las publicaciones de avisos a quince días.

A continuación de un breve debate, se acordó tratar en la sesión del martes próximo, dándole preferencia a cualquiera otro asunto, el nombramiento en propiedad de todos los empleados interinos que existen en la Municipalidad.

El señor Taglie Carter propuso que se tratara con o sin informe, en la misma sesión, el informe presentado por la comisión especial formada para el estudio del abastecimiento de los artículos de consumo.

Leída la orden del día, la sesión prosiguió ocupándose del nuevo reglamento sobre el expendio de la leche. Como se sabe, la discusión de este reglamento se encon-

### ECOS DE UN ACCIDENTE

Con motivo del accidente ocurrido al niño Archivaldo Montero, domiciliado en Olveiz N.º 267, el sábado próximo pasado, se ha acordado a nuestras oficinas don Rogelio Montero a pedirnos hagamos pública la conducta observada por el guardián de facción en esa calle, N.º 1207, Alfredo Moya.

En los precisos momentos en que cayó del balón el niño Montero se encontraba por allí cerca el eludido guardián, quien al verlo caer, corrió hacia él, pero al estar en brazos corrió hacia la Alameda, subió a una victoria y condujo rápidamente al pequeño hasta la Asistencia Pública, sin olvidar al hacer esto, decirle a un transeúnte que avisara a la familia lo que había ocurrido. Debido a este oportuno servicio del guardián, se debe que el niño fuera atendido inmediatamente y se evitaran complicaciones, que dado lo recio del golpe sufrido en el cráneo, podían haber sido fatales.

Casos como el que señalamos merecen ser conocidos del público lo mismo que el nombre de este modesto servidor de la policía.

### LA VIDA NACIONAL

Ha aparecido el número 3.º de esta revista mensual de estudios económicos-sociales, con el siguiente sumario:

Luis Galdames: Proyectos. — Guillermo Subercaseaux: La ciencia económica y sus aplicaciones. — Enrique Brieba: Tribunales arbitrales entre patronos y obreros. — G. R.: Pan-americanismo. — E. G. I.: Tenencias educacionales. — Luis Acuña A.: El egoísmo como norma política. — Eduardo G. Ibáñez B.: Problemas ferroviarios. — Iguazu: Demostración de valía. — Jhon D. Rockefeller: El trabajo y el capital-aliado. — Luis Galdames: Los fines de la enseñanza media. — G.: Notas bibliográficas.

### CON EL PRESIDENTE

El Gobernador de San Antonio, don Enrique Gazmuri, y el Prefecto de la policía de ese departamento, don José Domingo Briceño, conferenciaron ayer con el Presidente de la República.

### Educación

Centro Pedagógico del primer Distrito Escolar. — Se nos pide avisar a los miembros de este Centro que la reunión de hoy miércoles, se posterga para mañana Jueves, a las 5 P. M. en el local de costumbre.

Exámenes universitarios. — Escuela de Derecho. — Orden en que se rendirán los

## Los desfalcos en los Ferrocarriles

### LAS ACTUACIONES JUDICIALES

#### Los servicios de contabilidad. — Contratación de dos técnicos

La justicia ha continuado preocupándose con interés del esclarecimiento del desfalco de la 3.ª zona de los Ferrocarriles.

Por ahora hay relativa tranquilidad en el público y se espera la terminación del proceso que, dado la rectitud y laboriosidad de los funcionarios intervinientes, se confía en que habrá de corresponder al sentir de todos los que desean un freno para este desborde de ambiciones mal entendidas y de las cuales se ha hecho víctima en varias ocasiones a la Empresa.

Sin embargo, esta tranquilidad no se acentúa aún en la Dirección misma de los Ferrocarriles. No sólo preocupa allí lo que se relaciona con el desfalco, sino el pronunciamiento de hechos y circunstancias que son una dura lección; y que han hecho comprender la falta absoluta de sistemas indispensables para el bienestar y el progreso de la vasta empresa ferroviaria.

A este respecto citaremos las deficiencias que se notan en uno de sus principales servicios, el de la contabilidad, deficiencias que en atención a las actas del Consejo de Ferrocarriles publicadas ayer, se venían conociendo desde tiempo atrás.

Es así como la Dirección tiene que estudiar y profundizar el sistema actual de todos sus servicios; pero es indudable que este habrá de recibir, según se nos ha manifestado, una reorganización indispensable.

Por otra parte, el Ministro señor Burgos continúa con dedicación sustanciando el proceso por desfalco perpetrado en la 3.ª zona.

Durante el día de ayer ha practicado nuevas e importantes diligencias y tomado diversas declaraciones para completar los datos y detalles ya conocidos.

#### Comisión investigadora

La comisión que preside el señor Arriaguet, colabora también a esta labor y aún cuando este caballero, por asuntos particulares ha debido venir a esta capital, la comisión, en cumplimiento a sus instrucciones, prosigue en el estudio y revisión de planillas guiándose por la documentación que se habíamos ayer y que, por error, hicimos aparecer como relacionada con la estufa de Valdivia.

#### Inspección a Valdivia

En lo que se refiere a este asunto la comisión compuesta por los señores Carvajal López y Lagarri-

gue ha dado ya comienzo a su visita de inspección a la 4.ª zona.

#### Sesión del Consejo

Como lo hemos informado el Jueves próximo se reunirá el Consejo de los Ferrocarriles.

En esta sesión, según se nos ha informado, se tratará además de los asuntos que oportunamente se han indicado, de la contratación de dos técnicos.

Uno para que asociese la contabilidad de la Empresa y el otro para que atiende el Departamento de Tracción y Maestranza.

Existe el propósito, tan pronto se apruebe esta idea, de telegrafiar al señor Sotomayor que se encuentra en Estados Unidos para que proceda a dicha contratación.

#### Servicio de contabilidad

A propósito de la referencia que hemos hecho ayer sobre las deficiencias de este servicio, conocidas desde hace tiempo, según el texto de las sesiones del Consejo, el jefe de la contabilidad nos ha manifestado que eso era antes, pero que después de una rectificación hecha por el en oficio 1333 enviado a la Dirección este concepto quedó destruido de hecho.

#### Los servicios en general

En Concepción se habla ya, aún cuando los sumarios se llevan con la mayor reserva, de diversas irregularidades sorprendidas tanto en las boletines de las estaciones de la zona, como en las bodegas, etc.

Se hace referencia también al conocimiento de otros desfalcos pequeños llevados a efecto al amparo de las deficiencias del control de la contabilidad.

#### Fecha en que se inició el desfalco

Ha sido motivo de comentarios y de preocupaciones todo lo referente con el monto total de lo defraudado y con la fecha en que se dio comienzo a estos manejos.

Al respecto nada se sabe aún de efectivo y a pesar de la declaración, hecha por el cajero Rojas sobre uno de estos puntos, o sea de que esta defraudación se inició el año 1915, tanto el Ministro en visita señor Burgos, como la comisión investigadora, acumulan antecedentes para esclarecer con precisión estos datos.

En todo caso y con muy buen criterio por cierto, puede considerarse como acertada la medida de continuar en las investigaciones hasta el año 1905.

#### Exámenes de Derecho ante las comisiones nombradas por el Consejo de Instrucción Pública

Filosofía del Derecho.— Diciembre 3. Universidad Católica.— Dic. 5. Estudiantes de clases privadas. Derecho Romano.— Dic. 13. Universidad Católica.— Dic. 19. Estudiantes de clases privadas. Economía Política.— Dic. 13. Estudiantes de clases privadas. Historia General del Derecho.— Dic. 21. Universidad Católica.— Enero 2. Estudiantes de clases privadas. Derecho Constitucional.— Dic. 6. Universidad Católica.— Dic. 13. Estudiantes de clases privadas. Derecho Civil Primer año.— Dic. 10. Estudiantes de clases privadas. Derecho Penal.— Dic. 13. Universidad Católica.— Dic. 14. Estudiantes de clases privadas. Derecho Internacional.— Dic. 18. Universidad Católica.— Dic. 27. Estudiantes de clases privadas. Derecho Civil Segundo año.— Dic. 6. Universidad Católica.— Dic. 13. Estudiantes de clases privadas. Economía Social e Industrial.— Dic. 22. Universidad Católica.— Dic. 29. Estudiantes de clases privadas. Derecho Comercial.— Dic. 20. Universidad Católica.— Dic. 21. Estudiantes de clases privadas. Derecho de Minas.— Enero 5. Estudiantes de clases privadas (4 P. M.). Derecho Civil, tercer año.— Dic. 7. Universidad Católica.— Dic. 27. Estudiantes de clases privadas. Derecho Procesal Primer año.— Dic. 12. Universidad Católica.— Dic. 20. Estudiantes de clases privadas. Derecho administrativo.— Dic. 18. Estudiantes de clases privadas. Derecho Penal Segundo año.— Dic. 6. Universidad Católica.— Dic. 29. Estudiantes de clases privadas. Medicina Legal.— Dic. 31. Estudiantes de clases privadas. Hacienda Pública y Estadística.— Dic. 26. Estudiantes de clases privadas. Exámenes.— Dic. 10.— Filosofía del Derecho, señores Beyer y Decroix. Dic. 1.— Derecho Romano, señores Montero, Navarrete y San Cristóbal. Dic. 15.— Derecho Romano, señores Navarrete, Montero y San Cristóbal. Dic. 6.— Economía Política, señores Subercaseaux, Noguera y Martínez. Dic. 22.— Economía Política, señores Noguera, Subercaseaux y Philippi. Dic. 29.— Economía Política, señores Espinosa, Molina y Hernández. Dic. 10.— Filosofía del Derecho, señores San Cristóbal, Montero y Navarrete. Dic. 10.— Derecho Constitucional, señores Estévez, Roldán y Montaner. Dic. 20.— Derecho Constitucional, señores Roldán, Estévez y Vargas. Dic. 13.— Derecho Civil Primer año, señores Urrutia, Claro Salas y Gallardo. Dic. 10.— Derecho Penal, señores Gallardo, Montero y San Cristóbal. Dic. 28.— Derecho Penal, señores Gabas, Claro Salas y Philippi. Dic. 6.— Derecho Civil, 2.º año, señores Estévez, Roldán y Montaner. Dic. 3.— Derecho Civil, 2.º año, señores Claro Salas, Urrutia y Gallardo. Dic. 25.— Derecho Internacional, señores Guerra, Montaner y Roldán. Dic. 22.— Derecho Internacional, señores Montaner, Guerra y Estévez. Dic. 29.— Economía Social e Industrial, señores Hermanas, Molina y Espinosa. Dic. 1.— Derecho Comercial, señores Barceló, Palma y Aldunate. Dic. 31.— Derecho Comercial, señores Palma, Barceló y Aldunate. Enero 5.— Derecho de Minas, señores Lillo, Aldunate e Iribarren. Dic. 15.— Derecho Civil, 3.º año, señores Bahamonde, Ramírez y Divella. Dic. 22.— Derecho Civil, 3.º año, señores Dávila, Bahamonde y Ramírez. Dic. 31.— Derecho Procesal, 1.º año, señores Malra, Valdés y Estévez. Dic. 10.— Derecho Administrativo, señores Vargas, Iribarren y Philippi. Dic. 25.— Derecho Administrativo, señores Iribarren, Vargas y Lillo. Dic. 1.— Derecho Procesal, 2.º año, señores Valdés, Malra y Estévez. Las comisiones funcionarán de 8 a 11 A. M. y de 4 a 6 P. M.

#### «Orfene» Chileno Emanuel Parraguez

— Las señoritas y jóvenes orfistas celebrarán una importante reunión en la Escuela Arriaguet.

Esta simpática institución ha trabajado durante el presente año con la más firme voluntad a fin de continuar la buena obra emprendida por su malogrado fundador, estrechando y robusteciendo sus filas, y aprendiendo hermosos coros.

El domingo pasado efectuaron un hermoso paseo a Maqui, cuyo recuerdo difícilmente olvidarán los orfistas.

El directorio encarece la asistencia a las próximas reuniones, las cuales son de suma importancia que tratar.

## Cuestiones locales

### Decretos de pago.

Se han expedido por la Alcaldía los siguientes:

A don Flaminio Zambra, \$ mil 775 pesos 65 centavos, por 130 kilos pastos tercer corte que ha entregado en los Almacenes Municipales.

Al pagador del Taller Municipal, \$ 3,465.00 por gastos semanales.

A la Caja de la Tesorería Municipal, \$ 52.20, por gastos menores de la tesorería.

A don Higinio González, \$ 500, por arriendo del sitio que ocupa la posada de la 2.ª comuna de la Policía de Aseo, correspondiente a Agosto último.

A don Higinio González, \$ 500, por arriendo del mismo sitio correspondiente a Septiembre último.

A los señores Raab-Bellet y C.ª, \$ 22.75, por 15 metros de manguera de goma para el Mercado Central.

A la Droguería Daube y Cia, \$ 200, por medicinas y útiles para el Dispensario de Ojos, compradas durante Octubre.

Al gerente de la Empresa de Tracción Eléctrica \$ 170 por cambio de dos postes de alumbrado eléctrico en las calles de Lira y Compañía.

Al gerente de la Empresa de Tranvías, \$ 3,400, por intereses de los bonos de garantía de la Empresa, correspondiente al primer semestre del presente año.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

A la Librería Zamorano y Capellan, \$ 27, por artículos de escritorio para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A don Gonzalo Velásquez, 189 pesos 50 centavos, por medicinas para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

A la Librería Zamorano y Capellan, \$ 27, por artículos de escritorio para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A don Gonzalo Velásquez, 189 pesos 50 centavos, por medicinas para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

A la Librería Zamorano y Capellan, \$ 27, por artículos de escritorio para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A don Gonzalo Velásquez, 189 pesos 50 centavos, por medicinas para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

A la Librería Zamorano y Capellan, \$ 27, por artículos de escritorio para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A don Gonzalo Velásquez, 189 pesos 50 centavos, por medicinas para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

A la Librería Zamorano y Capellan, \$ 27, por artículos de escritorio para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A don Gonzalo Velásquez, 189 pesos 50 centavos, por medicinas para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

A la Librería Zamorano y Capellan, \$ 27, por artículos de escritorio para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A don Gonzalo Velásquez, 189 pesos 50 centavos, por medicinas para el Dispensario de Enfermedades Venéreas.

A la Imprenta Diener, \$ 100, por 250 patentes profesionales e industriales y un libro de patentes de bebidas alcohólicas.

A don Ludovico Raulhet, \$ 41, por artículos para reparaciones que se ejecutan en el Palacio Consistorial.

## DEPORTES

Federación Deportiva Nacional de Chile. — La sesión ordinaria que debía efectuarse hoy ha sido suspendida por enfermedad del señor secretario.

Don Edgardo Valenzuela. — Ha dejado de existir este distinguido deportista, que fué uno de los socios más entusiastas del Santiago F. C.

Reciba el club nombrado nuestra sentida condolencia.

Santiago F. C. — Rúfaga a los socios asistir a los funerales del señor Edgardo Valenzuela, que se efectuarán hoy miércoles a las 3 y media P. M. El cortejo partirá desde Rengifo 835.

Asociación Escolar de Deportes. — Mañana, en el local de la secretaría, se efectuará la fiesta de la proclamación de los vencedores de la temporada escolar y la repartición de los premios de las diferentes divisiones.

Con este motivo se ha preparado un bonito programa en el cual, intercalados con los números de música, pronunciarán discursos el secretario de la Asociación y los capitanes del Seminario, actual poseedor de una copa, y el Internado Barros Arana, vencedor de la temporada.

Tenemos el encargo de invitar a este acto a todos los dirigentes de nuestros establecimientos de deportistas y a todos los instructores, de las instituciones socias de los clubs afiliados.

La inauguración de los Campos de Sports. — Con gran entusiasmo se preparó para la inauguración de estos campos situados como ya hemos dicho, en la Avenida La Cañas, próxima a Barrancas. Asistirán distinguidas personalidades de nuestro mundo social y deportivo.

Tomando parte varias de nuestras asociaciones de fútbol, el Club de Paperchase y la Asociación de Sports Atléticos.

Tenemos el encargo de avisar a los miembros de la Comisión de Deportes, que hoy a las 5 P. M. en Bandera 657, se efectuará la segunda reunión para tratar de esta fiesta.

Componen este comité los señores Francisco Campbell, Alfredo Betteley, Alfredo Clavero, Jorge J. Barros, Víctor F. Bravo, Jorge Seco de la Cerda y otros distinguidos deportistas.

Asociación Comercial con Asociación Obrera. — Se realizará este encuentro el Domingo 25 de Diciembre en la cancha Santiago Badmington.

El valor de la entrada se ha fijado en la modesta suma de \$ 0.60 centavos.

Santa Inés II de Nos contra Barcelona Star II de la capital. — El resultado del encuentro efectuado el Domingo pasado, fué favorable al once del Santa Inés, que logró romper la red visitante, cinco veces, por dos tantos del Barcelona.

Después del partido, los colegas del Barcelona fueron esmeradamente atendidos por los entusiastas muchachos del Santa Inés, reanando hasta el momento de la partida de los visitantes la más franca armonía.

Un interesante encuentro en perspectiva. Concepción contra Santiago. — El día 9 del próximo mes tendrá lugar en la cancha Galt y Chaves, calle Independencia N.º 1257, el gran encuentro entre el equipo de la colonia española de Concepción contra el equipo de la nueva colonia de esta capital.

Este encuentro resultará un acontecimiento de partido por la calidad de los jugadores que tomarán parte por ambos bandos, ya desbordado el más justificado interés entre nuestros deportistas.

Entre el equipo de Concepción vendrá el internacional ya famoso Unzuaga, los del Royal, de Talcahuano, señores Echeverría, Contreras y Molina, y los restantes que no desmerecen a los anteriores, señores: Beltrán, Lozano y Uriarte.

El equipo de la capital lo compondrán los internacionales señores: Teuche, Abello y Grau, con Vives y Badal, españoles, y el resto, tan buenos como los anteriores, señores: Bilbao, Martínez, Iturralde, Garat, Prado y Cruz.

Difícil es concebir al probable ganador ya que ambos equipos son por demás fuertes y ambos creen ser los triunfadores.

La partida es patrocinada por la Liga de Damas de la Colonia Española, siendo su resultado en beneficio de los necesitados.

Servirá de referencia el señor Fantá, que gustosamente se ha ofrecido

do para ello. Los premios consisten en una copa, medallas de plata para cada jugador, que se entregarán en la cancha.

Las entradas valdrán 2 pesos de buena sombra, y 1 peso general.

### DESAFIO

Señor capitán de la Alianza Infantil: Mi cuadro desea jugar un amistoso con el que usted dirige, para el próximo Domingo en la cancha de los Portales Infantiles, a las 2 P. M.

El capitán del Dreadnought infantil.

Al capitán del Santiago Infantil F. C. — Mi equipo desea jugar un amistoso con el suyo el Domingo 1.º de Diciembre a las 2 P. M. en la cancha del Portales Infantil, calle López 257. — El capitán de Alianza Infantil F. C.

Señor capitán de «Los Corsarios Infantiles F. C.» — Deseo que mi equipo juegue un amistoso con el que usted dirige, el próximo Domingo a las 9 A. M. en la cancha que usted designe. — El capitán del 1.º de Mayo Infantil F. C.

Infantil Cifuentes F. C. — Cumple un año de vida esta modesta institución, habiendo desarrollado durante este período un programa deportivo.

En celebración de su primer aniversario, ha organizado un partido amistoso al vecino pueblo de Tanco, el que se llevará a efecto el Domingo 16 del próximo Diciembre. En el programa confeccionado figurarán varias carreras pedestres, sobrepasando un five a five de fútbol, y una carrera de primera serie, hasta edad de 13 años y 10 días de peso.

Los premios consisten en estadísticas medallas, 5 para el equipo ganador y 1 para el capitán del equipo perdedor.

En caso de que se inscriban más de 12 equipos, habrá un tercer premio consistente en una medalla más un cuarto premio de sorpresa.

Los medallas se exhibirán oportunamente.

Las inscripciones valen \$ 1.00 por equipo con derecho a una reserva y se reciben en San Pablo 3547.

Se invita a tomar parte en este campeonato al vecino pueblo de Tanco, el que se llevará a efecto el Domingo 16 del próximo Diciembre. En el programa confeccionado figurarán varias carreras pedestres, sobrepasando un five a five de fútbol, y una carrera de primera serie, hasta edad de 13 años y 10 días de peso.

Los premios consisten en estadísticas medallas, 5 para el equipo ganador y 1 para el capitán del equipo perdedor.

## Termas de Chillán

A 20 KILOMETROS DE LA ESTACION RECINTO.—ABIERTA LA TEMPORADA DESDE EL 1.º DE DICIEMBRE

Viaje por ferrocarril desde Chillán hasta Recinto. Viaje desde Recinto a las Termas, solamente 2 horas en coche o una hora en automóvil.

Farmacia, médico, masajista, y servicio del Telégrafo del Estado, durante toda la temporada. Pídanse prospectos a BERNARDO PAGUEGUY, Casilla 31, Chillán o Spencer y Waters. — Huérfanos 946, Santiago.

## La Flor de Cabañas

CIARRILLOS HABANOS EXTRA FINOS

5344-13-1



# CELLONAHROS.

**Esta Casa ruega al público y a los comerciantes en general que antes de efectuar sus compras consulten precios en PUENTE 686, casi esquina de Rosas.**

AZUCAR F. J. R., el cajón.	\$ 29.20
ARROZ JAPONES, los 46 kilos.	35.00
ACEITE OLIVO, la lata de 9 kilos.	22.50
AZUCAR GRANULADA, los 46 kilos.	38.00
AZUCAR granulada, igual a la Viña, el qq.	42.00
CAFE GUAYACIL, los 46 kilos.	72.00
CAFE BRASIL de 1.ª, los 46 kilos.	62.00
CHANCACA, los 46 kilos.	24.00
HARINA SAN PEDRO, los 46 kilos.	13.80
YERBA de 1.ª, los 11 1/2 kilos.	8.75
VELAS "Marsella", tamaño 180/4, el cajón.	6.50
VELAS "Marsella", tamaño 200/4, el cajón.	7.20
VELAS "Marsella", tamaño 240/4, el cajón.	8.50
VELAS "Marsella", tamaño 260/4, el cajón.	8.80
VELAS "Marsella", tamaño 300/4, el cajón.	11.00
VELAS "Marsella", tamaño 340/4, el cajón.	12.50
VELAS "Marsella", tamaño 420/4, el cajón.	15.80

Teléfono Inglés 406 :: Teléfono Nacional 281

**686-PUENTE-686**

5655-28-k

los que se demostró aún más la precisión de ellos en punto de relieve la forma correcta de ejecutarlos.

El profesor señor Marco Antonio Vera, una vez terminada la revista, fue muy felicitado por la espléndida preparación de sus alumnos.

Se puso término a la reunión con un baile que se prolongó hasta las 7 de la tarde, después de lo cual la concurrencia se retiró muy complacida de los agasajos y atenciones que se le dispensó.

## SCOUTISMO

**Brigada Alcibades Vicensio.** — Conforme se había anunciado el Domingo último se verificó la excursión de la Brigada A. V. al fundo "La Aguila", en Hospital. Iban representándola alrededor de 50 scouts.

Tarea difícil y larga sería el detallar las incidencias de ella, pero basten decir que el entusiasmo no decayó un instante sin dejar de ser por esto un entusiasmo dedicado y sano cuyos inmediatos resultados son: reconfortar el espíritu para hacer más habituales los principios de la moral y despertar la mente de los niños para un estudio más provechoso y fructífero.

Una vez en "La Aguila" se procedió al desarrollo de lo que, con justísima razón, había atraído vivamente la atención de todos los jóvenes scouts: El torneo atlético. Bajo la dirección del señor Leonidas Garbano, se dio principio a las pruebas a las 11.20 A. M.

La simpática prueba para los scouts más chicos encabezó el torneo. Fue una carrera sobre 50 metros lo que dio lugar a una estrecha llegada, demostrando todos, sin excepción, como sus jóvenes naturalezas siguen la tradición de la virilidad y empuje de nuestra raza. Se vio claramente como germina en ellos la energía física gobernada ya por una voluntad fuerte, para llegar con éxito a la meta.

Resultados generales de las pruebas:

Carrera 50 metros:

1.º Germán Donoso, 2.º Guillermo Gallo y 3.º Julio Vera.

En 2.º lugar vino la carrera de 100 metros para scouts de 13 a 17 años saliendo vencedor en buena forma:

1.º Raúl Fuentes y 2.º Jorge Núñez.

III.—Fue la carrera de 100 metros para mayores de 17 años. Esta prueba dio lugar a una hermosa lucha entre el espléndido sprinter de la brigada, señor Callis y el señor C. Guzmán.

El resultado fue un perfecto empate, que se definiría después de verificada otra prueba.

IV.—Salto largo con impulso para chicos:

1.º Osvaldo Vera, 2.º Rubén Villalobos y 3.º Julio Vera.

V.—Salto largo para grandes o mayores de 17 años:

1.º Carlos Guzmán, 2.º Julio Callis y 3.º Fernando Parra.

VI.—Definición de los 100 metros:

1.º Julio Callis, 2.º Carlos Guzmán y 3.º Ernesto Orellana.

VII.—Salto largo para scouts de 13 a 17 años:

1.º Germán Donoso, 2.º Víctor Garbano y 3.º Eduardo González.

VIII.—Y como número de coronación de esta reunión deportiva, se corrió la prueba de fondo sobre 300 metros para todo competidor. Se dio la partida y los corredores salieron en un grupo compacto en el camino de la delantera y hasta logró ser alcanzado por Julio Callis, quien se paró bastante de sus competidores en los primeros 200 metros; 2.º iba E. Orellana. Cubierta esta distancia pasó a ocupar el puesto de honor el scout F. Parra quien imprimió bastante velocidad a la carrera; 2.º Orellana. Pasado los 300 metros Guzmán encabezaba la columna con un violento tren que conservó inalterable hasta la meta alejándose así unos 30 a 40 metros de los demás.

1.º Carlos Guzmán J., 2.º Ernesto Orellana y 3.º Fernando Parra.

Esta resultó una hermosa prueba, en que todos pusieron de manifiesto la asistencia y esfuerzos de que son capaces.

Concluido el torneo se hizo la repartición de premios en medio de vivas y hurras a los vencedores; y a los que no tuvieron la fortuna de obtenerlos se les habló de la conveniencia de no flaquear por haber sido derrotados, sino que muy al contrario, en lo sucesivo se esforzaran de tenerlos para fortalecer su voluntad para convencerlos de que es necesario luchar para triunfar.

Enviando nota al doctor señor Pedro Rencort O.

Mandar comunicación al Congreso Social Obrero, para que se acuerde la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

Comunicar a dichos señores la designación de que han sido objeto y al mismo tiempo recomendarlos que concurren a la sesión que el miércoles 5 de Diciembre próximo.

Que los señores Eleodoro Ulloa, L. Julio Ramírez y Lorenzo Pacheco, representantes de la subcomisión del Centro Latinoamericano.

Comunicar este acuerdo al Centro Latinoamericano.

**Sociedad de Artesanos La Unión.**—De orden del vicepresidente y en conformidad con el artículo 2.º de los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Igualdad y Trabajo.**—Mañana Jueves, 29 de Noviembre, se efectuará la conferencia que sobre "La ley de accidentes del trabajo" dará el actual diputado y Ministro de Chile en el Excmo. Legado chileno, don Fidel Muñoz Rodríguez.

En el programa literario musical figurará la Estudiantina La Unión, los señores Daniel Elgueta, Octavio Castillo, Francisco Paunides, Lucía López y varios otros aficionados entusiastas.

La entrada es libre.

**Sociedad Manuel Rodríguez.**—Citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Formin Vivacosta.**—El directorio de esta institución, en conformidad con los estatutos, citase a junta general ordinaria para el Domingo 2 de Diciembre, con el objeto de elegir el directorio que regirá la marcha de la institución durante el año próximo.

La votación estará abierta de 9 A. M. a 4 P. M., hora en que se procederá al escrutinio.



